



كتاب  
الامة  
Al Ummah

٢٧

المنهج في كتابات الغربيين  
عن  
التاريخ الإسلامي

الدكتور عبد العظيم محمود الدبيسي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمُهَاجَرُ فِي كِتَابَتِ الْغَرِيبِينَ

عَلَى

الْتَّارِيْخِ الْمُسْلِمِيِّ

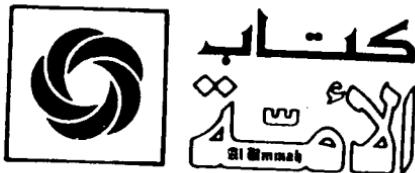
الدُّكْتُور عَبْدُ الرَّحْمَانِ مُحَمَّدُ الدَّيْمَيْ

# الطبعة الأولى

حقوق الطبع محفوظة  
لرئاسة المحاكم الشرعية والشؤون الدينية  
دولة قطر

---

ما ينشر في هذه السلسلة يعبر عن رأي مؤلفها.



صدر منه :

- مشكلات في طريق الحياة الإسلامية
  - الصحوة الإسلامية بين الجحود والتطرف
  - العسكرية العربية الإسلامية
  - حول إعادة تشكيل العقل المسلم
  - الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري
  - المذهبية الإسلامية والتغيير الحضاري
  - الحرمان والتخلف في ديار المسلمين
  - نظرات في مسيرة العمل الإسلامي
  - أدب الاختلاف في الإسلام
  - التراث والمعاصرة
  - مشكلات الشباب : الحلول المطروحة والحل الإسلامي
  - المسلمين في السنغال - معالم الحاضر وآفاق المستقبل
  - البنوك الإسلامية
- « طبعة ثالثة »  
الشيخ محمد الغزالى
- « طبعة ثالثة »  
الدكتور يوسف القرضاوى
- « طبعة ثالثة »  
اللواء الركن محمود شيت خطاب
- « طبعة ثالثة »  
الدكتور عياد الدين خليل
- « طبعة ثالثة »  
الدكتور محمود جعدي زغزوق
- « طبعة ثالثة »  
الدكتور محسن عبد الحميد
- « طبعة ثالثة » « طبعة انجلزية »  
الدكتور نبيل صبحي الطويل
- « طبعة ثانية »  
عمر عبد حسنة
- « طبعة ثانية »  
الدكتور طه جابر فياض العلواني
- « طبعة ثانية »  
الدكتور أكرم ضياء العمري
- « طبعة أولى »  
الدكتور عباس محجوب
- « طبعة أولى »  
عبد القادر محمد سيلا
- « طبعة أولى »  
الدكتور جمال الدين عطية

- مدخل إلى الأدب الإسلامي
  - المخدرات من القلق إلى الاستبعاد
  - الفكر المنهجي عند المحدثين
  - فقه الدعوة ملامح وآفاق في حوار
  - قضية التخلف العلمي والتقني في العالم الإسلامي المعاصر
  - دراسة في البناء الحضاري
  - في فقه التدين فهما وتنزيلا
  - في الاقتصاد الإسلامي (المركبات - التوزيع والاستثمار - النظام المالي)
  - النظرية السياسية الإسلامية في حقوق الإنسان الشرعية دراسة مقارنة
  - أزمنتنا الحضارية في ضوء سنة الله في الخلق
- « طبعة أولى »  
الدكتور نجيب الكيلاني
- « طبعة أولى »  
الدكتور محمد محمود الهواري
- « طبعة أولى »  
الدكتور همام عبد الرحيم سعيد  
الجزء الأول والثان « طبعة أولى »  
طبعة خاصة بمصر
- الأستاذ عمر عبيد حسنة  
« طبعة أولى »  
الدكتور زغلول راغب التجار
- + طبعة خاصة بمصر وطبعة خاصة بالغرب
- الدكتور محمود محمد سفر  
الجزء الأول والثان « الطبعة الأولى »  
طبعة خاصة بمصر وطبعة خاصة بالغرب
- الدكتور عبد المجيد التجار  
« طبعة أولى »  
طبعة خاصة بمصر وطبعة خاصة بالغرب
- الدكتور رفعت السيد العوضي  
« طبعة أولى »  
طبعة خاصة بمصر وطبعة خاصة بالغرب
- الدكتور محمد احمد مفتى  
والدكتور سامي صالح الوكيل  
« طبعة أولى »  
طبعة خاصة بمصر وطبعة خاصة بالغرب
- الدكتور أحمد محمد كنعان

الْمُنْجَزُ فِي كُتُبَاتِ الْعَرَبِينَ

كُلٌّ

التَّارِيخُ الْإِسْلَامِيُّ

ربيع الثاني ١٤٤٩هـ

قال تعالى :

« قل يا أهل الكتاب تعالوا إلينا كلمة سواء بيننا وبينكم إلا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئاً ولا ينفع بعضاً بعضاً أرباباً من دون الله فإن تولوا فقولوا أشهدهمَا بأننا مسلموٌن ». .

(آل عمران : ٤٦)

## تقديم

### بقام: عمر عبيد حسنه

الحمد لله الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ، وأنزل القرآن مصدقاً لما بين يديه من الكتاب ومهيمناً عليه ، وبدأ الوحي بالكلمة : اقرأ ، وجعل الجهاد الفكري ، أو المجاهدة بالقرآن ، وبناء الشوكة الفكرية هي أعلى أنواع الجهاد وأسماها ، لأن الساحة الفكرية هي ميدان المعركة الحقيقية بين الإسلام وخصومه قال تعالى : ﴿فَلَا تطعُ الْكَافِرِينَ وَجَاهُهُمْ بِهِ جَهَاداً كَبِيرًا﴾ (الفرقان : ٥٢) .

واعتبر الحوار والمناظرة والمجادلة بالتي هي أحسن الطريق الأمثل لنشر الدعوة ونصرها ، وتحقيق الاقتناع الذي يتشكل في الأعمق ، فيولد الإيمان ، الذي لا يمكن أن يفرض بالإكراه .

والصلة والسلام على الرسول القدوة ، الذي كانت سيرته وقيادته أنموذجاً لدولة الفكرة دولة الشورى السياسية ، والعدالة الاجتماعية ، والحرية الإنسانية ، وكان كل مطلب إيصال الفكرة وكلمة الحق : « خلوا بيني وبين الناس » ، وكان كل جهد الكفار الحيلولة دون وصول كلمة الحق إلى آذانهم والشغب عليها ، لأنها ستهزهم : « وقال الذين كفروا لا تسمعوا لهذا القرآن والغوا فيه لعلكم تغلبون » (فصلت : ١٦) ..

وبعد :

فهذا كتاب الأمة السابع والعشرون : « المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الإسلامي » للدكتور عبد العظيم الديب ، في سلسلة الكتب التي يصدرها مركز البحث والمعلومات ، برئاسة المحاكم الشرعية ، والشؤون الدينية ، بدولة قطر ، مساهمة في تحقيق الوعي الحضاري ، والتحصين الثقافي ، وإعادة بناء الشخصية المسلمة ، وترميم عالم الأفكار ، وتنمية الموارد الثقافية ، وامتلاك القدرة على الاجتهد ، وإيجاد الأوعية الفكرية لحركة الأمة ، وتنزليل الإسلام على واقع الناس ، وتقويم سلوكهم به ، بعد أن افتقدت تلك الشخصية الكثير من فعاليتها ، ومنهجيتها ، وصوابها ، وانحرس شهودها الحضاري ، وعجزت عن التعامل مع قيم الكتاب والسنّة ، وانتهت إلى التقليد الجماعي ، والتخاذل الفكري ، سواءً أكان هذا التقليد في المروء إلى ملاجيء التراث الذي لا يخرج في النهاية عن أن يكون اجتهادات بشرية قابلة للخطأ والصواب ، على أحسن الأحوال ، جاء ثمرة مشكلات العصر الذي نشأت فيه - كنوع من التعويض عن مركب النقص ، وحماية الذات ، وأخذ جرعات من الاعتذار والفخر بالتاريخ وإنجاز الأجداد ، أم كان باللجوء إلى استيراد البديل الأسهل من الخارج الإسلامي ، ومحاولة إيجاد الحلول في أوعية الآخرين الفكرية .

ولاشك أن الاستشراق كان ولايزال يشكل الجذور الحقيقة ، التي تقدم المدد للتنصير والاستعمار ، والعملة الثقافية ، وبغذى عملية الصراع الفكري ، ويشكل المناخ الملائم لفرض السيطرة الاستعمارية على الشرق الإسلامي ، وإخضاع شعوبه ، فالاستشراق هو المنجم ، والمصنع الفكري ، الذي يمد المنصرين المستعمرین ، وأدوات الغزو الفكري ،

بالمواد التي يسوقونها في العالم الإسلامي ، لتحطيم عقيدته ، وتخريب عالم أفكاره ، والقضاء على شخصية الحضارة التاريخية .

لقد تطورت الوسائل ، وتعددت طرق المواجهة الثقافية الحديثة ، ويكتفي أن نشير إلى أن مراكز البحوث والدراسات ، سواءً كانت مستقلة ، أم أقساماً للدراسات الشرقية في الجامعات العلمية ، ومايوضع تحت تصرفها من الإمكانيات المادية ، أو المبتكرات العلمية ، والاختصاصات الدراسية ، تمثل الصور الأحدث في تطور الاستشراق ، حيث تمكن أصحاب القرار من الاطلاع والرصد لما يجري في العالم يومياً .

ففي القارة الأمريكية وحدها حوالي عشرة آلاف مركز لبحوث والدراسات ، القسم الكبير منها متخصص بشؤون العالم الإسلامي .. وظيفة هذه المراكز : تتبع ورصد كل ما يجري في العالم ومن ثم دراسته وتحليله ، مقارناً مع أصوله التراثية التاريخية ، ومنابعه العقائدية ، ثم مناقشة ذلك مع صانعي القرار ، لتبني على أساسه الخطط وتوضع الاستراتيجيات الثقافية والسياسية ، وتحدد وسائل التنفيذ .

لقد أصبح كل شيء خاضعاً للدراسة والتحليل ، ولعل المختبرات التي تخضع لها القضايا الفكرية والثقافية ، وجميع الدراسات الإنسانية اليوم ، توافي المختبرات التي تخضع لها العلوم التجريبية ، إن لم تكن أكثر دقة واهتماماً ، حيث لم يعد مجال للكسالى والنلام ، والمخاذلين والأغبياء في عالم المجدين الأذكياء .

لقد اكتفينا نحن مسلمي اليوم بموافقات الرفض والإدانة ، للاستشراق والتنصير ، اكتفينا بالانتصار ، والانحياز العاطفي للإسلام ، وخطبنا كثيراً وانفعلنا أكثر ، ولم تعل إلا أصواتنا ، ولا نزال نحذر من الغارة على العالم

الإسلامي ، القادمة من الشرق والغرب ، ومن المخططات الصهيونية الماكنة والصلبية الحاقدة ، لقد أصبح ذلك يشكل عنданاً مناخاً ثقافياً ، وإرثاً فكرياً ، وطريقاً أمثل للوصول إلى المناصب والزعامات ، دون أن تكون عنданاً القدرة على إنصаж بحث ذي قيمة في الموضوع ، أو إيجاد خطة أو وسيلة مدرورة في المواجهة ، أو محاولة جادة لتقديم البديل الصحيح للسيل الفكري والثقافي ، والإعلامي ، والأكاديمي ، القادر من هناك ، إلا من رحم الله من جهود فردية تمثل إضاءات ، كما أنها تمثل في الوقت نفسه إدانات لهذا الفراغ ، والادعاء ، والعجز ، والتخاذل الفكري .

إننا لا نزال في مرحلة العجز عن تمثيل تراثنا بشكل صحيح ، ومن ثم القدرة على غربلته وفحصه ، والإفادة من العقلية المنهجية ، التي أنتجته ، والقدرة على إنتاج فكري معاصر يوازيه ، من خلال الاهتداء بالقيم المحفوظة في الكتاب والسنة ، حيث لا يزال بعضنا يصر حتى اليوم على نقل القدسية من الكتاب والسنة المعصومين ، إلى أقوال واجتهادات البشر الفقهية والفكيرية ، وفعلهم التاريخي ، وبذلك يلغى عقله تماماً ، ويسقط في فخاخ التقليد الجماعي ، ويقف أمام هذا التراث للتبرك والمفاحرة ، دون أن تكون لديه القدرة على العودة إلى اليتابع التي استمد منها ، فيفتح تراثاً معاصرأً ، قادرًا على قراءة مشكلات العصر ، وتقديم الحلول الشرعية لحركة الحياة ، ويفكر بوسائل تنزيل الإسلام على الواقع وتقويم الواقع به .

والمظهر الآخر للعجز نفسه يتمثل في فريق آخر ، يحاول القفز من فوق الفهوم السابقة ، والتراث الفقهي والفكري ، ضارباً عرض الحائط هكذا بحكم عام ، وعامي في الوقت نفسه ، بكل الإنتاج الفكري ، والحضاري الإسلامي ، بدعوى التناول المباشر من الكتاب والسنة ، دون امتلاك القدرة

على ذلك . فكيف يمكننا - وهذا موقعنا وواقعنا - أن نمتلك الشوكة الفكرية ، التي تمكننا من التزول إلى معركة الصراع الحضاري والفكري ، ونأمل أن نحقق فيها انتصارات للإسلام والمسلمين ؟

وقد نلاحظ هنا أن الكثير منا لا يزال مولعاً بالمعارك القديمة ، التي انتهت ب أصحابها وأهدافها وأسلحتها وزمانها ، ومع ذلك فهو يصر على دخول المعركة المتهورة ، ويستنزف طاقاته ، وطاقات من يستمعون إليه فيها ، ويحاول أن يحقق انتصارات في الفراغ ، بعد أن تطورت المعركة ، وتطورت أسلحتها ، وتغير أشخاصها ، وتبدل ساحتها ، وبلغت أبعاداً وأمداً تفعل فيما فعلها ، لكننا سوف لانتبه إليها إلا بعد فوات الأوان ، ولا ندخل ساحتها إلا بعد أن تكون قد أدت أغراضها ، وحققت أهدافها .

لقد دخلنا المعارك القديمة ، ولا نزال ندخلها ، ونشغل بها ، على حساب الحاضر وما يدور فيه ، والمستقبل وما يخطط له ، ويمكننا هنا أن نقول : بأننا سوّقنا لأفكار المستشرقين عن حسن نية ، وعملقنا أشخاصهم ، دون حسابات دقيقة للآثار السلبية على أكثر من صعيد ، لما يترتب على ذلك ، وكأننا لكثرة مانبدي ونعيدي في هذه الموضوعات ، ونكتب ونخطب ، نوحى أننا مازلنا دون مرحلة النصر ، أو على أحسن الأحوال ، لأنزال نعاني من آثار المهزيمة الفكرية التي تعيش في أعماقنا ، إلى جانب ما يمكن أن تورثه تلك المعارك من قدرة الخصم على التحكم بمسار تفكيرنا ، ونشاطنا العقلي ، لأنه يكفي أن يلقي إلينا ببعض التشكيكات ، ليستثيرنا ويحول جهودنا وطاقتنا إلى تلك الواقع الدافعية ، فينفرد هو بالتخطيط لتحقيق أهدافه ، وكلما حاولنا أن ننتبه ، ينتقل بنا من مشكلة إلى أخرى . فنبقي دائمًا في مجال رد الفعل ، ونعجز دائمًا عن الفعل ، ذلك أن رد الفعل يملكونا ، بينما نحن الذين نملك الفعل ..

وسوف تبقى هذه المواقف الدفاعية ، والأفكار الدفاعية ، على حساب البناء الداخلي ، والإنجاز الأهم . ونحن هنا لا نقول : بأن الدفاعات غير مطلوبة ، والحراسات لاقيمة لها ، وإنما الذي نريد أن نوضحه : أنها عند الأمم التي تبصر مهامها تماماً ، وتدرك مشكلاتها حقيقة ، تقدر بقدرها .

ولنا في منهج القرآن خير دليل .. فلو أن القرآن الكريم استجاب لكل تحولات الكافرين وشكوكهم وشبههم ، وكانت آياته جميعها تمثل رد الفعل ، والاستجابة لطلبات الكافرين ، ولا تفرغ لبناء أمة ، وإنجاز حضارة .. والذي نلمحه من منهج القرآن في ذلك ، أنه طرح من الحقائق والأدلة ما يكفي من يريد الاستدلال ، والذي لا يستدل بما طرحته من آيات وأدلة ، فلن يستدل ، فالمشكلة لم تعد في الدليل ، وإنما بعناد المستدل الذي لا بد من تجاوزه ، إلى مرحلة البناء المرصوص ، بحيث لا يوجد بعد ذلك مداخل وفراغات يملؤها الأعداء .

ومن جانب آخر ، فعلل الأساليب الدفاعية ، أو الأفكار الدفاعية تشكل نوعاً من الراحة النفسية ، لأنها في النهاية تعني فيما تعني إعفاء النفس من المسؤولية وإيجاد الذريعة لها عن عملية البناء ، والواجب الحضاري المطلوب والغائب .

فإذا كان الكثير منا ، على مستوى الأفراد ، والمعاهد ، والمؤسسات الأكademie ، لا يزال يعيش على مائدة المستشرقين ، لفقر المكتبة الإسلامية للكثير من الموضوعات التي سبقنا إليها في مراحل السبات العميق ، وإذا كانت مناهج النقد والتحليل ، وقواعد التحقيق ، ووسائل قراءة المخطوطات ، من ابتكارهم ، ووضعهم ، فلا بد أن يصدق فيما قوله تعالى : « فلاتلوموني ولوموا أنفسكم » (إبراهيم : ٢٢) إلى حد بعيد .

وإذا تجاوزنا جهود علمائنا الأقدمين ، في تدوين السنة من خلال وسائل عصرهم ، وتأسيس ضوابط النقل الثقافي ، وقواعد الجرح والتعديل ، وتأصيل علم مصطلح الحديث ، الذي حفظ لنا السنة ، والذي كان من عطاء منهج القرآن في الحفظ والتدوين للوحى ، فإننا لانكاد نرى اليوم فيما وراء الشرح والاختصار ، سوى النقل لجهود السابقين من الخطوط اليدوية إلى حروف الطباعة . فقد اقتصر عمل معظم المستغلين بالحديث والسنة عندنا على تحقيق بعض الأحاديث تضعيفاً وتقوية ، لإثبات حكم فقهى أو إبطاله ، أو إثبات سنة ، في مواجهة بدعة ، وهذا العمل على أهميته وضرورته يبقى جهداً فكريأً فردياً دون سوية بعد المطلوب ، الذي يمكن من الانتفاع بكنوز الميراث الثقافي .

والذى ينظر اليوم إلى دواائر المعارف ، والموسوعات التي شكلت لإنجاز الفقه الإسلامي بشكل عصري ، يمكن من الإفادة منه ، أو إلى مراكز بحوث السيرة والسنة ، في أكثر من بلد إسلامي ، ومواضع تحت تصرفها من الإمكانيات ، ومضي السنين الطويلة وهي لاتزال دون إنجاز يذكر ، في الوقت الذي نرى أنفسنا مضطرين إلى الرجوع والنظر في موسوعة المستشرين « المعجم المفهرس لأنفاظ الحديث » للتعرف على مانزيده ، على الرغم من رأينا فيهم ؛ يدرك خطورة التخاذل الفكري ، وخطورة الادعاء والتفاخر ، والفراغ الرهيب ، الذي مكن المستشرين وغيرهم من احتلال عقولنا واستلابنا الحضاري .

وليس مجتمع اللغة العربية ، التي تحبس نفسها اليوم في مجادلات عقيمة على حساب الإنتاج المطلوب في معركة التعريب والمعاجم ، بأحسن حالاً من موسوعات الفقه ، ومراعي السيرة والسنة . وحسيناً أن نقول : بأننا إلى اليوم لم

ناتج معججاً للغة ، يناسب ابن العصر الحاضر من خلال تقدم وسائل الطباعة والفهرسة والألوان ، ولأنزال إذا أردنا أن نفتّش عن معنى لفظة نظرٌ تجريدها إلى مادتها الأصلية ، وتحديد الباب والفصل ، ومن ثم الرجوع إلى المعجم ، بعد هذه الرحلة المضنية ، التي قد يعزف المتقدّم عنها عن الرجوع إلى المعاجم ، في الوقت الذي تطورت خدمة اللغات ووسائل تعليمها ومعاججها ، إلى درجة مذهلة ، بل يمكن أن نقول : إننا كانا الأقدر على نقد المعاجم العربية التي وضعتها المؤسسات التبشيرية - مثل المنجد للأب لويس معلوف والأكثر عجزاً في وضع معجم مناسب ، ولا يزال الكثير منها في المدارس والمعاهد يرجع إلى المنجد على كره منه حيث يفرض وجوده ، لأنَّه الأيسر .

لقد نجحت العقلية الأوروبية الاستشرافية ، في فرض شكليتها وأليتها على التحقيق ، والتقويم ، والنقد ، والسيطرة على مصادر التراث العربي الإسلامي .. وعن طريق الاستشراف والمستشرقين ، بادرت إلى التحقيق والطبع والنشر لمجموعة من أكبر وأهم المصادر التراثية . وعلى الرغم من أن بعض الدراسات كانت تقترب من صفة النزاهة والحياد ، إلا أنها في النهاية ، وبكل المقاييس تبقى مظهراً من مظاهر الاحتواء الثقافي .

لقد نجحت العقلية الأوروبية - كما أسلفنا - في فرض شكلية معينة من التحقيق والتقويم ومناهج النقد ، ويمكن القول : بأنَّ معظم الكتابات العربية المعالجة للتراث ، قد سارت على هذا النهج في التاريخ والأدب وغيره ، ولم تتجاوزه إلا في القليل النادر ، وانتهت إلى إيجاد ركائز عربية معبرة عنها ، ومتبنية لوجهة نظرها ، ومدافعة عن الواقع الثقافي التي احتلتها .. حتى في الجامعات ، والمؤسسات العلمية ، لا يزال الخضوع والاحتكام للقوالب الفكرية ، التي اكتسبها بعض المثقفين العرب من الجامعات الأوروبية . لقد

ارتُبِّنوا للمنج والمصدر في آن واحد .

صحيح أن الاستشراق خرج من المناخ الثقافي للاهوت الغربي بكل مكوناته ، وتأسس واستمر ضمن إطار المناخ الاستعماري ، ويدأ خطواته الأولى باتجاه العقل الأوروبي ، ليحول بينه وبين اعتناق الإسلام ، لذلك جاءت معظم الدراسات والكتابات باللغات الأوروبية ، ولمخاطبة أبنائها ، وجاء جل هذه الدراسات ، إن لم نقل كلها ، محكمة بدوافعها وأهدافها بعيدة عن التزام الموضوعية والعلمية ، لأن التزام الموضوعية سوف يفوت غرضها ، ذلك أن التزام الموضوعية ، سيكون بلاشك في صالح الإسلام ، بوصفه دين الله الحق ، البعيد عن مواضعات البشر وأخطائهم وتأثيراتهم .

وهنا قضية لابد أن نتبناها ، لأنها قد تغيب عن أذهان كثير منا ، من يعرضون لموضوع الاستشراق بشكل خاص ، أو القضايا الفكرية والثقافية بشكل عام ، وهي أن الإنتاج الفكري - والاستشراق بعض منه - هو في الحقيقة يمثل الوليد الطبيعي والشرعى للثقافة التي تتجه ويرى في مناخها ، فالمفكر هو إلى حد بعيد رهين الثقافة التي ينشأ فيها ، وليس وليداً للموضوع المدروس ، أو المطروح ، باعتباره صاحب الحق الأول في الاهتمام والدراسة .

لذلك لا يستطيع أي مستشرق أن يتناول موضوعاته دون أن ينضج للقوالب والحدود الفكرية والعلمية ، المفروضة عليه مسبقاً ، بسبب من ثقافته التي يصعب عليه الانفلات منها .

لذلك قد يكون من الصعوبة بمكان وضع حدود فاصلة وواضحة بين الاستشراق ، والتبيير ، والاستعمار .

والذين يجهدون أنفسهم في التفريق ، بين الاستشراق ، والتبيير ، والاستعمار ، ليقيموا بذلك الجسور الثقافية الغربية إلى الداخل الإسلامي ،

كالذين حاولوا - ولا يزالون - إيجاد الفوارق ، بين الصهيونية واليهودية ، وكم تكون مأساتنا كبيرة إذا اكتشفنا أن هذا التفريق في النهاية ليس من اختراعنا واكتشافنا ، وإنما هو من جلة الفخاخ الثقافية التي نقع فيها .

نعود إلى القول : بأن الاستشراف بدأ خطواته الأولى باتجاه العقل الأوروبي ليحول بينه وبين اعتناق الإسلام ، فكانت الترجمات الأوروبية المبكرة للقرآن الكريم ، والسيرة ، ومن ثم بدأت الدراسات التاريخية والاجتماعية والتراصية بعامة ، في المعاهد والجامعات والمراكز العلمية ، التي أنشئت لتخریج الفنادص والسفراء ، والكتبة ، والجوايس ، لتأمين مصالح بلادهم ، وتوفیر المعلومات عن بلاد العالم الإسلامي ، وإقامة مراكز لدراسة هذه المعلومات ، وتحليلها ، لتكون بمثابة دليل للاستعمار ، في شعاب الشرق وأوديته ، من أجل فرض السيطرة الاستعمارية عليه ، وإخضاع شعوبه ، وإذا لها ، وارتهاها للثقافة الغربية ، والوصول بها إلى مرحلة العمالقة الثقافية .. لذلك ، لم يقتصر الاستشراف على خطابة العقل الأوروبي ، كما لم تقتصر كتابات المستشرقين ودراساتهم على حياة الأوروبي من اعتناق الدين الإسلامي ، وإن كان ذلك هو المدف الأول ، وإنما تجاوزت إلى محاولة إلغاء النسق الفكري الإسلامي ، ومحاولة تشكيل العقل المسلم ، وفق النسق الغربي الأوروبي ، وإنجاب تلامذة من أبناء العالم الإسلامي ، لمارسة هذا الدور والتقدم باتجاه الجامعات والمعاهد ومراكز الدراسات ، والإعلام ، والتربيـة في العالم الإسلامي ، لجعل الفكر الغربي والنسق الغربي هو المنهج ، والمرجع ، والمصدر ، والكتاب ، والمدرس في كثير من الأحيان .

لذلك نرى أن علماء الاجتماع ، والنفس ، والتربيـة ، هم الذين يمثلون الصورة الأحدث للمستشرقين ، في الوقت الذي يمارس فيه الخبراء الذين

يُستوردون إلى عالمنا ، التسويق الثقافي .. فالصورة التي ترسمها وسائل الإعلام اليوم ، والقرارات التي يتخذها أصحاب السلطان ، التي تخص العالم الإسلامي ، هي من صناعة علماء الاجتماع وتسيير الخبراء .

لقد تطورت أهداف وأساليب الاستشراق تطوراً مذهلاً ، وإن كان الكثير منا لايزال مصراً على المرابطة في الواقع القديمة والمحاربة في المعارك المتهمة ، التي مضى عليها أكثر من نصف قرن على أحسن الأحوال ، والخروج من الزمان والمكان . كذلك ، فالقول بأن المستشرقين يكتبون لأبناء جلدتهم ، إن صدق هذا ، فإنه يصدق على مرحلة البدائيات الاستشرافية التي مانزال نقف عندها ، أما تعيميه على كل إنتاج المستشرقين ففيه الكثير من المجازفة .

لقد اهتم المستشرقون بالتشكيل الثقافي للأمة المسلمة في ضوء رؤية معينة ، وخطة مدروسة ، لذلك ولدوا جميع الماديين ، وحاولوا الوصول والتحكم بالموارد الثقافية كلها ، وبحثوا ونقبو وأثبتو وجهة نظرهم ، وتفسيرهم ، في الكثير من القضايا المعرفية ، إلى درجة يمكن معها القول : بأن الاستشراق استطاع أن يملي على الكثير منا وجهة نظره ، في مجالات متعددة ، بشكل أو بأخر ، وإن كان مدى التأثير مختلف من شخص إلى آخر .

لقد كتبوا في الأدب ، واللغة ، والتاريخ ، والثقافة ، في محاولة لبناء الذهنية الإسلامية وفق النمط الغربي ، من خلال المناهج ومصادر الدراسة ، ومراجع البحث ، في الجامعات والمدارس ، ومن خلال عملية الابتعاث والتلمذة على أيدي أساتذة الأقسام العربية والدراسات الشرقية ، في الجامعات الأوروبية والأمريكية ، لذلك نرى الكثير من المثقفين ، لا يدركون أنفسهم إلا من خلال رؤية الآخرين ، فلم يعد في وسع الكثير منهم أن يكتب عن التراث ، والتاريخ ، والأدب ، دون الرجوع إلى كتابات المستشرقين ،

وأصبحت الموارد الفكرية الخارجية هي التي تصنع الثقافة الداخلية ، أو أصبح الخارج هو الذي يتحكم بالداخل الإسلامي ، بسبب من مركب النقص ، وعقدة تفوق الآخر ، الأمر الذي يؤدي إلى الاستلاب الحضاري ، وذلك بتسليط نظر الحياة وال العلاقات الاجتماعية الغربية ، وصولاً إلى السيطرة الفكرية الكاملة .

ولما كان هذا الاستلاب يمكن أن يكون من المنبهات والاستفزازات الحضارية ، خاصة بالنسبة لأمة تمتلك شخصية حضارية تاريخية ، ولا تزال تحتفظ بخimerة الإمكان الحضاري ، عدل المستشرون بأساليبهم المتقدمة ، عن الطرح المباشر ، إلى محاولة تحديد الإسلام عن واقع الحياة ، والدعوة إلى العلمانية .

ولما اكتشف مدلول مصطلح العلمانية ، وأنه كلمة حق أريد بها باطل ، وأنها تعني فيما تعني : اللادينية ، وإسقاط الأديان من البناء الحضاري والثقافي للأمة ، كان لابد من التفتيش عن البديل ، فطرح مصطلح العقلنة والعقلانية ، إذ كيف لا يقبل المصطلح والإسلام دين العقل !؟ ولما سقط ، طرح فصل الدين عن الدولة ، في العالم الإسلامي .. كان البديل جاهزاً أيضاً : إن المطلوب اليوم هو فصل الدين عن السياسة أو عدم تسييس الدين .

وللوصول إلى إعادة التشكيل الثقافي ، وفق النمط الغربي ، كان لابد أيضاً من إلغاء عملية التواصل الفكري والثقافي بين الأجيال ، ومحاولات فصل الحاضر عن الميراث الثقافي ، وذلك بالتقليل من قيمته ، والقيام بعملية التقطيع والتجزيء ، أو قراءته بأبجديه النسق الغربي ، وتفسيره تفسيراً مذهبياً ، لافتسيرياً منهجاً من خلال قيمه التي صدر عنها ، أو القيام بعملية الانتقاء من التراث الفكري ، والأدبي ، للمواضع التي تهز ثقة المسلم بتراطه ، والاقتصرار

على إبراز النقاط السود ، والتضخيم لحيثيات الرفض والخروج ، والعنابة بفكها وطروحتها ، أو بمحاولة حاصرة اللغة العربية ، التي تعتبر من أهم أدوات التوصيل والنقل التراثي ، وذلك بتسييد العامية ، والتشجيع عليها ، إلى درجة الكتابة بها ، وإلغاء الحرف العربي من لغات شعوب العالم الإسلامي ، الذي يشكل حلقة التواصل الأساسية مع الموروث الثقافي والحضاري ، لقطع الجيل عن ماضيه ، وعزل اللغة العربية عن المعاهد ، والمدارس ، والجامعات ، وتدريس العلوم باللغات الأوروبية ، في محاولة ماكرة للتفرق بين لغة العلم - وهي طبعاً الأوروبية لأنها لغة المنجزات العلمية الحديثة في الهندسة ، والطب ، والعلوم ، والحسابات الالكترونية ، فالكتب المدرسية والمصادر والمراجع لا تتحقق إلا بها ! - وبين لغة الدين ، وهي العربية التي يجب أن تناصر في المساجد والمعابد وأداء المناسك والشعائر ! وترسيب القناعة بأن العربية هي من أسباب التخلف العلمي في العالم الإسلامي ، وحتى تتم التنمية ويحصل التهوض لابد من لغة للمعهد ، وهي الأوروبية ، وأخرى للمعبد ، وهي العربية ، وبذلك تكون الأوروبية لغة العلم ، وتنتهي العربية إلى ألفاظ عبادية نفتقد معانها شيئاً فشيئاً ، لقلة الاستعمال ، وتنتزوي في المعابد ، شأنها شأن اللغات القديمة كالسريانية وغيرها ، التي اقتصرت في نهاية المطاف على رجال الدين وبعض زوار المعابد الذين يرددونها بلا فهم ولا إدراك . والمشكلة أن هذه المحاولة الماكرة بدأت تسرب إلى رأس كثير من الذين يشغلون مناصب مؤثرة في صنع القرار التربوي ، والسياسي ، في العالم الإسلامي . ولعلها في مغرب العالم الإسلامي أكثر وضوحاً وبروزاً منها في مشرقه .

وأكفي في هذا المجال بالإشارة إلى أسبوع المحاضرات الذي نظمه

المستشرقون المقيمون في تونس في معهد قرطاج التبشيري منذ سنة ١٩٠٧ ، وأصدروا فيه بيان موت اللغة العربية ، والذي أعلن أن الشعوب المغربية لا يمكن لها أن تحقق التقدم ، إلا من خلال تخليها عن اللغة العربية ، واعتناق الفرنسية ، كوسيلة للثقافة والحضارة والعلم . هذا من جانب ومن جانب آخر نرى المحاولات المستمية لإحياء اللهجات واللغات القديمة ، التي توشك على الانقراض ، ومحاولة إحلالها محل العربية ، وإقامة كراسى في الجامعات والمعاهد الأوروبية لإحيائهما ، وتقديم رسائل الماجستير والدكتوراه في دراساتها ، ومحاولة وضع معاجم لها ، ولعل قسم دراسات اللغة البربرية الذي أقامته فرنسا في السوربون مؤخراً خير شاهد لذلك ، فالعربية لا تصلح لغة العلم ، أما اللغات المفترضة التي تم إحياؤها لمحاربة العربية وإثارة النعرات الإقليمية ، التي تمرق عالم المسلمين ، فقام لها المراكز وتأسس لها المعاهد ، وتوضع لها المعاجم !

يضاف إلى ذلك تشجيع النهادج والأعمال الفكرية التي تسير وفق النمط الغربي ، أو تحاكي مناهج الغرب ، وتغادر أصوتها المنهجية ، ونسقها الثقافي ، باسم الحداثة والتجديد ، والخلص من قواعد اللغة ، التي تحبس انطلاق المعاني ، وعمود الشعر التقليدي الذي يحول دون الدفقة الشعرية ، والترويج لأصحاب هذا اللون من الإنتاج الفكري ، واعتبارهم طلائع التحرر والتقدم والتنوير .

والحقيقة التي لا مناص من الاعتراف بها ، أن إنتاج المستشرقين الذي يملأ الساحة الفكرية والأكاديمية اليوم ، ويشكل المرجع والمصدر والمنهج ، جاء ثمرة لغيابنا العلمي ، وتخاذلنا الثقافي ، ومواجهتنا العابثة التي لم تكلفنا شيئاً .. اكتفينا بالجلد ، والإدانة ، والتفاخر ، والتعالي بالأصوات ،

والخطب الحماسية ، بينما انصرف المستشرقون للإنجاز والإنتاج ، والتصنيع الفكري ، والتسويق في بلادنا الحالية من إنتاجنا .. فنحن نحاول أن نغطي عجزنا بإلقاء التبعة على الآخرين ، وبقيت أنظارنا موجهة إلى الخارج ، دون أن ننظر ، ولو مرة واحدة ، إلى الداخل الذي استدعى ذلك الخارج وممكن له .

لقد نشر المستشرقون ، وحققوا عدداً ضخماً من المؤلفات العربية ، لاتزال مرجعاً للباحثين والدارسين من الأوروبيين ، والعرب أنفسهم .. ولم يكتفوا بالتحقيق والنشر لأمهات الكتب ، في السيرة ، والتاريخ ، وعلوم القرآن ، والترجم ، والملل والنحل ، والنحو ، والتفسير ، بل تجاوزوا ذلك إلى التأليف في الدراسات العربية والإسلامية ، حتى بلغ عدد ما ألقوه في قرن ونصف - منذ أوائل القرن التاسع عشر حتى منتصف القرن العشرين - ستين ألف كتاب في التاريخ والشريعة ، والفلسفة ، والتصوف ، وتاريخ الأدب ، واللغة العربية .

ولا يزال تاريخ الأدب العربي « لكارل بروكلمان » ، مرجعاً لا يستغني عنه أي باحث في الدراسات العربية والإسلامية !

ولا يقتصر هذا الكتاب على الأدب العربي ، وفقه اللغة ، بل يشمل كل ما كتب باللغة العربية ، من المدونات الإسلامية ، فهو سجل للمصنفات العربية ، المخطوط منها والمطبوع . وقد عمل به المؤلف نصف قرن تقريباً .

ولابد أن نشير هنا أيضاً إلى الأطلس الجغرافي التاريجي ، للشرين الأدن والأوسط ، الذي هو قيد الإعداد الآن ، ويتتوفر على إنجازه مجموعة من المستشرقين في ألمانيا الاتحادية ، ويشمل الأقطار المتدة من السودان غرباً ، إلى

أفغانستان شرقاً ، ومن جنوب بلاد العرب ، إلى البحر الأسود في الشمال ، وخرائطه لاتتناول الموضع الجغرافية والتاريخية بالمعنى التقليدي ، بل تتجاوز إلى مواضع لم يسبق لأحد أن تناولها في الأطلس ، مثل : المدارس الفقهية ، والفتن السياسية ، وبعض مظاهر الاتصال ، وأماكن العبادة ، وتوزيع السكان .. وسوف يتنهى في أواسط التسعينيات .

ولا يتسع المجال في هذه العجلة ، للتفصيل ، في مجال الدراسات المتعددة الأخرى ، والمعاجم ، والترجمات ، من العربية إلى اللغات الأوروبية .. فهذا فعلنا نحن إذا ما قيس إنتاجنا لتراثنا بإنتاجهم لتراثنا ! إنما مازلنا نستغرق طاقاتنا كلها في التهجم على الآخرين دون إنتاج مقدور .

ويضاف إلى ذلك : إصدار أكثر من خمسين مجله تتعلق بالاستشراق ، وثلاثمائة أخرى متخصصة به ، إلى جانب ذلك العدد الهائل من الكتب والأبحاث ، والدراسات ، والمقالات ، التي تصب على رأس أبناء المسلمين ، سواء عن طريق الترجمة ، أو التمدرس على اللغات الأصلية للمستشرقين ، وفي مؤسساتهم ، ومعاهدهم ، أو ما يمكن أن يتم عن طريق الابتعاث العشوائي ، غير المخطط ، أو المبرمج ، من عمليات التأثير والنقل الثقافي ، وإيجاد المعابر والجسور للوصول إلى المعاهد ، والجامعات ، والمناصب المؤثرة في العالم الإسلامي ، ووقوعه في دائرة التحكم والاحتواء الثقافي .

ونحن هنا في العالم الإسلامي لانقتصر على الابتعاث العشوائي إلى جامعات ومعاهد الغرب ، بدون أن نزود الطالب بدليل فكري ، ومقاييس ثقافي لكيفية التعامل مع ثقافة الغرب ، وإنماجه الفكري ، بل نصر على تكريس حالة التخلف ، والتخاذل الثقافي ، أمام الآخرين . وبدل أن نقيم ندوات

ومؤتمرات تُطرح من خلاها مشكلات المبعثين العلمية ، والفكرية ، والثقافية ، ونكون على إدراك مسبق بما تقدمه مراكز البحث والدراسات والجامعات ، ومراكز الإعلام هناك ، ونفتش له على المتخصصين ، القادرین على معالجته ، ومناقشته مع الطلبة ، والمبعثين ، وتبصيرهم بدوافعه ، وأهدافه ، ومنطلقاته ، وأغواره ، وكيفية التعامل معه ، وكيفية الإفادة من إيجابياته ؛ نقيم مؤتمرات لاتحادات الطلبة ، ونحمل إليها مشكلاتنا ، وقضايايانا ، وخلافاتنا في العالم الإسلامي ، وإن لم توجد خلافات معاصرة ، تستنجد بالتاريخ ليمدنا بمشكلات فكرية ، وعقيدية ، مضت بخيرها وشرها ، وقد لا يكون الطلبة سمعوا بها من قبل ، فنصبها فوق رؤوسهم ، لنمزق وحدتهم ونكرس خصوصياتهم ، ونفرق جمعهم ، ونحضر لهم ، شيئاً أم شيئاً ، ليكونوا ضحايا الاستشراق والغزو الثقافي .

والذى يراجع قوائم الخطباء ، والمحديين ، في تلك المؤتمرات من سنوات ، يراهم هم أنفسهم ، يصلحون لكل المناسبات ، وكل الموضوعات ، وكل الموسم ، وقد لا يرى بجوار ذلك ، ندوة متخصصة بحاجات المبعثين الأصلية ، ونوعية دراساتهم ، واهتماماتهم ، والمستقبل الذي نعدهم له ، ونطلب منهم ، إلا مارحم الله .

فمتى نرتقي ببنادواتنا ومؤتمراتنا ، ونبصر الساحة الثقافية والفكرية ، التي يخضع لها هؤلاء الطلبة ، ونرسل لهم المتخصصين في العالم الإسلامي ، يلتقطون بهم ، ويعالجون قضيائهم العلمية والثقافية ؟ فذلك أجدى من أن يبقى كياننا الفكري قائماً على مهاجمة الآخرين ، دون أن نقدم البديل ، وفي تلك الحال سوف يتنهى هجومنا إلى مصلحة الآخرين .

وهذا قضية قد يكون من المفيد أن نعرض لها ، ونحن بسبيل الكلام عن

بعض ملامح التحكم الفكري ، والاحتواء الثقافي ، الذي يمارسه الاستشراق ، في المعاهد والجامعات ، والأطر الأكاديمية ، والغزو الفكري ، في نطاق الإعلام والتشكيل الثقافي ، وهي قضية اللغة بشكل عام .

فما لا شك فيه أن اللغة أمر كسي ، بمقدور كل إنسان أن يتعلمها ويدع فيها ، الواقع يؤيد ذلك ، ويؤكده ، على مستوى اللغات جيغاً . ولوأخذنا ما يهمنا هنا ، اللغة العربية ، لأمكننا القول :

إن الكثير من أئمة ، اللغة بصرفها ، ونحوها ، وفقها ، هم من الأعاجم ، الذين أسلموا وتعلموا العربية ، ولسنا بحاجة هنا ، لذكر أولئك الأئمة ، فالذي يمتلك حداً أدنى من الثقافة ، أو يستخدم القدر الأقل من المراجع اللغوية ، سيراهם موجودين أمامه باستمرار .. ولا أدرى ، إذا افترضنا أن اللغة لا يمكن معرفتها ، وإدراك أسرارها إلا من أبنائها ، ماذا سيكون موقفنا من الخطاب القرآني العالمي ، الذي يتوقف فهمه على معرفة اللغة العربية ، وإدراك معهود العرب بالخطاب ؟ وكيف يمكن أن يتم التكليف ، وتبني أمة مسلمة - واللغة من أهم عوامل التفاهم والتواصل وبناء الثقافة ، وصياغة الشعور ، وترتيب التفكير - إذا قررنا أن اللغة وقف على أبنائها فقط ؟ ومأمير المكتبة اللغوية ، التي تعتبر مصدرنا ، إذا أسقطناها بسبب أن مؤلفيها من غير العرب ؟

لذلك نعتقد أن القول : بأن اللغة لا يدرك أسرارها إلا أبناؤها فيه الكثير من التجاوز ، ومناقضة الحقائق الواقعة .. ولو أن إدراك اللغة على غير العرب مستحيل ، لكان الخطاب القرآني تكليف بما لا يطاق ، وهذا مستحيل شرعاً وعقلاً .

وقضية أخرى نرى من الضروري التبه إليها أيضاً ، وهي قضية الثقافة

الذاتية للأمة .. فالأمر الذي لابد من إياضاحه ابتداءً : أن الثقافة الإسلامية هي ثقافة عالمية ، وأن الخطاب القرآني ، أو الخطاب الإسلامي ، الذي يشكلها خطاب عالمي ، وأن الحضارة الإسلامية جاءت ثمرة لمساهمات عالمية لكثير من الشعوب والأمم ، وكانت نتيجة للخطاب الإسلامي ، يصعب تقطيعها ، وفرز ألوانها القومية ، فهي إنسانية في دعوتها ، وهدفها ، ومنطقها ، وإنما تأججها ، وإن كانت قاعدتها البشرية الأولى من العرب ..

لذلك فالتجاوز أكثر من اللازم في التأكيد على المخصوصية الثقافية ، يخشى أن يؤدي إلى نزع صفة العالمية ومحاصرتها ، ويغلق الطرق أمام انسلاك ، ومساهمة الشعوب البشرية الأخرى فيها ، وتعطيل التبادل المعرفي ، باسم التخوف من الغزو الفكري . وبذلك نعين الأعداء على الانتصار علينا .

أما النظر إلى موضوع التاريخ الإسلامي واعتباره هو الإسلام فأمر محل نظر .. فالمعروف أن مصدر التشريع في الإسلام هو القرآن الكريم ، وبيانه السنة النبوية ، وهو الحاكم على فعل البشر بالخطأ أو الصواب ، وأن التاريخ الإسلامي لا يخرج عن اتجاهات بشرية في تنزيل القيم على الواقع ، أو في تحويل القيم إلى فعل ، قد تخطي وقد تصيب ، مثله مثل أي اتجاه بشري فكري ، أو فقهي آخر .. فاعتبار التاريخ الإسلامي هو الدين ، وهو مصدر التشريع والأحكام ، فيه الكثير من المجازفة .. فالتاريخ الذي هو وعاء الحياة الإسلامية العملية ، في استجابتها للقيم الواردة في الكتاب والسنة ، هو محل العبرة والعظة والدرس ، وفيه من السلبيات والإصابات ، التي كان فيها عدول عن القيم ، ما يجب تجنبه ، وفيه من الإنجازات العظيمة ، المتسقة مع القيم ، ما يجب الاهتمام والاعتزاز به .. وتبقى القيم هي الضابط ، وهي الحاكم ، على تصرفات البشر ومسالكهم .. وحبنا للتاريخ ، وانتصارنا له ،

لابيوز أن يجعلنا نتجاوز هذه الحقيقة . وكم ستكون الخطورة كبيرة إذا لم نضبط التاريخ ، ونحكم عليه بالقيم ، من التفسيرات والإسقاطات التاريخية ، التي يحاول أعداء الإسلام توظيف التاريخ لها اليوم ، وكم ستكون الخطورة أكبر ، إذا أصبح التاريخ ديناً ، وتفسيره ملزماً ، واعتبر النص والفعل التاريخي ، كالنص الإلهي .

وقد يكون الدافع لذلك كله ، غياب روح النقد ، والخوف من الاعتراف بالخطأ ، الذي مايزال يشكل المناخ العقلي المغشوش لكثير منا ، ذلك أن هذا المناخ هو السبب وراء سقوطنا في الفخاخ المنصوبة لعقلونا ، بأيدٍ ماهرة من المستشرقين ، الذين أدركوا ذلك فأنقذوا فن المديح ، والإشادة بحضارتنا وتاريخنا ، الأمر الذي حرك مكامن الفخر فينا ، وساهم بحالة الاسترخاء ، والسبات العام ، والاكتفاء بإنجاز الآباء والأجداد ، وأدى إلى شلل الأجهزة الفكرية ، عن معالجة الحاضر ، واستشراف المستقبل ، فأصبح حالنا كما يقول الأستاذ مالك بن نبي رحمه الله : شبيه بحال ذلك الفقير الذي لا يجد ما يسد به الرمق اليوم ، عندما نتحدث له عن الثروة الطائلة التي كانت لأبائه وأجداده ، إننا بذلك الحديث نأتيه بنصيب من التسلية عن متاعبه بوسيلة مخدر ، يعزل فكره مؤقتاً ، وضميره عن الشعور بها ، إننا قطعاً لانشفيتها ، فكذلك لاتشفى أمراض مجتمع بذكر أمجاد ماضيه .

كان هذا حال المستشرقين المداحين الذين قصوا علينا تلك النشوؤات التي تحامر عقولنا ، حتى تتعلق عيوننا على صورة سامرة لماض مترف .

وكثيراً ما كان المديح أو حتى إعلان اعتناق الإسلام ، مدخلاً ، ووسيلة تعتبر الأخطر للدخول علينا ، وتخريب ثقافتانا من الداخل ، لأن المديح حال بيننا وبين البصرة الصحيحة للأمور ، وعطل فينا أجهزة الاستقبال ، والفحص ،

والاختبار تحت عنوان : الخير ما شهدت به الأعداء .

لقد عطل فينا هذا الشعار الاستجابة للمنبهات الحضارية إلى حد بعيد ، وقبلنا من المداحين كل شيء تقريباً .. ولعل إصابات المداحين ، كانت هي الأخطر في النهاية ، خاصة عندما نكتشف أن دخولهم في الإسلام كان ممراً إلينا ، وليس حقيقة .

ونستطيع القول : بأن الحملات الاستشرافية بعامة ، لم تتمكن من القضاء على ثقافتنا ، وإن ألحقت بها بعض الإصابات ، التي يمكن اعتبارها من قبيل الأذى **﴿لَن يضرُوكُمْ إِلَّا أَذْنِي﴾** (آل عمران : ١١١) ، وأن معظمها كان إلى حد بعيد أشبه بالمنبهات الحضارية .. ورب ضارة نافعة .

إن عمليات الاستشراف والتغريب ، لم تستسلم ، ولم تلق السلاح .. لكن لما أعيتها السعي ، فبدل أن تقر بفساد نظرياتها ، وطروحتها ، وعدم إمكانية القبول لها في العالم الإسلامي ، تحاول اليوم أن تعتبر ، أن المشكلة والعلة في بنية العقل المسلم أصلاً ، لتأتي على البناء الإسلامي من القواعد ، وترسب في النفوس ، أن السبب في التخلف ، والعجز ، والتخاذل الثقافي ، وعدم القدرة على الإبداع ، وقبول الفكر الغربي ، هو في بنية هذا العقل ، وتكوينه ، وميراثه الثقافي .

فهو عقل مولع بالجزئية ، وعجز عن النظرة الكلية للأشياء ، وهو عاطفي يحب الإثارة والانفعال ، ويعجز عن الفعل ، وهو محكوم أيضاً بموروث ثقافي ، لا يستطيع الفكاك منه ، فهو لا يفكر بطلاقه ، وحرية ، لأنه محكم بوحي مسبق ، وهو يقوم على منهج التفكير الاستنتاجي ، ويعجز عن التفكير الاستقرائي ، وهو معجب بالمنهج البياني ، وعجز عن المنهج البرهاني ، وهو يخلط بين الواقع المعاش ، والمثال الخيالي ، وصاحبته يحب الثأر ، ويغرق في

الملذات !

وأن الاسلام الذي يكون هذا العقل ، هو دين أمر ونبي ، وجزر وكتب للحرية ، وإلغاء للاجتهداد ، الأمر الذي أدى به إلى التقليد وفقدان الشخصية ، والقدرة على الإبداع ، وأن العنصر العربي مادة الإسلام الأولى ، عنصر مختلف بفطرته ، وطبيعته الجنسية ، والمناخية ، وأن دور العلماء المسلمين تاريخياً اقتصر على النقل لميراث الحضارات الأخرى ، وأن علاج الأمة المسلمة ، سوف لا يتحقق ، إلا بإعادة بنية العقل العربي وفق الأنماذج الغربي .

لذلك رأينا الكثير من الدراسات اليوم لخريجي المدرسة الاستشرافية تتجه إلى طروحات ، من مثل : بنية العقل العربي ، ونقد العقل العربي ، وخطاب إلى العقل العربي . . . . إلخ ، وأن أول ما نلاحظ أن منهج النقد يتم طبقاً لآليات ومعايير وطروحات الفكر الغربي ، وينطلق غالباً من التربصات التي تركها الاستشراق في ضحاياه ، لذلك نراها تتخطى كثيراً في الخلط بين العقل كآلية للتفكير ، وبين الإنتاج الفكري لذلك العقل .

وقد يلفت انتباهنا أحياناً بعض القضايا التي يطرحونها ، لكن لا نلبث أن نطلع عليها في مصادرها الاستشرافية ، فتأكد من جديد أن هؤلاء التلامذة لا تخرج مهمتهم عن الشحن من هناك ، والتفرغ هنا . لذلك نراهم يخبطون في أبسط القضايا ، إنهم يخبطون حتى في الأسماء العربية الواضحة ، لأنهم يقرأونها قراءة أعمجمية استشرافية ، ولا نرى هنا أننا بحاجة إلى إيراد الأمثلة .

وخلالص القول في هذا الأمر : إن مناهجنا في المعالجة لا يزال يعوزها الكثير من التأصيل ، والتحطيط والتقويم ، ودراسة الجدوى ، وطبيعة التناول ومساحته ، والتنبه إلى مخاطر المستشرين الذين يمدحون الإسلام ، ويحركون غرائز الرهو والافتخار عند المسلمين تجاه الماضي ، ليسللوا من خلالها ، وهذا هو الأخطر لأنهم يساهمون بحالة الخدر العام ، من أولئك المستنفرين ، الذين

يستثرون فينا غرائز الدفاع عن النفس ، وحماية الذات ، ذلك أن المدح إما يكون في كثير من الأحيان تحويلًا إلى الماضي ، والاستغراف فيه على حساب مشكلات الحاضر ، واستشراف آفاق المستقبل .

صحيح أن الماضي هو الذي يدعم التهاسك الثقافي ، ويشكل الجذور التي تحول دون الاقلاع ، إلا أن هذا الماضي بالرغم مما قدم في إطار تحقيق الذات ، وضمان تمسكها ، كاد ينقلب الاقتصار عليه إلى ظاهرة مرضية ، تحبس الإنسان في ملاجئها ، وتحول بينه وبين النهوض ، وذلك عندما يصبح الاستغراف في التشبث بالماضي صارفًا للإنسان عن صناعة حاضره ومعالجة مشكلاته ، والتفكير في مستقبله .

وحتى تكون في مستوى الحوار الفكري ، والتبادل المعرفي ، ونوقف فعلًا الغزو الفكري ، والإغراق الاستشرافي ، لابد لنا بدل البكاء على الأطلال ، والاكتفاء بجرعات الفخر والاعتزاز بالماضي ، أن تكون أيضًا قادرین على امتلاک الشوكة الفكرية ، أن تكون قادرین على الإنتاج الفعلي ، لمواد ثقافية تمثل ثقافتنا ، وتأي استجابة لها ، وتغري الناس بها ، وبذلك وحده نكون في مستوى الحوار ، والتبادل المعرفي .. فلمواجهة لا تكون بإدانة الآخرين ، والنظر إلى الخارج دائمًا ، وإنما تبدأ حقيقة من النظر إلى الداخل .. أولًا ملء الفراغ ، بعمل بنائي مستمر ، وتحصين الذات ، وتسلیحها بالمقاييس الثقافية السليمة ، وإنتاج مناهج ، وآليات للفهم ، تأي ولیداً شرعیاً لثقافتنا .

ذلك أن المنهج وآليات الفهم ، التي تحكم الكثير من جامعتنا ، ومعاهدنا ، لاتزال من صناعة الفكر الغربي ، انتهت إلينا بسبب التخاذل الفكري الذي نعيشه .. وتلك المنهاج هي ثمرة لتشكيل ثقافي معين ، تصنعه وتصنّع به ، غير منفعة عنه .. لذلك فمن الصعب نقلها واستخدامها في إنتاج

ثقافي آخر ، والاطمئنان عندها إلى نتائج الفكر .

وبعد :

فإن الكتاب الذي نقدمه اليوم في السلسلة للأخ الدكتور عبد العظيم الدبيب حول المنهج في كتابات الغربيين عن التاريخ الإسلامي ، والذي تعقب فيه بعض المستشرقين في واحد من أهم مجالات التراث الإسلامي ، في التاريخ وهو المجال الأخطر ، فقدم نماذج لفساد المنهج ، وسوء المقصود ، وهو أحد المهتمين بالتاريخ رغم اختصاصه في الفقه وأصوله ، بل لعل اختصاصه بالأصول هو الذي منحه القدرة على الكلام في المنهج ، ومكنته من هذا التتبع والتعقب الذي يحتاج إلى الكثير من الدأب والصبر والتدارب ، ذلك أن التدليل على فساد المنهج ، يعني عن متابعة النواتج الفكرية وينزع عنها صفة العلمية والحياد بشكل عام .

وإذا كان كتاب الأمة الخامس الذي بحث فيه الدكتور محمود حدي زقزووق : « الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري » يمكن أن يصنف في إطار التنظير ، فإن كتاب الدكتور عبد العظيم الذي يقدم النماذج العملية في إطار التاريخ ، يعتبر ضميمة مكملة لا بد منها ، نسأل الله أن ينفع بها ، ويجزي مؤلفه خير الجزاء هو حسينا ونعم الوكيل .

## مقدمة

إن الحمد لله نحمدك ونستعينك ونستغفر لك ، وننحوذ به من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا ، من يهدى الله ، فلا مضل له ، ومن يضل ، فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله ، ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتَهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُم مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران : ١٠٢) ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهَا رَجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسْأَلُونَ بِهِ ، وَالْأَرْحَامُ ، إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء : ١) ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ، وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (الأحزاب : ٧٠) .

اللهم إنا نبرأ إليك من حولنا وقوتنا ، ونلوذ بحولك وقوتك ،  
سبحانك ، لا حول ولا قوة إلا بك . اللهم إنا ننحوذ بك من الخطأ والخلل ، والخلل والزلل ، وسيء القول والعمل . ونسألك سبحانك أن  
تعينا على إخلاص القلب وسلامة القصد ، وأن تجعل عملنا وقولنا خالصاً  
لوجهك ، نقياً مقبولاً . أمين .

ونصلili ونسلم على صفتوك من خلقك ، وخاتم رسليك سيدنا محمد  
ﷺ وعلى آله وصحبه الأبرار الطاهرين .

.... وبعد

لقد شغل أمر المستشرقين مساحة عريضة ، من الخريطة الفكرية لأمتنا ، وكثرت البحوث المتعلقة بالاستشراق والمستشرقين ، وتنوعت ما بين تعريف بهم ، وتاريخ لحركتهم ورجاهم ، وما بين ترجمة لأعمالهم وبحوثهم ، وتجيد لها وإشادة بها ، وما بين رد عليهم ، وتصويب لأنخطائهم ..

ولكن البحث الذي نقدم به اليوم مختلف عن كل ذلك ، حيث جعلنا كل همنا وكدنا عرضَ أعمال المستشرقين على ميزان المنهج العلمي ، وقياسها بقواعد وأصوله ، لنرى مدى وفائهم والتزامهم بهذه القواعد والأصول ، لم نلتفت إلى تصحيح أخطاء ، أو الرد على تزييف ، أو تصويب تحريف ، إلا بقدر ما يكون لازماً لبيان موضع الخلل في المنهج ، وخيانته ، وأن الصواب كان أمامه ، ولكنه حاد عن المنهج ، فبعد عنه ، أو بالأحرى تعمد ترك المنهج ، لكيلا يصل إلى صواب لا يريده !!

ولقد التزمت في هذا البحث ، أن يكون مؤيداً بالأدلة والبراهين الناطقة بما نقول ، فلا نذكر أي لون من الخلل في المنهج ، إلا ونضرب له مثالاً من كتاباتهم ، وأبحاثهم ، واعتمدنا في ذلك على أعمال مستشرقين كبار ، من عرف بالقدرة العلمية ، بل واشتهر بالتزاهة والتجرد .

فنحن إذا لاناقش جزئيات ، ولا نصوب أخطاء - وإن جاء ذلك عرضاً - فقد قام بذلك كثير من الكرام الكاتبين ، والأساتذة الباحثين .

بل نحن نقول : كفى هذا . ونردد مع الإمام الجليل ابن العربي في العواصم من القواصم : « لا نذهب الزمان في معاشرة الجهل ، فإن ذلك أمرٌ لا آخر له » .

فإذا ثبت أن أعمال هؤلاء المستشرين ، لا يصح أن تسمى علمًا ، ولا يمكن أن تسمى بحثاً ، ولا قيمة لها في ميزان المنهج العلمي ، ولا ثقل لها في كفته ، إذا ثبت هذا فائي جدوى لمناقشتها ، أو تصويبها ؟ وكفى ما كان .

بل نحن نتطلع إلى إسقاط هذه الأعمال ، من قوائم المصادر والمراجع ، للأبحاث العلمية الجادة ، والأطروحات بالدراسات العليا .

فكما نرفض منهجياً أن يعتمد الباحث على المصادر الثانوية ، ونطالبه بالرجوع إلى المصادر والمراجع الأصلية ، فكذلك ينبغي أن نرفض اعتماد هذه الأعمال الاستشرافية مصادر ومراجع ، يتکئ الباحث على الحقائق التي يأخذها منها ، ويبني عليها نتائجه .

وبدهي أننا لا نقول بعدم قراءة أعمال المستشرين ، فلم يدر هذا بخلدنا ، فليقرأ من شاء ، ولكن نضعها موضعها ، فلا تتخاذلها مرجعاً ومصدراً ، إذا ثبت ألا ثقة بما تنتهي إليه من نتائج ، أو تصدره من أحکام .

وبذلك ننفض أيدينا من هذه القضية ، ولا نقول مع الكرام القائلين بإنشاء الأقسام والمراکز بالجامعات لدراسة أعمال المستشرين ، « فُنذهب الزمان في معاشرة الجهال » .

وإذا بدا هذا لوناً من الشتدد ، فدعونا نتساءل : ملئ نصوب أعمال المستشرين ثم كم من الزمن يلزم لذلك ؟ ثم كم مجلداً يمكن أن تكفي لذلك ؟

إن المستشرين لا يكتبون لنا ، وإنما يكتبون للمثقف الغربي ، فهل إذا

قمنا بتصويب أعمالهم ، ونشرناها في لغاتهم ، سيقرأها المثقف الأوزروبي ،  
ويسمع لنا ، ويأخذنا ، ويرتكببني قومه ؟  
أعتقد أن الأمر أوضح من أن يجاب عليه !!

ثم إذا كانت أعمال المستشرقين تقدر بنحو ستين ألف بحث ، فكيف  
نحاصر كل هذا الطوفان ؟

لقد غربنا زمناً ، وقضينا عمراً ، وأعمال المستشرقين مثل جبل  
المغناطيس ، تجذبنا إليها جذباً ، وتأسرنا أسرأً ، وتجعلنا ندور في فلكها ،  
وأعتقد أنه آن الأوان ، وشب عمرو عن الطوق ، فإذا أردنا أن نخاطب  
المثقف الغربي ، فعلينا أن ندرس أقرب السبل ، وأنجع الوسائل للوصول  
إليه ، وتلك هي الغاية التي تستحق أن نحتشد لها ، ونحكم تدبيرها .

\*\*\*

والله الكريم نسأل أن يجعل عملنا وقولنا خالصاً لوجهه الكريم ، ودائماً  
وابداً نبراً من حولنا وقوتنا ، ونلوذ بحوله سبحانه وقوته ، فلا حول ولا قوة  
إلا به جل علاه . وهو نعم المولى ونعم النصير .

الدكتور عبد العظيم محمود الديب

## المنهج في كتابات الغربيين

كنا نظن أننا فرغنا من هذه القضية ، قضية المستشرقين ، ووضعنا أعمالهم وجهودهم في مكانها الطبيعي ، ونفضنا أيدينا منهم ، وانتهينا من اللجاجة في أمرهم . وأن أهل الفكر والرأي عندنا اتجهوا إلى قضايا أمتنا ، يعالجونها من مركز الدائرة ، دائرة العمق الحضاري لأمتهم ، بما لهذه الحضارة من خصائص ومميزات ، تفردت بها ، وسمت على غيرها ، ومن موقع ما تعانيه أمتنا من هذا الشتات الثقافي ، والضياع الفكري ، والتمزق الاجتماعي .

نعم كنا نتوقع أن أهل الفكر والرأي عندنا قد أدركوا موقع أمتهم ، وعرفوا قدرها ، ومكانها ومكانها ، ولكن للأسف - بحكم المعايشة اليومية . داخل الحصن الثقافي لأمتنا - مازلنا نطلع على عجب عاجب ، مازلنا نرى من يقف في جمع حاشد من (الأكاديميين) ، ويصبح على رؤوس الأشهاد : ( إن المستشرقين هم الذين أنقذوا أمتنا من جهالتها ، وأخرجوها من ضلالتها ) ، ثم اندفع مطالبًا بنقل كل من ينقد المستشرقين ، إلى مصحة للعلاج النفسي !! .

ومازال فينا من أهل الفكر والرأي من يخاطب جمهور المثقفين ، قائلاً : ( إننا سايرون إلى حضارة عالمية واحدة ، وإلى فكر عالمي واحد ، وإلى ثقافة عالمية واحدة ) !! .

مازال فينا من هؤلاء كثيرون . . . . .

نعم !! بكل أسف مازالت ( حصوننا مهددة من داخليها )<sup>(1)</sup> ..

(1) هذا التعبير عنوان لعدة مقالات قيمة لأستاذنا الجليل محمد محمد حسين رحمة الله وهو أحد المجاهدين الذين وقفوا في وجه الغزو الفكري ، والاستيلاب الحضاري وقد جمعت هذه المقالات في كتاب بالعنوان نفسه .

## إلى المستغربين

ومن هنا من داخل الموقع الفكري ، والحسن الثقافي الذي مازال مهدداً من داخله يحيى كلامنا موجهاً إلى (المستغربين) لا إلى المستشرين ، إلى جماعة من أبناء أمتنا ، ينطقون لغتنا ، ويتكلمون بلساننا ، وهم ملائخنا وسمتنا ، ولكن قلوبهم غير قلوبنا ، فقد استلبو حضارياً وثقافياً ، وسقطوا في أسر الحضارة الغازية<sup>(١)</sup> .

فإلى هؤلاء نتوجه بكلامنا .

نؤكد ذلك حتى لا يقول قائل : ألم تفرغوا من المستشرين بعد؟ أما زلتם مشغولين (بسب وشم المستشرين)؟ إنكم مازلتם تتبدلون الجهود ، وتضييعون الأوقات ، في الحديث عن المستشرين ، والأولى أن تبذلو جهودكم فيما ينفع من بحث مشكلات أمتكم وقضاياها . . . . )

لا يقولن ذلك قائل ، فنحن لا يعنينا أمر المستشرين ، وإنما مأساتنا في (المستغربين) الذين مازالوا - رغم كل ما اكتشف من خباء المستشرين ومستورهم - يحملون أفكارهم ويعيشون بمفاهيمهم ، وهؤلاء (المستغربون) هم الذين ورثتهم الاستعمار - قبل أن يرحل عننا - قيادة الفكر ،

(١) هذا الوصف الذي أطلقه على هؤلاء (المستغربين) ليس من عندي ، وإنما هو - لحسن الخط - وسام أهداء اليهم المستشرق الفرنسي المعاصر (جاك بيرك) حين قال في محاضرة له بالدوحة : (في العشرينيات عندما بدأت المقاومة بقصد تصفية الاستعمار اكتشفت أو بدأت ظاهرة جديدة ، وهي الانهيار الحضاري ، أي أن سقط كضاحية في أغوار حضارة الغير ، أي أنك تصبح عضواً في حضارة الغير من خسان حضارتك الشخصية ومن العجيب أن تبدأ هذه الظاهرة في وقت ظهور المقاومة للاستعمار) . أ. هـ (ولا تعليق) .

والتنقيف ، والإعلام ، جيلاً بعد جيل ، وبمَكْنَةِ هُنَّ من وسائل القيادة  
وسلطانها .

هؤلاء (المستغربون) هم مأساتنا ، هؤلاء الذين ديدنهم (الاستخفاف)  
بتراث أمتنا ، بتراث كامل متكامل ، بلا سبب ، وبلا بحث وبلا نظر<sup>(١)</sup> ...  
وأبغض من ذلك هذا الإرهاب الثقافي الذي يمارسونه بلا هوادة ولا رحمة ، هذا  
الإرهاب الذي جعل ألفاظ (القديم) و(الجديد) ، و(التقليل) و(التجديد) ،  
و(التخلف) و(التقدم) ، و(الجمود) و(التحرر) ، و(ثقافة الماضي) و(ثقافة  
العصر) - سياطاً ملهبة : بعضها سياط حث وتخويف لمن أطاع وأقى ،  
وبعضها سياط عذاب لمن خالف وأبى .<sup>(٢)</sup>

من أجل هذا نكتب عن المستشرين ، وفساد مناهج المستشرين ، لا أملاً  
في أن يثوب هؤلاء (المستغربون) ، أو تنقشع عنهم الغشاوة ، فهم (سادة) و  
(قادة) وأصحاب (جاه) و(سلطان) (وطيسان) ألغوا أن يسمع لهم الناس ،  
ويطيعوا ، وأن يوجهوا الفكر والرأي ، فكيف يسمعون أو يقرؤون ؟؟ .  
إنما الأمل في ناشئة من أبناء أمتنا ، مازالوا يتحسّسون طريقهم ، عسى ألا  
يفتتوا بما افتن به بعض (الأساتذة الكبار) فمن حق هذا الجيل الناشئ ، وهذا  
النبت الباقي ، أن ننصره بقضية أمتنا ، حتى يعرف خُبُراًها ، ويدرك سرها ،  
فلا تخدعه عن نفسه وحقيقة تلك (الصفوة) التي (انهارت) بالغرب ،  
(فاندحرت) وظلت هذا الاندحار هو الرقي بعينه ، فراحت لأكثر من قرن

---

(١) هؤلاء الذين يستخون بتراث أمتنا ، لو سألت أحدهم ماذا يعرف عن هذا التراث ؟  
لوجدت أنه لم يقرأ عنه إلا صفحات من كتابات المستشرين ، ولو أردته على أن يقرأ  
صفحة من كتاب من هذا التراث الذي يستخف به - لرأيته عاجزاً كل العجز ، ويعطي  
عجزه بكرياء وترفع عجيب .

(٢) شيخنا الجليل محمود محمد شاكر : لمحات من فساد حياتنا الأدبية : ١٢٢ ، ١٢٣ ، وهي  
رسالة جعلها مقدمة لكتابه التنبي (بتصرف يسير) .

ونصف تجذب أمتنا وراءها ، ولو لا أصالة راسخة ، وقرة ذاتية في هذه الأمة ،  
لمسخت كما مسخ هؤلاء (المستغربون) ولكن شاء الله أن تستعصي أمتنا على  
المسخ والتشويه فغدًا - إن شاء الله - تعلو رايتها وتحمل رسالتها ، رسالة  
السماء ، إلى كل فجاج الأرض تحقيقاً لوعده الله ، ووعد رسوله صلى الله عليه  
 وسلم .

## أهداف المستشرقين

تقدر الأبحاث والكتب التي كتبها (المستشرقون) عن الإسلام ، في الفترة  
من مطلع القرن التاسع عشر إلى منتصف القرن العشرين ، بنحو ٦٠٠٠  
ستين ألف كتاب . فلم كل هذا الاهتمام ؟؟ لم كل هذا العناء ؟؟ ستون ألف  
بحث وكتاب ، في تاريخ الإسلام ، وعقائده ، ومذاهبه ، وفقيهه ، وسيرة  
نبيه .. الخ .. لم كل هذا ؟ !! .

إن الاستشراق يرمي من وراء ذلك إلى غايتين :

أولاًها - حماية الإنسان الغربي من أن يرى نور الإسلام ، فيؤمن به ،  
ويحمل رايته ، ويجاهد في سبيله ، كما كان من المسيحيين في  
الشام ، ومصر ، والشمال الإفريقي ، وأسبانيا ، من قبل ،  
حين دخل الإسلام هذه الأصقاع ، فدخل أهلها في دين الله  
أفواجا ، وصاروا من دعاة هذا الدين الحنيف ، وحماته  
والمنافقين عنه .

(بل أعجب من ذلك أيضاً أن دخلوا في العربية دخولاً غريباً ،  
وصار لسانهم لساننا ، بل أعجب من ذلك أيضاً ، أن خرج من

أصلابهم كثرة كثرة من العلماء الكبار ، الذين يجاهدون في سبيل  
الله بأموالهم وأنفسهم<sup>(١)</sup> .

كانت هذه غاية الاستشراق منذ نشأته ، محاولة تبسيط صورة  
الإسلام وأهله ، حتى لا يتتابع من بقي من رعايا الكنيسة على  
الدخول في الإسلام مثلما فعل أضرابهم من أهل الشام ومصر  
والشمال الإفريقي ، والأندلس .

كان هذا الفزع يسوق حركة الاستشراق منذ نشأته ، ويوجهه  
لتبعية أتباع الكنيسة ، ورعاياها ، وتجييشهم ، ووضعهم تحت  
السلاح دائمًا .

وثانيتها<sup>(٢)</sup> : (الغاية الثانية للاستشراق) هي معرفة الشرق ، ودراسته ،  
أرضه ، ومياديه وطقسه ، وجباله وأنهاره ، وزرروعه وثماره ،  
وأهله ، ورجاله ، وعلمه وعلمائه ودينه ، وعقائده ،  
وعاداته ، وتقاليده ، ولغاته ..... كل ذلك  
لكي يعرف كيف يصل إليه ، فقد ظلت دار الإسلام مرهوبة  
مخوفة ، لم تستطع الصليبية المقهورة أن تحاول - مجرد محاولة -  
احتراقتها لعدة قرون ، وكانت المناوشات ، والاحتكاكات على  
الشغور والأطراف تحسم دائمًا لصالح الإسلام والمسلمين .. ولما  
حاولت الصليبية بمحاجاتها الغاشمة احتراق ديار الإسلام في  
مطلع القرن السادس الهجري ، رجعت بعد نحو قرنين  
٤٨٩٠ - (من الزمان مقهورة مدحورة) .

---

(١) محمود محمد شاكر ، رسالة في الطريق إلى ثقافتنا : ٥٧ .

(٢) كان من غاية الاستشراق ، وهدفه أيضا نقل علوم الإسلام التي كانت مصباح النهضة  
الأوروبية وأسسها ، ولكن لم نعرج على ذلك في هذه العجلة ، لأنه ليس من موضوع  
هذه المقدمة .

ولكنها ما فتئت تدبر وتقدر ، وتحاول الالتفاف حول ديار الإسلام ، لما استعصى عليها اختراقها ، وكان الاستشراق هو رائدتها الذي يرتاد لها الطريق .

(كان المستشرقون جند المسيحية الشمالية ، الذين وهبوا أنفسهم للجهاد الأكبر ، ورضوا أنفسهم أن يظلوا مغمورين ، في حياة بدأت توج بالحركة ، والغنى والصيت الدائع ، وحبسوا أنفسهم بين الجدران المختبئة وراء أكdas من الكتب ، مكتوبة بلسان غير لسان أنواعهم التي يتمنون إليها ، وفي قلوبهم كل اللهيب المضي ، الذي في قلب أوربة والذي أحدثه فجيعة سقوط القسطنطينية في حوزة الإسلام )<sup>(١)</sup> .

ومن هؤلاء كان جيش من أهل الخبرة بكل ما في دار الإسلام قدّيماً ، وما هو كائن فيها حديثاً ، من دقيق العلوم عند خاصة المسلمين ، إلى خفي أحوال المسلمين ، من عاداتهم ، ومعايشهم ، وطرائق أفكارهم ، وخصائص حياتهم ، إلى علم وثيق بشأن دولهم وأقاليمهم . وبلدانهم التي تغطي أكبر رقعة من الأرض .

وهم قد جمعوا كل ذلك ، وعكفوا عليه ، وتأملوه ، ودرسوه ، ونظموه ورتبوه بعناية فائقة ، وبهمة وجلد وتنبه ونفاذ بصر .

فكل دارس منهم مأمون عند كل أوروبي ، من أول طبقة الرهبان ، والساسة إلى آخر رجل من جماهير الناس - مأمون على ما يقوله ، مصدق فيما يقوله ..... متصف بصفتين لا بد منها حتى يكون مأموناً مصدقاً : (الصفة الأولى) : أن في قلبه كل الحمية التي أثارها الصراع بين المسيحية المحصورة في الشمال ، وبين دار الإسلام الممتنعة على الاختراق ..

(الصفة الثانية) : أن في صميم قلبه كل ما تحمله قلوب خاصة الأوروبيين

(١) محمود محمد شاكر ، رسالة في الطريق إلى ثقافتنا : ٧٣ - ٧٤ .

وعامتهم وملوكيهم ، وسوقتهم ، من الأحلام البهيجـة والأـشـواق المـلـتهـبة إـلـى حـيـازـةـ كلـ ماـ فـيـ دـارـ الإـسـلامـ ، منـ كـنـوزـ الـعـلـمـ والـثـرـوـةـ والـرـفـاهـيـةـ والـخـضـارـةـ<sup>(١)</sup> . . . . .

هـكـذـاـ كـانـ مـنـ عـلـمـ الـمـسـتـشـرـقـينـ ، اـرـتـيـادـ دـيـارـ الإـسـلامـ وـ(ـمـعـرـفـتهاـ)ـ وـ(ـالـتـعـرـيفـ بـهـاـ)ـ حـتـىـ يـضـمـنـ لـلـزـحـفـ الـصـلـيـبيـ الـجـدـيدـ أـنـ يـسـيرـ عـلـىـ هـدـىـ وـبـصـيـرـةـ .

وـإـذـاـ كـنـاـ نـقـولـ هـذـاـ اـسـتـنـتـاجـاـ صـحـيـحاـ ، مـنـ قـرـاءـةـ الـوـقـائـعـ وـالـأـحـدـاثـ وـمـاـ تـنـطـقـ بـهـ جـوـلـاتـ الـصـرـاعـ الـذـيـ دـارـ - وـيـدـورـ - بـيـنـ الـصـلـيـبيـةـ ، وـدـيـارـ الإـسـلامـ ، إـذـاـ كـنـاـ نـقـولـ هـذـاـ اـسـتـمـلـأـءـاـ مـنـ لـسـانـ الـحـالـ ، حـالـ التـارـيـخـ الـقـرـيبـ وـالـبـعـيدـ ، فـقـدـ صـدـقـهـ الـمـسـتـشـرـقـونـ أـنـفـسـهـمـ ، وـقـالـوـهـ بـلـسـانـ الـمـقـالـ ، فـهـذـاـ هـوـ الـمـسـتـشـرـقـ الـأـمـرـيـكـيـ (ـ روـبـرتـ بـيـنـ)ـ يـقـولـ فـيـ مـقـدـمـةـ كـتـابـهـ (ـ السـيـفـ الـمـقـدـسـ)ـ : إـنـ لـدـيـنـاـ أـسـبـابـاـ قـوـيـةـ لـدـرـاسـةـ الـعـربـ ، وـتـعـرـفـ عـلـىـ طـرـيقـهـمـ ، فـقـدـ غـزـوـ الـدـنـيـاـ كـلـهـاـ مـنـ قـبـلـ ، وـقـدـ يـفـعـلـوـنـاـ مـرـةـ ثـانـيـةـ ، إـنـ النـارـ الـتـىـ أـشـعلـهـمـ مـحـمـدـ لـاـتـزالـ تـشـتـعـلـ بـقـوـةـ ، وـهـنـاكـ أـلـفـ سـبـبـ لـلـاعـتـقـادـ بـأـنـاـ شـعـلـةـ غـيرـ قـابـلـةـ لـلـانـفـطـاءـ<sup>(٢)</sup> .

وـبـهـذـهـ الـصـرـاحـةـ أـوـ أـشـدـ مـنـهـاـ - إـذـاـ كـانـ هـنـاكـ أـشـدـ مـنـهـاـ - يـأـتـيـ قولـ الـأـمـيرـ (ـ كـايـتـانيـ)ـ ذـلـكـ الـأـمـيرـ الـإـيطـالـيـ الـذـيـ (ـ جـهـزـ عـلـىـ نـفـقـهـ الـخـاصـةـ ثـلـاثـ قـوـافـلـ ، لـتـرـنـادـ مـنـاطـقـ الـفـتـحـ الـإـسـلامـيـ ، وـتـرـسـمـهـاـ جـغـرـافـياـ وـطـبـوـغـرـافـياـ ، وـجـمـعـ كـلـ الدـورـيـاتـ وـالـأـخـبـارـ الـوارـدـةـ عـنـ حـرـكـةـ الـفـتـحـ فـيـ الـلـغـاتـ الـقـدـيمـةـ ..ـ وـاستـخلـصـ تـارـيـخـ الـفـتـحـ فـيـ تـسـعـةـ مـجـلـدـاتـ ضـخـمـةـ بـعـنـوانـ (ـ حـوـلـيـاتـ الـإـسـلامـ)ـ بـلـغـ بـهـاـ سـنـةـ أـرـبعـينـ هـجـرـيـةـ ..ـ قـالـ هـذـاـ الـأـمـيرـ الـذـيـ اـسـتـهـلـكـ كـلـ ثـرـوـتـهـ الطـائـلـةـ فـيـ هـذـهـ الـأـبـحـاثـ ، حـتـىـ أـفـلـسـ تـمـاماـ ، قـالـ فـيـ مـقـدـمـةـ كـتـابـهـ (ـ حـوـلـيـاتـ الـإـسـلامـ)ـ

. (١) المـصـدـرـ السـابـقـ صـ ٨٦ـ - ٨٧ـ .

. (٢) نقـلاـ عـنـ مـحـمـدـ قـطبـ ، مـذاـهـبـ فـكـرـيـةـ مـعاـصـرـةـ : ٥٩٧ـ .

هذه : إنه إنما يريد بهذا العمل أن يفهم سرّ المصيبة الإسلامية التي انتزعت من الدين المسيحي ملايين من الأتباع في شتى أنحاء الأرض ، ما يزالون حتى اليوم يؤمنون برسالة محمد ، ويدينون به نبياً ورسولاً<sup>(١)</sup> .

فهو بهذا يعلن عن هدفه بغاية الصراحة والوضوح : (أن يفهم سر المصيبة الإسلامية ) أي سر الإسلام ، . ومصدر قوته .

ويكتب المستشرق الألماني (باول شمتر) كتاباً يتناول فيه عناصر القوة الكامنة في العالم الإسلامي ، والإسلام ، فيسمى هذا الكتاب (الإسلام قوة الغد العالمية) فلماذا كتب هذا الكتاب ، وقام بهذه الدراسة ؟ ، إنه لا يتورع أن يعلن صراحة وبدون مواربة عن هدفه ، الذي هو تبصير أوروبا الغافلة عن هذه القوة التي هي (صوت نذير لأوروبا ، وهناف يحبون آفاقها ، يدعوا إلى التجمع والتساند الأوروبي لمواجهة هذا العملاق ، الذي بدأ يصحو ، وينفض النوم عن عينيه ، فهل يسمع أحد ؟ .. هل من محظوظ ؟) بهذه العبارة التي ختمها بذلك النداء الصارخ ، يعني (شمتر) كتابه ، والكتاب كله تحكمه هذه الروح .

ولذلك حق للناشر الألماني أن يقول عن هذا الكتاب (إنه يوضح الخطير المتوجه الذي يمر عليه الإنسان في أوروبا بكل بساطة ، وفي غير اكتراث فأصحاب الإيمان بالإسلام يقفون اليوم « ١٩٣٦ م » قبل الحرب العالمية الثانية » في جبهة موحدة ل抵抗 .. وهذا الكتاب ، هو نداء وتحذير يجب أن يلقى الاحترام الجدي من أجل مصالح الغرب وحدها<sup>(٢)</sup> .

(١) بنت الشاطئ : تراثنا في الشرق والغرب ، محاضرات مطبوعة على الآلة الناسخة أقيمت على الدارسين بمركز تحقيق التراث القومي ونشره ، بالقاهرة عام ١٩٦٧ م ، ص ٧ - ١٠ .

(٢) من مقدمة الدكتور محمد البهي للكتاب ص ١١ ، والكتاب ترجمة الدكتور محمد عبد الغني شامة ، وصدر عن مكتبة وهبة ، القاهرة ، الطبعة الثانية ، بدون تاريخ .

ويكرر هذا المعنى نفسه (أليبر شاميديور) في كتابه (حراء غرناطة) فيقول بعد أن تحدث عن عظمة الآثار الإسلامية في غرناطة : ( . . إن هذا العربي الذي الشجاع الذي استطاع أن يجمع علم العالم في مائة عام ، كما استطاع أن يفتح نصف العالم أيضاً في مائة عام ، قد ترك لنا في (حراء غرناطة) آثار علمه وفته .

( إن هذا العربي الذي نام نوماً عميقاً مئات السنين ، قد استيقظ وأخذ ينادي العالم : « ها أنذا أعود إلى الحياة » . . فمن يدرى قد يعود اليوم الذي تصيح فيه بلاد الفرنج مهددة بالعرب ، فيهبطون من السماء لغزو العالم مرة ثانية ) .

ثم يقول : ( لست أدعى النبوة ، لكن الأمارات الدالة على هذه الاحتمالات كثيرة ، لا تقوى الذرة ولا الصواريخ على وقف تيارها ) .

ثم ينادي صارخاً : (أبيدوا أشباح العرب في « الحمراء » . . أبيدوها قبل أن تبعث ) !!! ثم يبالغ في الإنذار والتخويف فيقول : ( هيهات أن نستطيع إلى ذلك سبيلاً ) !! .

هكذا بكل وضوح يكشف القومُ عن أهدافهم ، ولكن جماعةٌ منا - عفا الله عنهم - مازالوا حتى يومنا هذا ، بل لحظتنا هذه ، يصفون هذه الأعمال بأنها (علمية) ، (أكاديمية) ، (فكريّة) . . . الخ ويد比جون في الثناء عليهما المقالات والكتب ويلقون أجيالنا الناشئة ذلك .

ولعل ما يفصل بيننا وبين قومنا في هذه القضية هو قول (روجيه جارودي) ذلك الفيلسوف ، الذي كان زعيم المذهب الوجودي ومفسر طلاسم سارتر ضمير العصر على حد قوله ( فلاسفتنا ) ( العظام ) - والذي كان مرشحاً لزعامة الحزب الشيوعي ، قال : ( لم يكن الاستشراق حركة نزيةٍ منذ

---

(1) من كتابنا : أبو القاسم الزهراوي : ص ١١٠ وهذا من إحدى الدوريات المنشورة سنة ١٩٦٢ م عام تأليف الكتاب .

البداية ، إذ كان الهدف منه تنفيذ مشروع يرمي إلى إدخال المسلمين في النصرانية )<sup>(١)</sup> .

## حول تطور الدراسات الاستشرافية

بعض بني جلدتنا حينما نضع أمامهم هذه النصوص الناطقة بأهداف المستشرقين ، الشاهدة على بعدهم عن العلم والبحث ، ومجافاتهم روح (الأكاديمية) والمنهج ، يقول : (مالكم تتشبّثون بهذه العبارات ، وتقفون عند هذه الأخبار ولا تتجاوزونها ؟ إن ذلك كان في القرن التاسع عشر ، وقبل القرن التاسع عشر ، كان في أيام الاستعمار ، وطغيان الاستعمار ، كان في أيام الصراع المحتدم ، بين الشرق والغرب أما منذ مطلع القرن العشرين ، فقد تطورت الدراسات الاستشرافية ، وصارت (علمية) (منهجية) تبحث عن العلم المجرد ، لذات العلم ، والمعرفة ، وانتهى عهد التهجم على الإسلام : نبيه ، وقرآنـه ، ورجالـه ، وعقائـده ، وحضارـته ، لقد صارت الدراسات الاستشرافية آية في النزاهـة ، وقدوة في الالتزام بالمنهج العلمـي ، والإخلاص للبحث والتجرد للحقيقة !!! . كذا يقولون !!! .

وقد يكون هذا الكلام صحيحاً في بعضه ، أعني أن أبحاث الاستشراق خلت من السب والشتـم ، والتـقبيـح ، والتـشنـيع على الإسلام ، وأهـله ، فذلك صحيح في جلـته ، ولكن ذلك لم يكن بسبـب التـزام الاستـشراق بالـمنهج العلمـي ، وقواعد الـبحث الأـكادـيمي ، ولكن لسبـب آخر ، سـعرض له فيما بعد ، أما المـنهج العلمـي الصـحيح ، والتـجرد للـبحث وخدمـة الحـقيقة فـهـازـال -

انظر كتابه : مبشرات الإسلام ، عن مجلة الأمة القطرية الشهرية عدد ٢٤ ص ٢٣ .

وسيظل - الاستشراق بعيداً عنها ، لأسباب كثيرة بعضها راجع لطبيعة الاستشراق ، وهدفه ، ونشأتها ، وبعضها راجع لعجز طبعي فطري ، في هؤلاء الأعاجم يحول بينهم وبين امتلاك وسائل البحث في العلوم الإسلامية ، وأدواته .

ونستطيع ببساطة ويسر ، أن نُحيل هؤلاء ، إلى ما عرضناه من شهادات المستشرقين وأقوالهم بأسلتهم ، وهم من المعاصرين ، في قرنتنا العشرين هذا ، بل منهم من عاش إلى قريب من أيامنا هذه .

وإن لم يكف ما تقدم ، فنضع أمام أعينهم ، ما كتبه الدكتور (جلور) في كتابه : *تقديم التبشير العالمي* ، الذي نشره سنة ١٩٦٠ م ، قال : ( إن سيف محمد والقرآن أشد عدو ، وأكبر معاند للحضارة والحرية والحق ، ومن أخطر العوامل الهدامة التي اطلع عليها العالم إلى الآن ) ، وقال أيضاً : ( القرآن خليط عجيب من الحقائق والخرافات ، ومن الشرائع والأساطير ، كما هو مزبور غريب للأغلاط التاريخية ، والأوهام الفاسدة ، وفوق ذلك هو غامض جداً ، لا يمكن أن يفهمه أحد إلا بتفسير خاص له ) .

ثم يعتقد شخصية الرسول صلى الله عليه وسلم قائلاً : ( كان محمد « صلى الله عليه وسلم » حاكماً مطلقاً ، وكان يعتقد أن من حق الملك على الشعب ، أن يتبع هواه ويعمل ما يشاء ، وكان مجبولاً على هذه الفكرة ، فقد كان عازماً ، على أن يقطع عنق كل من لا يوافقه في هواه ، أما جيشه العربي ، فكان يتعطش للتهديد والتغلب ، وقد أرشدهم رسولهم أن يقتلوه كل من يرفض اتباعهم ، ويبعد عن طريقهم )<sup>(١)</sup> .

ولعل تعبير المستشرق (ليوبولد فايس) الذي أسلم وتسمى باسم ( محمد

---

(١) عن عماد الدين خليل : تطور الموقف الغربي من السيرة - ضمن (مناهج المستشرقين ١٢٨/١ نشر مكتب التربية العربي لدول الخليج - بالاشتراك مع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم - الرياض - ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ ) .

أسد ) عن أزمة الأوروبي تجاه الإسلام ، وأزمة المستشرق بصفة خاصة - هو أوضح تعبير ، وأدقه حيث جاء من واقع الخبرة ، والممارسة العريضة العميقه لكتابات المستشرقين ، قال : ( ... لا تجد موقف الأوروبي تجاه الإسلام ، موقف كره في غير مبالغة فحسب ، كما هي الحال في موقفه من سائر الأديان والثقافات ، بل هو كره عميق الجذور ، يقوم في الأكثر على صدود من التحصب الشديد ، وهذا الكره ليس عقلياً فحسب ، ولكنه يصطحب أيضاً بصبغة عاطفية قوية ... إن الأوروبي لا يحتفظ تجاه الإسلام بموقف عقلي متزن ، مبني على التفكير ، بل حالما يتوجه إلى الإسلام يختل التوازن ، ويأخذ الميل العاطفي بالتسرب ، حتى إن أبرز المستشرقين جعلوا من أنفسهم فريسة التحزب ، غير العلمي في كتاباتهم عن الإسلام .

ويظهر في جميع بحوثهم على الأكثر كما لو أن الإسلام ، لا يمكن أن يعالج على أنه موضوع بحث في البحث العلمي ، بل على أنه متهم يقف أمام قضايه ، إن بعض المستشرقين يمثلون دور المدعي العام ، الذي يحاول إثبات الجريمة ، وبعضهم يقوم مقام المحامي في الدفاع ، فهو مع اقتناعه شخصياً بإبرام موكله ، لا يستطيع أكثر من أن يطلب له مع شيء من الفتور ، اعتبار الأسباب المخففة ) .

ثم يقول بعد ذلك مبيناً أن الإسلام وحده ، دون الثقافات الأجنبية المختلفة ، وفتت منه الدراسات الغربية هذا الموقف : ( أمّا فيما يتعلق بالإسلام ، فإن الاحتقار التقليدي أخذ يتسلل في شكل تحزب غير معقول إلى بحوثهم العلمية ، وبقي هذا الخليج الذي حفره التاريخ بين أوروبا والعالم الإسلامي ، غير معقود فوقه بجسر ، ثم أصبح احتقار الإسلام جزءاً أساسياً من التفكير الأوروبي .

والواقع أن المستشرقين في الأعصر الحديثة كانوا مبشرين نصارى يعملون في البلاد الإسلامية ، وكانت الصورة المشوهة التي اصطنعواها عن تعاليم الإسلام وتاريخه ، مدبرة على أساس يضمن التأثير في موقف الأوروبيين من ( الوثنين )

غير أن هذا الالتواء العقلي ، قد استمر مع أن علوم الاستشراق قد تحررت من نفوذ التبشير ، ولم يبق لعلوم الاستشراق هذا عذر من حمية دينية جاهلية تسيء توجيهها ، أما تحامل المستشرقين على الإسلام ، فغريزة موروثة وخاصة طبيعية ، تقوم على المؤثرات التي خلفتها الحروب الصليبية ، بكل ما لها من ذيول في عقول الأوروبيين الأولين<sup>(١)</sup> .

هكذا أصبح تحامل المستشرقين على الإسلام موروثة ، وخاصة طبيعية ، تزول المؤثرات ، والدوافع ، والأسباب ، ولا تزول هذه الغريزة ، فكيف يقال : إن الدراسات الاستشرافية قد تطورت ؟؟ .

### من يكتب المستشرقون ؟

لم نكن بحاجة إلى هذا العناء ، وتناول هذا الموضوع - موضوع المستشرقين وأعمال المستشرقين - أصلاً ، لأن بني قومنا عرفوا من يكتب المستشرقون ، لو أن المثقف المسلم ، وصاحب القلم المسلم ، ورجل الفكر المسلم ، عرفوا من يكتب المستشرقون ، لو وقفوا من هذه الأعمال الاستشرافية الموقف الصحيح ، فتركوها لمن كتبت له .

لم يكن المستشرقون - في تقديرني - يتوجهون بهذه الأعمال ، وبهذه البحوث كلها إلا إلى المثقف الغربي ، يخافون عليه ، ويخصنونه ، من أن يقع في إسار الإسلام ، ديناً وفكراً وحضارة ، كان الاستشراق - بهذه الأعمال - ي يريد أن يضرب ستاراً كثيفاً ، من التشويش ، والتشويه ، بين المثقف الأوروبي وبين الإسلام .

(١) محمد أسد ، الإسلام على مفترق الطرق : ٦٦ - ٥٢ ، الطبعة التاسعة .

كانت الصليبية الأوروبيية - والاستشراق لسانها - تخشى أن يملا نور الإسلام ، قلوب المسيحيين الأوروبيين ، كما ملا قلوب المسيحيين ، في الشام ، وفي مصر ، وفي الشمال الإفريقي ، وفي الاندلس ، فدخل المسيحيون في كل هذه الاصقاع (طائعين مختارين) في نور الإسلام ، وتتكلموا لغة القرآن ، وحملوا رايته ، وواجهوا في سبيله ، وقاتلوا أعداءه .

كانت المسيحية الأوروبية في فرع فائز ، وكان أخبار الكنيسة ، ورهبانيها يخشون أن يصل نور الإسلام إلى أوروبا ، فيجدد ظلام الكنيسة ، ويحطم سلطانها ويحرم رجالها غنائمهم ، ومن هنا عمد المستشرون - وهم لسان الكنيسة - إلى هاتيك الدراسات ، ليجعلوها عصابة على عيون أبناء الكنيسة ورعاياها .. كما أوضحنا ذلك في صفحات سابقة .

ومن هنا نجدهم في كتاباتهم الأولى ، يكتفون بالسب والشتم ، في الإسلام وفي رسول الإسلام صلى الله عليه وسلم - وتزهء عما قالوا - واحتلال الأكاذيب عن المسلمين ، ونظام حياتهم ومجتمعهم ، ثم تطورت هذه الدراسات رويداً رويداً بعد أن كانت في أول أمرها فجة ساذجة ، صارت تتجه إلى الترتيب والتنسيق والاستدلال ، وأخذت في التعميق ، وارتداء ثوب البحث ، وطيلسان الأكاديمية ، ولكنها ظلت وفيه هدفها الأول ، لم تنسه ولم تتخلى عنه ، وهو تحчин الإنسان الأوروبي ، ضد الإسلام .

ويظن بعض من أبناء أمتي حين يرون هذا التغير ، أن هذا تطور في الدراسات الاستشرافية ، وتغيير للأهداف ، وتنازل عن الأحقاد ، وأن القوم ثابوا إلى الإنصاف ، فكفوا عن السب والشتم ، والتقبيع ، ومالوا إلى العلمية ، والتزموا بالموضوعية .

ولكن الواقع أنه ليس في الأمر ، موضوعية ، ولا منهجية ، ولا اعتدال ، ولا استقامة وإنما كان هذا التغير ، أو التطور في الأساليب فقط ، وكان تغيير الأساليب ضرورة أملتها الظروف وواقع الحال ، كان لا بد من تغيير الأساليب لتلاءم وتنواع مع المواطن الأوروبي المسيحي نفسه - المخاطب أصلًا

بالدراسات الاستشرافية - فحيثما كان العصر عصر أممية وجهالة ، وهمجية ، كان يكتيّبوا لهم سبباً وشتماً ، في الإسلام ورسول الإسلام صلّى الله عليه وسلم ، وفي المسلمين ، حتى يقبحوه ويُشوّهُوهُ ، في أعينهم ، وينفروهم منه ، أما مع التطور والاستنارة ، ومعرفة هؤلاء الأوروبيين بال المسلمين والإسلام ، نتيجة للاحتكاك في القتال ، والتجارة والانتقال ، فكان لا بد من أن يغير هؤلاء أساليبهم ، حتى تنطلي على عقول الأجيال الجديدة ، وكان تغيير الأساليب يتلاءم ويتواءم مع درجة معرفة هؤلاء عن الإسلام والمسلمين .

كان هذا هو تفسيرنا للتطور (المزعوم) للاستشراق ، قلناه من واقع الاستقراء لأحداث التاريخ ، ولأدوار الصراع المزير - الذي لم ينقطع بين الصليبية والإسلام ، ومن واقع ما رأينا ، في أبحاثهم ، من التواء بالمنهج ، وطمسم للحقائق .

ثم بعد ذلك قرأناه صريحاً ، مكشوفاً في كلام المستشرق الإنجليزي المعاصر (مونتجومري وات ) وهو يتحدث عن (ماخذ أخلاقية مزعومة) ادعاهما الغربيون في كتاباتهم عن النبي صلّى الله عليه وسلم ، فقال : (ليس بين كبار رجال العالم رجل كثرشانثو كمحمد (صلّى الله عليه وسلم) ومن الصعب<sup>(١)</sup>فهم السبب الذي دعا إلى ذلك ، فقد كان الإسلام خالق قرون عدة العدو الأكبر للمسيحية<sup>(٢)</sup> ) ، ولم تكن المسيحية في الحقيقة على اتصال مباشر بأية دولة أخرى منظمة توازي الإسلام في القوة ، فلقد هوجمت الإمبراطورية البيزنطية ، بعد أن فقدت مقاطعاتها في سوريا ومصر ، وأسيا الصغرى ، بينما كانت أوروبا الغربية مهددة في إسبانيا وصقلية .

- (١) كذا قال : وكان الأولى أن يقول : (ومن السهل) فإن ما ذكره في هذه الفقرات هو التفسير الذي لا يحتاج إلى عنا في إدراكه .
- (٢) لم يكن الإسلام - ولن يكون عدواً للمسيحية ، ولكنه عدو للروح الصليبية ، وروح الانتقام التي لم ينجب ضرائمها في نفوس الصليبيين ، برغم ما أبداه الإسلام دائمًا من تسامح .

وأخذت الدعاية الكبرى في العصور الوسطى - حتى قبل أن توحد الحرب الصليبية اهتمام المسيحيين حول طرد العرب من الأرض المقدسة - تعمل على إقرار فكرة (العدو الأكبر) في الأذهان ، ولو كانت تلك الدعاية خالية من كل موضوعية .

وأصبح محمد (أمير الظلمات) حتى إذا ما حل القرن الحادي عشر ، كان للأفكار الخرافية المتعلقة بالإسلام والمسلمين ، والقائمة في أذهان الصليبيين ، تأثير يؤسف له .

فلقد أذن الصليبيون بأن يتظروا أسوأ الأمور من الأعداء .. ولما وجدوا بين هؤلاء الأعداء كثيراً من المحاربين الفرسان ، شعروا بالريبة من السلطات الدينية المسيحية .

ولهذا حاول بطرس الراهب أن يعالج هذا الوضع بإذاعة معلومات أصدق عن محمد والديانة التي يدعوا إليها .

وقد حدث تطور كبير في هذا السبيل ، ولا سيما منذ قرنين من الزمن ، وإن ظل كثير من الأوهام عالقاً في الأذهان <sup>(١)</sup> .

فها هو يكشف عن سر هذا التطور : « وجدوا (أي الصليبيين) بين هؤلاء الأعداء (أي المسلمين) كثيراً من المحاربين الفرسان (أي النبلاء والأبطال) فشعروا بالريبة من السلطات الدينية المسيحية ، (هكذا اطلع مسيحو أوروبا أثناء الحرب الصليبية ، على صورة المسلمين ، غير الصورة التي صورها لهم رهبانهم (المستشرقون) فحاول بطرس الراهب (من قواد الحروب الصليبية ومشعل أوارها) أن يعالج هذا الوضع ، (الشعور بالريبة من السلطات الدينية المسيحية) بإذاعة معلومات أصدق عن محمد (صلى الله عليه وسلم) والديانة التي يدعوا إليها » .

---

(١) مونتجومري وات : محمد في المدينة : ١٩٣ - ١٩٤ .

وبعد ذلك ، ومع ذلك ، نجد من (الأساتذة الكبار) من يبشر فينا بتطور الدراسات الاستشرافية ، والتزامها بالمنهج ، وأصول البحث ، وتجردها وزاهتها .

### المستشرقون لا يكتبون لنا

قلنا : إن الاستشراق بأبحاثه وأعماله ( كلها ) موجه إلى المواطن الأوروبي نعم للمواطن الأوروبي ، فما كان المستشرقون يطمحون بل يحملون أن تكون أعمالهم هذه توجهاً وتعليناً للمسلمين ، بل مرجعاً يعتمدون عليه ، ومؤلاً يلوذون به ، ومصدراً يرتوون منه ، ومنبعاً يعبون منه ، في دراساتهم ، وأبحاثهم وكتبهم ، فتقوم صروح الفكر والثقافة على أعمال المستشرقين ، فتكون على شفا جرف هارٍ ينهار بنا في وهة السقوط والضياع ، والاستلاب الحضاري .

لم يكن يطمح ولا يحلم المستشرقون بشيء من هذا ، ولا دون هذا ، فلم تشهد الدنيا قط في تاريخها ، رجلاً غريباً عن الأمة - أية أمة - صار مسموع الكلمة في أدب هذه الأمة ، وتاريخها وحياة مجتمعها ، بل ودينيها .

لم تشهد الدنيا في تاريخها ما شهدته أمتنا (أرأيتم قط رجلاً واحداً من غير الإنجليز أو الألمان مثلاً ، مهما بلغ من العلم والمعرفة ، كان مسموع الكلمة في أداب اللغة الإنجليزية ، وخصائص لغتها ، وفي تاريخ الأمة الإنجليزية ، وفي حياة المجتمع الإنجليزي ، يدين له علماء الإنجليز بالطاعة والتسليم ؟ . أليس غريباً أن يكون غير الممكن ممكناً ، في ثقافتنا نحن وحدها ، دون سائر ثقافات البشر ، قد يها وحديثها ؟ غريب عجيب لا حاله )<sup>(1)</sup> .

(1) أستاذنا محمد محمد شاكر ، رسالة في الطريق إلى ثقافتنا : ٢١٠٦ فقرة ١٩ .

ولكنه للأسف كان وحدث في ثقافتنا وحدها ، وجدنا عالماً جليلاً يقتعد مقعد الأستاذية ، في حصن العربية والإسلام ، الأزهر ، في كلية الشريعة ، يفتح درسه الأول لطلاب قسم الدراسات العليا قائلاً : ( إني سأدرس لكم تاريخ التشريع الإسلامي ، ولكن على طريقة علمية ، لا عهد للأزهر بها ، وإنني أعترف لكم بأنني تعلمت في الأزهر قرابة أربعة عشر عاماً ، فلم أفهم الإسلام ولكنني فهمت الإسلام حين درستي في ألمانيا ) . . .<sup>(١)</sup> ثم ابتدأ درسه عن تاريخ السنة النبوية ، ترجمة حرافية عن كتاب ضخم بين يديه ، هو كتاب جولد تسبيهر ( دراسات إسلامية ) وينقل عباراته ، ويتبعها على أنها حقائق علمية .<sup>(٢)</sup>

أرأيت ؟ صار غير الممكن في أمم الأرض كلها ، وفي ثقافات الدنيا كلها ممكناً ، واقعاً في أمتنا وحدها ، وفي ثقافتنا وحدها !! .

لقد نبغ من أبناء أمتنا نابغون ، في اليونانيات ، واللاتينيات ، والفرنسية والإنجليزية ، أتري لو أن أحدهم كتب في أداب هذه اللغات ، أو في شؤون مجتمعها أو في تاريخها ، أو عقائدها ، يصبح مرجعاً ، ومصدراً لأهلها ؟ أتري لو أن أستاذ الجليل ، أو عميد الأدب العربي<sup>(٣)</sup> ، كتاباً في تاريخ اليونان ، وفي أداب فرنسا ، يصبح لكتابتها مكان بين المصادر ، والمراجع ، وتجد من يقول برأيهما ، ويعتقدنه ، ويتبعناه ؟؟ .

(لكنها صروف الدهر ، التي ترفع قوماً ، وتحفظ آخرين ، قد أنزلت بنا ، وبلغتنا وبأدنا ، ما يبيع مثل هؤلاء المستشرقين أن يتكلموا في شعرنا

(١) الدكتور مصطفى الساعي رحمه الله ، الاستشراق والمستشرقون : ٩ - ١٠ .

(٢) رجع الشيخ على حسن عبد القادر عن رأيه هذا في المستشرقين ، راجع القصة كاملة في مصدرها المشار إليه لتعرف تفاصيلها ، وأسباب الرجوع ، واقرأ كتابه (نظرة عامة في تاريخ الفقه الإسلامي) لتعرف مدى الرجوع عن تبني آراء المستشرقين ودرجته .

(٣) مما على الترتيب أحد لطفي السيد ، وطه حسين ، وهما من أعمدة التغريب والوفاء والولاية للثقافة العربية .

وأدبنا ، وأن يجدوا فينا من يستمع إليهم ، وأن يجدوا أيضاً من يختارهم أعضاء في بعض مجتمع اللغة العربية ) .<sup>(١)</sup>

كان ذلك في صيف ١٩٢٥ م فقد أعطى تيمور باشا عددي يوليه سنة ١٩٢٥ م من مجلة (الجمعية الملكية الآسيوية) إلى الأستاذ محمود شاكر مشيراً إلى مقال (مرجليوث) قائلاً : (اقرأ هذا ) فلما لقيه ثانية وسأله عن رأيه فيها قال فأيائلاً : (ماذا رأيت ؟ ) قال شيخنا محمود شاكر ، وكان بعد فتني ناشئاً ، على أبواب الجامعة ، قال : (رأيت أعمجياً بارداً شديداً البرودة ، لا يستحبى كعادته ) (فابتسم تيمور باشا وتلألأ عيناه ) .

فقال الفتى : محمود شاكر : (أنا بلاشك أعرف من الإنجليزية فوق ما يعرفه هذا الأعجم من العربية أضعافاً مضاعفة ، بل فوق ما يمكن أن يعرفه منها إلى أن يبلغ أرذل العمر ، وأستطيع أن أتلعب بنشأة الشعر الإنجليزي ،منذ (شوسن) إلى يومنا هذا تلعباً ، هو أفضل في العقل ، من كل ما يدخل في طاقته أن يكتبه عن الشعر العربي ، ولكن ليس عندي من وقاحة التهجم وصفاقة الوجه ، ما يسول لي أن أخط حرفًا واحدًا عن نشأة الشعر الإنجليزي ، ولكنها صروف الدهر .. )<sup>(٢)</sup> .

فأس البلاء في قضية الاستشراق والمستشرقين ، هو ذلك الوضع المقلوب العجيب الغريب ، أعني اعتمادبني جلدتنا على (أبحاثهم) و(علومهم) ، التي كتبت في الأصل للمثقف الأوروبي ، لا للعلماء العرب . ولولا أن ذلك الوضع المقلوب كان عندي ، لما كان للاستشراق قضية ، ولما

(١) من كلام أستاذنا محمود شاكر - مد الله في عمره - عندما سأله العلامة أحمد تيمور باشا عن رأيه في بحث مرجليوث عن نشأة الشعر العربي .

(٢) اقرأ النص كاملاً ، مع موقف شيخنا من قضية الشعر الجاهلي ، وطه حسين ، وطرف من رأيه في الاستشراق والمستشرقين ، في المقدمة التي كتبها لكتابه المتنبي تحت عنوان (لمحة من فساد حياتنا الأدبية من ص ٤٥ - ٩ طبعة ١٩٧٧ م ) .

اشتغل بأمر المستشرقين صاحب قلم ، والله المستعان على كل بلية .  
 وأعجب من كل ما تقدم وأغرب ، أعني أتعجب من اعتماد أبناء أمتنا على  
 كتابات المستشرقين ، في دراساتهم ، وأبحاثهم ، أتعجب من هذا اتخاذهم  
 أساتذة ، نجلس منهم مجلس التلمذة ، ونأخذ عنهم العلم ، فيما يختص  
 بتاريخنا ، ومجتمعاتنا ، بل وديتنا ولغتنا ، ولقد عبر عن هذه المفارقة العجيبة  
 الشادة ، العلامة أبو الأعلى المودودي بقوله : ( من تقلبات الدهر وعجائب  
 أمره ، أنه قد مر على المسيحيين في أوروبا حين من الدهر كانوا يشدون فيه  
 الرحال إلى الاندلس ، ليتعلموا كتابهم المقدس - التوراة - من علماء  
 المسلمين ، أما الآن ، فقد انقلب الأمر رأساً على عقب حيث أصبح  
 المسلمون - وأسفاه - يرجعون إلى أهل الغرب ( أوروبا وأمريكا )  
 يسألونهم : ما هو الإسلام ، وما هو تاريخه ، وما هي خصائصه ؟ ليس هذا  
 فقط ، بل قد أصبحوا يتعلمون اللغة العربية منهم ، ويستوردونهم لتدريس  
 التاريخ الإسلامي .. وكل ما يكتبهون عن الإسلام والمسلمين لا يجعلونه مادة  
 للدراسة في كلياتهم وجامعتهم فقط ، ولكن يؤمّنون به إيماناً راسخاً مع أنهم -  
 يعني الغرب - قوم لا يسمحون لأحد إذا لم يكن من أتباع دينهم بأن يتدخل فيها  
 يتعلق بدينهم وتاريخهم ولا في أنفه الأمور ) .<sup>(١)</sup>

### المستشرقون والتاريخ

أهمية التاريخ :

للتاريخ أهمية عظمى في بناء الأمم ، والمحافظة على هويتها وشخصيتها ،

(١) العلامة أبو الأعلى المودودي - الإسلام في مواجهة التحديات المعاصرة : ٢٧١ - أخذأ من  
 محمد فتح الله الزيادي : ظاهرة انتشار الإسلام ، وموقف بعض المستشرقين منها  
 ٩٨ - ٩٩

بل على قوتها ، وقدرتها على الشموخ ، والاستطالة ، والاستمرار ، فهو جذور الأمة التي تضرب بها في الأعماق ، فلا تعصف بها الأنواء ، ولا تزلزلها الأعاصير ، ولا يفتها الأعداء .. وهو ذاكرة الأمة ، والذاكرة للأمة كالذاكرة للفرد تماما ، بها تعي الأمة ماضيها ، وتفسر حاضرها ، وتستشرف مستقبلها .

فالإنسان الذي يفقد ذاكرته ، يرتد - على ضخامة جسمه - طفلاً غرّاً لا يعي شيئاً مما حوله ، عاجزاً عن أن يتبصر في أمسه ، أو يشعر بيومه ، أو يتطلع إلى غده ، وكذلك الأمة حين يضيع منها تاريخها ، ويشوش في عقول أبنائها ، ويشوّه في عيونهم ، عندئذ يضيع منها الطريق ، وتسلم مقودها لمن يوجهها ، ويعود يملاً ذاكرتها بما يوجه خطواتها حيث يريد .

فالتاريخ ليس علم الماضي ، بل هو علم الحاضر والمستقبل في واقع الأمر وحقيقة؛ فالآمة التي تستطيع البقاء ، هي الآمة التي لها ضمير تاريخي ، ومعرفة بالتاريخ ، وعشق له .

وال التاريخ أيضاً (عرض الآمة) كما سماه كاتب العربية الأكبر عباس محمود العقاد ، ورحم الله أمير الشعراء حين قال :

كلقيطٍ عَيْ في الحي انتساباً  
مثل القوم أضعوا تاریخهم

ولذا لم نعجب حين حدثت أزمة عالمية بين الصين واليابان ، أدت إلى حشد الجيوش الصينية على الحدود وقطع العلاقات الدبلوماسية ، والتهديد بقطع العلاقات الاقتصادية ، وبشن الحرب ، كل ذلك بسبب عدة أسطر في كتاب من كتب التاريخ المدرسية ، أرادت اليابان أن تغيرها .<sup>(١)</sup>

وأصل قضية تاريخ اليابان هذه ، ترجع إلى عام ١٩٤٥ م ، يوم انتهت الحرب العالمية الثانية ، ودخل الجنرال الأمريكي (مكارثي) قائد القوات

---

(١) كان ذلك في ١٨ سبتمبر ١٩٨٢ م راجع جريدة الأهرام القاهرة الصفحة الأخيرة .

المتتصرة طوكيو المستسلمة ، يومها لم يشغل (مكارثي ) زهو الانتصار عن المستقبل ، فأرسل يستدعي من أمريكا بعثة تربوية تضع مناهج تربية جديدة لمدارس اليابان ، وكان مما غيرته مناهج التاريخ ، لتضمن صياغة أجيال جديدة من اليابانيين غير قادرين على إشعال الحرب مرة ثانية .. هذه المناهج المفروضة على اليابان ، هي التي حاول اليابانيون تغييرها ، فكانت الأزمة المشار إليها .

أهمية التاريخ الإسلامي

وإذا كنا قد المحننا إلى أهمية التاريخ بصفة عامة ، فأهمية التاريخ الإسلامي - لاشك - تفوق كل أهمية ، ذلك أن التاريخ الإسلامي في واقع الأمر ، هو الإسلام مطبقاً منفداً ، واقعاً ، فتشويه التاريخ الإسلامي يؤدي بالضرورة إلى تشويه الإسلام ، ودع عنك ما يقوله بعض الذين سقطوا أسرى تشويه التاريخ الإسلامي : ( من أن هناك فرقاً بين الإسلام والمسلمين ، وأن الإسلام يحكم على المسلمين ، ولا يحكم المسلمين على الإسلام ) فهذا القول - على وجاشه - غاية ما يصل إليه أصحابه ، أن الإسلام منهاج ربانٍ سماوي ولكنه (مثالي) ينوه البشر بتطبيقه ، وتقدّم بهم نوازفهم ، وشهواتهم عن القيام به والسمو إلى ما يدعوه ، ويرمي إليه .

. ٢٦ : تأملات (١)

هذا غاية ما يمكن أن يصلوا إليه ، وهو كما ترى خطير ماحق ، ولذلك رأينا - فعلاً وواعقاً - من يجاج الدعاء إلى تطبيق الإسلام وتحكيمه بهذا التاريخ المشوه وهم في نفس الوقت يعظمون الإسلام ، ويجدونه ، بل يعتقدون أنهم - بوقوفهم في وجه الدعوة ، ومقاومتهم تحكيم الإسلام ، وتطبيق شرائعه ، يدفعون عن الإسلام ، ويخمونه من الشويه والتضليل ، كتب أحدهم - وهو ليس من أصحاب الأقلام المعروفة بمناؤتها للإسلام ، بل معروف بعادته للأقلام المنحلة ، والمنحرفة ، والملحدة ، كتب مقالا طويلا جاء فيه : ( على مدى ألف وأربعين عام ، والملوك والخلفاء يدعون أنهم يحكمون بالإسلام ، فإذا هم يجعلون الشريعة وسليتهم إلى كل ما تعرف أنهم صنعواه بعباد الله الأبراء المسلمين ، وغير المسلمين .

اذكر هارون الرشيد وسرفه ، اذكر المأمون ، وفقهاء الإسلام ، وما صنع بهم من أجل قضية كلامية ، أي إسلام تريدون ؟ إسلام بنى أمية الذين فعلوا ..... إسلام العباسين الذين فعلوا ..... إسلام الملائكة الذين فعلوا ..... إسلام العثانيين الذين فعلوا ..... إسلام ..... إن عمر بن الخطاب كان فلتة .. ألا ترى أن دين الله الأقوم ينبغي أن يظل صلة بيننا وبين الله بغیر قسر ولا إجبار وإذا كان الله يقول لنبيه صلى الله عليه وسلم ، في آيات شريفة كثيرة ، عليك البلاغ ، علينا الحساب ، فمن سمع لكم أن تبلغوا ، وما أنتم ببلغين ، أو أن تحاسبو ما أنتم بالله )<sup>(١)</sup> .

(١) بتصرف يسير من مقال الأستاذ ثروت أباظه - أمين اتحاد الكتاب (جريدة الأهرام) القاهرة ١٩٨٧/٤/١٢ م ، وتأمل العبارات لترى النظرة الغربية للدين ولصلته بالحياة .

وانظر أيضا : أحمد بهاء الدين : جريدة الاهرام ١٩٨٧/٥/١٥ م لترى نفس الرؤية النصرانية الغربية للدين ولدوره في الحياة .

ولتتأكد أن تشويه التاريخ الإسلامي ، هو تشويه للإسلام نفسه ، نسوق لك ما قاله الكاتب المصري - سلامة موسى - الذي يجعلونه أحد ( الشوامخ ) وأبطال عصر التنوير ، قال بعد أن تحدث عن الاستبداد ، وطبيعة البداوة العربية ، التي ترضاه وتقبله ، وتعيش به ، قال : ( ومن جهة أخرى ، نرى أمّا مسلمة كثيرة ، بعـد عن الروح العربية ، ولكن بقي لها استبداد الخلافة . )

وقد يقال : إن القرآن لم ينص على الخلافة ، وهذا صحيح ، ولكن الإنجيل أيضاً لم ينص على البابوية ، فكما أنه لا يمكن تخلي المسيحية من تبعات البابوية ، فكذلك لا يمكن أن يخل الإسلام من تبعات الخلافة ، والحقيقة أن البابوية والخلافة ترجعان إلى التقاليد المأثورة لا إلى الانجيل ولا إلى القرآن .

وقد انتفع الإسلام من عدم وجود الكهنة في نظامه ولكن بقاء المسحة الدينية على الخلافة ، كاد يزيل هذه الميزة التي للإسلام على المسيحية<sup>(١)</sup> ، هكذا تبعات الخلافة وفسادها سببه الإسلام ، وهو المسؤول عنها ، والخلافة هي البديل الإسلامي ، للكهنوت والفساد البابوي ) أرأيت ؟؟ !! .

### اتجاه المستشريين للتاريخ

لأهمية التاريخ هذه ، ولأثره في الأمة ، اتجه المستشرون في أبحاثهم إلى التاريخ ، حتى جاءت معظم أعمالهم ، سواء الأبحاث أم التحقيق والنشر ، أم الترجمة ، معظمها في مجال التاريخ<sup>(٢)</sup> ، ومعنى التاريخ بمعناه العام ، التاريخ

(١) حرية الفكر وأبطالها في التاريخ : ٦٦ ، ٦٧ .

(٢) انظر بحثاناً بعنوان : المستشرون والتاريخ - لترى مدى هذا الاهتمام في مجال التحقيق والنشر ، حيث بلغت نسبة المنشور في التاريخ ٧٣٪ .

السياسي والتاريخ الحضاري ، والاجتماعي ، وتاريخ الفرق والمذاهب ، والفكر والفن والعلم ، وتاريخ الرجال والطبقات ، ومعاجم البلدان .

وفي اهتمام المستشرقين بالتاريخ ، وتوظيفهم له ، واعتمادهم عليه لتحقيق مآربهم ، اتخذوا مناهج وطريقاً تؤدي بهم إلى ما يريدون .

ويمكن أن نتبين ملامح هذه المناهج إذا ميزنا فيها بين جانبين :

أ - المنهج من حيث الشكل الخارجي ( وعني بذلك اختيار الموضوعات ، وترتيب الاهتمام بها ، وطريقة تناولها بصفة عامة ) .

ب - المنهج من حيث استكمال شروطه ، والالتزام بقواعدة .  
وسنحاول أن نلقي نظرات سريعة على الجانبين نتبين بعض الملامح في كل منها ، على قدر ما تسمح به هذه العجلة .

### أولاً : المنهج من حيث الشكل :

(أ) الاهتمام بتاريخ الفرق والصراع بينها ، وعوامل نشأتها ، ومحاولة إثارة أخبارها ، ووضعها في بؤرة الشعور ، لدى الأمة الإسلامية ، وتلك مكيدة ، كادها أسلاف لهم من قبل ، حين جلس ذيak اليهودي يمحكي أخبار ( يوم بعاث ) حتى أو قد نار العداوة بين الأوس ، والخزرج من جديد ، وكادت تكون فتنة ، لو لا أن تداركها النبي صلى الله عليه وسلم .

(ب) العناية بتاريخ الزندقة والزنادقة ، وإبرازهم في صورة أصحاب الفكر الحر ، وقادة الفكر ، وهم في هذا الباب دأب عجيب غريب وستستطيع أن تجد يدك إلى أي كتاب مما يتناول أعمال المستشرقين لترى ذلك واضحاً جلياً ، فهذا ( هنري كوربان ) يعيش حياته مع رفيق عمره - على حد تعبير الدكتور عبد الرحمن بدوى<sup>(١)</sup> ( السهوردي )

---

(١) راجع موسوعة المستشرقين : ٣٣٥ - ٣٤١ .

المقتول ) فيدرس كتبه ويترجم رسائله ، ويحقق وينشر مؤلفاته وكأنه وجد في هذا (السهروردي ) الزنديق ، الذي عاش زمن الحروب الصليبية ، ولم يتورع عن أضاليله وأباطيله ، التي كان ينفثها في المجتمع الصامد المثابر المصابر ، أمام الهجمة الصليبية الشرسة ، مما استحق عليه القتل جزاء زندقه ، كان هذا المستشرق (كوربان) وقع على كثر ، فراح يعكف على تراث هذا الزنديق ، وكان من أثر ذلك أن تسرت هذه الأفكار على ألسنة أقلام المثقفين المعاصرين ، فإذا بأحدهم - وهو يكتب عن بعض القضايا الأدبية يطالعنا بعنوان بارز لإحدى مقالاته :

( إعدام حكيم الإشراق .. كان أبغض ما اقرفه يدا صلاح الدين الأيوبي ) .. وهكذا استطاع (كوربان) أن ينتقم من صلاح الدين الأيوبي أبغض انتقام ، وأن يحدث في ثقافة هذا الكاتب المسلم ، هذا الصدح الخطير وأن يضع المثقفين أمام هذه المفارقة العجيبة المؤلمة : بين قهر حرية الفكر والرأي ، وقهـر الـصـلـيـبـيـن .. فصلاح الدين قاهر الـصـلـيـبـيـن ، هو في الوقت نفسه قاتل (السـهـرـوـرـدـي ) قهـراً للرأـيـ ، ووأدـا لـحرـيـةـ الفـكـرـ ، وعلـيـكمـ أنـ تـخـتـارـواـ معـشـرـ المـثـقـفـينـ ، بين قـهـرـ الـفـكـرـ ، وـقـهـرـ الـصـلـيـبـيـنـ !! .

وكنت قد كتبت تعليقاً بمجلة الأمة القطرية عدد ٥٠ ص ٩٦ ، بعنوان (أصول الأفكار ، وجنوبيها ) حاولت فيه أن أبحث عن أصل هذه الفكرة - اتهام صلاح الدين ، بوأد الفكر ، وقتل السهروردي - وردها إلى منبتها وجنوبيها ، وربما وقفت بها عند سلامة موسى<sup>(١)</sup> ، حيث رأيتها في كتابه

(١) كاتب مصرى ، توفي سنة ١٩٥٨ م ذو نزعة صليبية تغريبية ، لا يخفى عداوته وتحقيقه ، لكل ما هو شرقى ، كان صاحب هدف وغاية ، تولى دار المستقبل للنشر بالقاهرة والاسكندرية ، نشر مؤلفاته ، واداعتها ، تحت عنوان (تراث من الكفاح المأذف ) ، واقرأ عنه بعض إشارات في كتاب أستاذنا محمد شاكر (أباطيل وأسمار ) وعندها تعرف طبيعته وغايته وهدفه .

( حرية الفكر وأبطالها في التاريخ : ١٣٣ ) إذ قال : ( ويجب ألا ننسى أن السهوروبي قتل بأمر صلاح الدين الأيوبي .. فقد كان رجلاً كردياً غير مثقف ، فاستطاع الفقهاء أن يؤثروا فيه ، ويزينوا له قتل السهوروبي ) .. ويومها لم أكن قد اطلعت على ما كتبه المستشرق (كوربان) عن السهوروبي ، لأعلم أن (سلامة موسى) متكمٌ عليه في هذا الكلام ، وأن أصل الفكرة ، وجزورها ترجع إلى أبعد من سلامة موسى ، ترجع إلى (كوربان) .

وهكذا إذا استحال عليهم أن يجدوا مغماً في صلاح الدين الأيوبي عن طريق التاريخ السياسي ، واستعصى عليهم إنكار بطولاته ، وفروسيته وبنبله ، ومرءوته ، وكرمه ، وشرفه ، نقباوا في تاريخ الفكر لذلك العصر ليجدوا حادثة (السهوروبي) الملحظ ، فيضخموها ، ويكتبونها و يجعلوها من الملحظ بطلًا ، ومثالًا لحرية الرأي ، والفكر ، التي لم يصبر عليها صلاح الدين الأيوبي ، (الكردي الجاهل) فأمر بقتل ذلك (الحكيم) !!! .

وما يدخل في هذا الباب - أعني توظيف تاريخ الفكر واستخدامه - ما قام به (ماسينيون) من دراسات وأبحاث حول (الحلاج) ، يقول أستاذنا الدكتور محمود قاسم : ( .. إن الاستعمار الفرنسي للجزائر استطاع بجهوده وعسفه أن يفرض لغته على كثير من المثقفين في الجزائر وشمال إفريقيا ، غير أنه لم يستطع أن ينال كثيراً من العقيدة الإسلامية ، رغم ما بذل المختصون في شؤون الثقافة من محاولات لفصص العقلية الجزائرية عن طريق تمجيد التصوف الكاذب ، وإشاعة الخرافات والأباطيل ، على نحو ما نراه في مؤلفات (لويس ماسينيون) الذي خصص حياته للكتابة في الحلاج<sup>(١)</sup> فجعله صورة من المسيح في الإسلام ،

(١) مما يذكر بأسى ، أن عالماً جيلاً مستينا ، أشرف على نفسه وعلى قرائه ، ذات حديث إلى مجلة إسلامية كبرى ، ف Mage المستشرقين ، وما قاموا به من عمل في سبيل خدمة ثقافتنا وتاريخنا ، ولما أراد أن يستدل على قوله لم يجد إلا عمل (ماسينيون) في تراث الحلاج و دراسته ، وهذا يشهد بما وقعنا فيه من تغريب وخداع .

وأعتقد أن ماسينيون ، ما كان يعني بالخلاج قدر عنایته بتنفيذ خطط استعماري أحکم صنعه ، فقد ملأ كتابه الضخم عن الخلاج بحشد هائل من الخرافات والترهات والأباطيل ، حتى يعمق الهاوة بين طائفتين توجدان بالجزائر، طائفة تمسك بالقديم فتساق حسب ظنه ، إلى اعتقاد أن هذه الخرافات والمذيبات ، هي صميم الإسلام ، وطائفة مثقفة بالثقافة الحديثة تتجه من جانبها إلى السخرية ، والزراية بهذا الإسلام الخرافي ، بل من الإسلام كله(٤) .

ومن المعروف أن (لويس ماسينيون) هذا (كان مستشار وزارة المستعمرات الفرنسية لشؤون الشمال الإفريقي ، والراعي الروحي للجمعيات التبشيرية الفرنسية في مصر ، وحين قامت الحرب العالمية الأولى - وكان قد تزوج منذ شهور - التحق بالجيش الفرنسي ، وخاض معركة الدردنيل ضد الخلافة العثمانية ، برتبة ضابط في جيش المشرق ، ثم رأيناها مع الجيش الذي دخل القدس في سنة ١٩١٧ م بقيادة اللورد (النبي) (٥) .

ولعل من هذا الباب - عبئهم بتاريخ الفكر والعلم - ما قام به المستشرق (كراوس ) ، ذلك الصهيوني التشيكي الأصل ، الذي عمل أستاذاً للغات السامية في جامعة القاهرة من سنة ١٩٣٦ - ١٩٤٤ م حيث عثر عليه وقد شنق نفسه في مسكنه بالزمالك .

(١) د . محمد قاسم - الإمام عبد الحميد بن باديس الرعيم الروحي لحرب التحرير الجزائرية : ص ٧ وانظر الفصل الثاني من ص ٣٥ - ٧٠ دار المعارف القاهرة - ١٩٧٩ م .

(٢) لمزيد من التفصيل ، انظر : عبد الرحمن بدوى - موسوعة المستشرقين - ٣٦٥ - ٣٧٠ دكتور محمد البهى - الفكر الإسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي ، ٥٥٦ ، دونالدماكلوم رايد ، جامعة القاهرة ، والمستشرقون ، ترجمة : صلاح الدين عثمان هاشم ، بحث منشور بمجلة الثقافة العالمية عدد ٣٨ ص ١٨ ، ١٩ ، تصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب في الكويت .

عني هذا المستشرق بتاريخ العلوم عند المسلمين ، ( وأكتب على دراسة الكيمياء عند العرب ، وركز بحثه على رسائل جابر بن حيان في الكيمياء ، وانتهى في بحث نشره ١٩٣٠ م بعنوان ( تحطم أسطورة جابر بن حيان ) إلى القول : بأن الرسائل العديدة المنسوبة إلى جابر بن حيان ، هي في الواقع من تأليف جماعة من الإسماعيلية ) .<sup>(١)</sup>

هكذا ، إنكار لوجود جابر بن حيان عبقرى الكيمياء المسلم ، وتجدد ( للإسماعيلية ) تلك الفرقا الباطنية المنشقة المنحرفة ، عن عقائد الإسلام وتعاليمه .

فإذا علمنا أن هذا المستشرق كان عضواً في عصابة (اشترن) الصهيونية ، التي عملت مع زميلتها (عصابة الهاجاناه) و(عصابة أرجوان زفاي) على إنشاء إسرائيل في سنة ١٩٤٨ م وذلك بالقتل والإرهاب وسفك الدماء ، ويرجح الدكتور عبد الرحمن بدوي ، وقد كان صديقاً لهذا المستشرق ، ومساعده في بعض أبحاثه ، أن السبب في انتشاره هو(أن القرعة وقعت عليه ، لتتكليفه من العصابة بقتل (اللورد مورن) ، الوزير البريطاني المقيم في الشرق الأوسط ، الذي خيل إلى عصابة (اشترن) أنه عقبة في سبيل النشاط الصهيوني ، لإيجاد دولة إسرائيل ، بدعوى أنه يمالء العرب<sup>(٢)</sup>) ، أو في القليل يحارب الإرهاب الصهيوني ضد الإنجلiz في فلسطين آنذاك ، التي كانت ماتزال تحت الانتداب البريطاني ، وتبعاً لذلك كان على (كراوس) أن يختار بين الاشتراك في عملية الاغتيال ، أو أن يتاجر ، وهو على الحالين مقتول ، فيبدو أنه آخر الاختيار الثاني ، أعني أن يقتل نفسه بنفسه ، بدلاً من أن يشتراك في قتل (اللورد مورن)

(١) د . عبد الرحمن بدوي ، موسوعة المستشرقين ٣٢٦ .

(٢) قلت : بل كان قتله في القاهرة لمجرد إخراج مصر مع بريطانيا ، وتحميل مصر - التي كانت في صراع مع بريطانيا بسبب الجلاء - مسؤولية قتله ، الذي كان يمكن أن يؤدي لولا أن لطف الله ينصر وبغض على قاتليه الصهيونيين - إلى تذرع بريطانيا بهذا الحدث ، كما تذرع بامتثال له من قبل - إلى فرض سيطرة وقيود تأدبية على مصر .

ما سينجم عنه إعدامه أيضاً ، كما حدث لمن نفذوا عملية الاغتيال )<sup>(٣)</sup> .  
فهذا التاريخ (الناصع) لهذا المستشرق ، يدلّك على قيمة أمانته العلمية ،  
حين ينكر شخصية (جابر بن حيان) ويدعى أنه أسطورة على حين يتبّع علمه  
إلى فرقه منحرفة ، ضالة مضلة ، وهي فرقه (الإسماعيلية) ! والذي يجمع  
الأعمال الاستشرافية حول الإسماعيلية ، من أبحاث ودراسات ، وتحقيق  
لرسائلها ، وترجمات لها ، وتاريخ لرجاها ، يهوله لا شك حجم هذه  
الأعمال ، ويدرك بأدنى تأمل ما يريد المستشرقون من وراء هذه الأعمال ، وهذه  
الفرقه .

(ج) القفز وراء العصر الإسلامي ، والاهتمام بالتاريخ القديم ، لأقاليم دار الإسلام إحياء للفرعونية ، والبابلية ، والأشورية ، والفينيقية ، ونحوها ، إثارة للنعرات الإقليمية ، وتمزيقاً لجسد الأمة الإسلامية .. ونظرة إلى أعمال أحد المؤشرات الدورية التي يعقدها المستشركون - وهو المؤتمر الخامس عشر ، الذي انعقد في (كوبنهاغن) سنة ١٩٠٨ م - تريك - صدق ما أقول ، فقد كان جدول أعمال هذا المؤتمر على النحو التالي :

- (١) التاريخ البابلي .
  - (٢) آثار مصر التاريخية .
  - (٣) تاريخ مصر القديم واكتشاف البردي .
  - (٤) المدافن الملكية من السلالة الرابعة عشرة .
  - (٥) المدافن الملكية من السلالة الخامسة .
  - (٦) اكتشاف الكرنك .
  - (٧) أمراء مصر وملكياتها القديمات .
  - (٨) ما بين الكتب المقدسة والآثار المصرية .
  - (٩) مشروعات اليهود الدينية .

(١) د. عبد الرحمن بدوي - معجم المستشرقين : ٣٢٥ - ٣٣٠ .

- (١٠) حفريات أريحا والأثار الكنعانية .
  - (١١) النظام الكنائسي في آسيا في القرن الرابع عشر .
  - (١٢) رسوم الملك جوستينيان .
  - (١٣) فضل الكنيسة في إبطال الرق في القرون الوسطى .
  - (١٤) تاريخ الشرق والإسلام .
  - (١٥) اقتصاد العرب المالي في يد الفتح المصري .
  - (١٦) تاريخ بني إسرائيل .
  - (١٧) هيكل جزيرة أسوان وأثارها المكتشفة<sup>(١)</sup> .
- وقد بذلوا جهوداً مضنية في البحث والتنقيب ، والدراسة ، والإشادة بهذه الحضارات البائدة ، والتنويه بشأنها ، وإغراء أهل كل إقليم عاصيه القديم حتى صارت الفرعونية في مصر مثلاً تناطح العروبة ، وأصبح قرن الشر يطلع علينا من آن لآخر ، في صورة هذا السؤال :
- فرعونيون أم عرب ؟ وهكذا في كل أقاليم ديار الإسلام !! .

وعلى حين كانت الثقافة ، وكان التعليم ، يتجاوز العصور التي قبل الإسلام ويوجز الحديث عنها ، بدأ الاهتمام بها ، ووضعها في مركز الشعور وتستطيع أن تبين ما أقول إذا قرأت هذا الكلام لطه حسين ، قال : ( ولم ينس الفتى - يقصد نفسه - يوماً خاصم فيه ابن خالته ، الذي كان طالباً في دار العلوم ، ولج بينهما الخصم ، فقال الدرعمي للأزهرى : ما أنت والعلم ، إنما أنت جاهل لا تعرف إلا التحو والفقه ، لم تسمع قط درساً في تاريخ الفراعنة ، أسمعت قط باسم رمسيس أو أخناتون ؟ وبهت الفتى حين سمع هذين الاسميين .. وحين سمع ذكر هذا النوع من التاريخ ، اعتقاد أن الله قد كتب عليه حياة ضائعة لا غباء فيها ، ولكنه يرى نفسه ذات ليلة في غرفة من

(١) نجيب العقيقي - الاستشراف والمستشرقين : ١١٠٣ ، ١١٠٤ .

غرفات الجامعة يسمع الأستاذ أحمد كمال رحمة الله ، يتحدث عن الحضارة المصرية القديمة ، ويدرك رمسيس وأختهاتون ، وغيرهما من الفراعنة ، ويحاول أن يشرح للطلاب مذهبه في الصلة بين اللغة المصرية القديمة وبين اللغات السامية ، ومنها اللغة العربية ، ويستدل على ذلك بألفاظ من اللغة المصرية القديمة يردها إلى اللغة العربية مرة وإلى العربية مرة ، وإلى السريانية مرة أخرى ، والفتى دهش ذاهل ، حين يسمع كل هذا العلم .. وهو يعود إلى بيته ذلك المساء ، وقد ملأه الكبر والغزور ، ولا يكاد يتلقى ابن خالته حتى يرفع كفه ساخراً منه ومن دار علومه ، التي كان يستعلي بها عليه ، وهو يسأل ابن خالته ، أتعلمون اللغات السامية في دار العلوم ؟ فإذا أجابه بأن هذه اللغات لا تدرس في دار العلوم ، أخذه التيه ، وذكر العربية والسريانية ، ثم ذكر الهيروغليفية وحاول أن يشرح لزميله كيف كان المصريون القدماء يكتبون )<sup>(٤)</sup> .

وهكذا كان الأزهريون لا يسمعون باسم رمسيس وأختهاتون ، وكانت دار العلوم تمر على تاريخ الفراعنة مر الكرام ، فلما جاءت الجامعة المصرية ، وجاءت مناهج المستشرقين ، صارت تاريخ الفراعنة ، وحضارة الفراعنة ، ولغة الفراعنة محل عناية بالغة ، جعلت للفرعونية مكاناً ومتزلاً ، مما أدى إلى أن تصير الفرعونية توجهاً مطروحاً بين التوجهات ، ثم إحياء لإقليمية ضيقة ذات حدود محصورة مقصورة ، وما حدث في إحياء الفرعونية حدث مثله مع البابلية ، والأشورية ، والفينيقية ، وأخواتها ، مما نجني ثماره علقمًا بهذا التشرذم الذي نعيشه الآن .

(د) تمزيق تاريخ الأمة الإسلامية ، طولاً وعرضًا بتقسيمه طولاً إلى تواريخ أسر : الأموية ، والعباسية ، والماليلك ، والعثمانيين ، الخ ... وعرضًا

(١) انظر : دونالد الماكولم رايد - جامعة القاهرة والمستشرقون - ترجمة : صلاح الدين عثمان هاشم - بحث نشرته مجلة الثقافة العالمية عدد ٣٨ ص ١١ يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب في الكويت .

بتقسيمه إلى توارييخ أقاليم ومناطق ، يمدها في العمق قبل الإسلام - كما أشرنا - لإثارة عوامل الفرقـة ، ومظاهر الاختلاف ، ومؤكداً إياها ، ومذكراً بالصراعات والحروب والخصومات والإحن .

على حين الأصل في تاريخ دار الإسلام ، أن يدرس - إذا أردنا دراسة علمية منهجية صحيحة - على أنه صراع بين المسيحية الشهالية المعتدية التي جاء الإسلام فوجدها مسيطرة على الشام ومصر ، والشمال الأفريقي ، فخلص هذه الديار من سلطانها وردها إلى عقر دارها ، فاندحرت تحمل ذل المهزيمة على جيابها ونار الحقد والثار في قلوبها ، ثم كان الجهاد الإسلامي استجابة للأمر بتبلیغ رساله الإسلام للعالمين ، فكان فتح الأندلس ، ومحاولات فتح القسطنطینیة ، ثم الصراع الدائم على الحدود والثغور ، ثم جولة الحروب الصليبية التي استمرت نحو قرنين ، ثم سقوط القسطنطینیة ، ودخول الإسلام إلى قلب أوروبا ، ودخول كثير من أقاليمها في الإسلام ، ثم محاولة الصليبية الالتفاف حول ديار الإسلام ، وعقد الأنشطة حوله - على حد تعبير (توبيني) مؤرخهم - ثم محاولة اختراق ديار الإسلام منذ القرن التاسع عشر ، على أيدي (نابليون) وحملته على الشرق ، (وليس على مصر كما يلقوننا) ثم حملة (فرizer) التي أرادت الدخول من بوابة مصر أيضاً ، ثم حملة فرنسا على الجزائر سنة ١٨٣٠ م ... الخ .. هذا هو تاريخ الإسلام إن أردنا أن ندرسه على حقيقته ، بمنهج علمي سليم .

أما معركة الجمل ، ومعركة صفين ، والتحكيم ، والخوارج ، ووقعة الحرة ، وكربلاء ومقتل أبي مسلم الخرساني ، وصراع الأمويين والعباسيين .. الخ .. فتلك عثرات على الطريق ، وهي لازمة للقصور ، والضعف البشري ، فنحن لا نزعم أن أسلافنا ملائكة ، وهي على أية حال جزئيات تظهر في الصورة ، ولكنها لا يمكن - عند النهج العلمي السليم - أن تغطي على عمود الصورة الكلية أو تؤثر في بنائها ، كما أنها واقعاً وحقاً - لا يجرؤ

أن ينكره منكر - لم تؤثر في تدفق نهر تاريخ أمتنا ، ولم تكدره ، بل ظل أكثر من ألف عام تدفقاً معطاء .

ولا يتوهمن أحد أننا نريد أن نخفي شيئاً من تاريخنا ، فنحن نعي أننا نكتب تاريخ بشر ، لا تاريخ ملائكة ، وإنما الخطأ في ذلك المنبع الذي يقف عند هذه العثرات ، ويصوغ منها تاريخنا ، ولذا نشأت أجيال لا أقول من عامة المتفقين ، بل من خاصتهم ، بل من خاصة الدعوة إلى الإسلام ، من لا نغبطهم في علم ولا في خلق ولا في دين ولا في غيرة ، واحتراق من أجل الإسلام ، أقول نشأت أجيال من هؤلاء ، ولم يبق في ذهنهم من تاريخ أمتنا إلا هذه المأسى التي انطبعت في أعماق أعماقهم ، وهو في أول الطريق ، فجاء جيل بعد جيل ، وهم يقتون تاريخهم ، ويتحليلونه ساحة مظلمة ، يسيطر عليها الجهل والطغيان ، والقتل ، والظلم الاجتماعي<sup>(١)</sup> .

ولو نظرنا في تاريخ أوروبا ، لوجدنا أن ما دار بينهم من صراع ، وما كان عندهم من مأسٍ ، وما صبغ أيامهم من دم ، وما غطى عصورهم من جهل ، وما ران على تاريخهم من ظلم ، وما تردد فيه خطواتهم من وحل ، لوجدنا أن ما كان عندهم يفوق بعض بعضه ، كلَّ ما كان عندنا ، بل إن ما كان عندنا أبداً لا يذكر في مقابلة ما كان عندهم ، (ولكن التاريخ الأوروبي عثر على مؤرخين أعادوا إليه الحياة ، وقدموه في إطار حي بصورة فنية رائعة بكل عناصرها ، الخلفية والتکوين والأضواء والظلال ، والألوان والمساحات)<sup>(٢)</sup> .

وبقينا نحن نتطلع إلى تاريخهم بإعجاب ، معتقدين أنهم لم يعرفوا هذه المأسى التي لم يبق غيرها مستقرًا في أعماقنا ، من تاريخ أمتنا .

---

(١) عماد الدين خليل ، في التاريخ الإسلامي : فصول في المنبع والتحليل ١٩٧ .

(٢) المصدر السابق : ٢٠٧ .

ولم يقتصر تقسيمهم التاريخ إلى فترات زمنية ، على التاريخ السياسي فقط ، بل شمل ذلك تاريخ الأدب العربي أيضاً ، فقسموه إلى العصر الجاهلي ثم صدر الإسلام ، ثم العصر الأموي ، والعصر العباسي ، .. الخ ، على نحو ما هو معروف ، يؤكّد ذلك الدكتور أمين ، حيث يقوله في كتابه (حياته) : (إن فكرة تصنيف الأدب العربي إلى عصور مختلفة مع تحديد خصائص كل عصر ، وتحليل سير مؤلفيه ، لم تكن معروفة بمصر لحين وصول المستشرين<sup>(١)</sup> .

#### (هـ) اختزال تاريخ الإسلام والمسلمين :

فقد ألفت كتب كثيرة في تاريخ العالم ، أو تاريخ الحضارة الإنسانية ، فكان مؤلفوها الغربيون ، يختزلون تاريخ الإسلام والمسلمين ، اختزالاً يوحّي بقيمةه ومكانته في نفوسهم ، بل يوحّي بانحراف منهم ، وسوء قصدهم ، ويكتفي مثلاً على ذلك الكتاب الذي كتبه (هـ . ج . ويلز) باسم (معالم تاريخ الإنسانية) وترجمه إلى العربية عبد العزيز توفيق جاويه ، وطبعته لجنة التأليف والترجمة والنشر بمصر ، ولا تجد في الكتاب إلا تاريخ الجاهليات ، والوثنيات ، أما تاريخ الإسلام وأثره في (معالم تاريخ الإنسانية) فلم يذكره إلا بفصل من ٥٣ صفحة .

والسر في ذلك أنهم دائمًا يكتبون التاريخ من مركز الدائرة الأوروبيّة، أي ينظرون من زاوية أوروبية ، وبعيون أوروبية ، فتاريخ العالم هو تاريخ الغرب وأما ما سوى الغرب ، فهو لا يذكر إلا بمقدار ما يتصل بالغرب ، أو يتأثر به ، أو يأخذ عنه ، فما سوى الغرب نقاط متباينة حول صلب التاريخ وعموده .

ثانياً : المنهج من حيث استكمال شروطه ، والالتزام بقواعده :  
ومع أننا نتحدث عن كتابات الغربيين في التاريخ ، إلا أننا سنرى أن ما

(١) عن دونالد مالكوم رايد - جامعة القاهرة والمستشرقون ، مرجع سبق ذكره .

سنقوله هنا ينطبق على مناهجهم في الدراسات الاستشرافية بصفة عامة ، في التاريخ وغيره ، كالدراسات الأدبية والدراسات حول القرآن ، وحول السنة وكل ما تخطه أيديهم مما يتصل بالإسلام والعربية .

ولأننا جعلنا كتاباتهم في التاريخ موضوعنا ، سنقصر أمثلتنا على الكتابات التاريخية وحدها ، لنكون ملتزمين بموضوعنا .. إن شاء الله ..

ونستطيع أن نوجز هذه الملامح والسمات المنهجية وإن شئت قلت : المآخذ المنهجية على النحو الآتي :

### أ. الخضوع للأهواء وعدم التجرد للبحث

شرط المنهج الأول ، وأساسه ، التجرد من الأهواء ، وعدم الوقوع تحت سلطانها ، فلا يميل الهوى بالباحث لإثبات ما يوافق هواه ، ونفي ما عداه فما بالنابن يحدد الغرض أولاً ، والنتيجة مسبقاً ، ثم يبدأ في البحث عما يؤيدتها ، والتنقيب عما يثبتها ، فهذا ليس علماً ، وليس بحثاً ، منها كانت صورته ، ومهما كان شكله ، وهذا هو ما يعمله المستشرون ، فهم (يعينون لهم غاية ، ويقررون في أنفسهم تحقيق تلك الغاية بكل طريق ، ثم يقومون لها بجمع معلومات - من كل رطب وباس - ليس لها علاقة بالموضوع ، سواء من كتب الديانة والتاريخ ، أو الأدب أو الشعر ، أو الرواية ، والقصص ، أو المجون والفكاهة ، وإن كانت هذه المواد تافهة لا قيمة لها ، ويقدمونها بعد التمويه بكل جراءة ، ويبنون عليها نظرية ، لا يكون لها وجود إلا في نفوسهم وأذهانهم ) العلامة أبو الحسن الندوبي ، الإسلام والمستشرون : ١٩ ، المجمع الإسلامي العلمي ، ندوة العلماء ، لكنو ، الهند ، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م ) .

وما ذكرناه في هذا البحث آنفًا عن أهداف المستشرين وغاياتهم ، يشير إلى هذه الآفة ، فالمستشرق يبدأ بحثه وأمامه غاية حددتها ، ونتيجة وصل إليها

مقدماً ، ثم يحاول أن يثبتها بعد ذلك ، ومن هنا يكون دأبه ، واستقصاءه الذي يأخذ بآبصار بعضهم ، وهو في الواقع يدأب ، ويشقى ويكد لينحي ما يهدم فكرته ويكتذب رأيه ، ويخفي ويطمس ويتجاهل كل ما يسوقه إلى نتيجة غير التي حددتها سلفاً ، ومن هنا تأتي أبحاثهم عليها مسحة العناء والاستقصاء ، ولكنه عناء الالتواء ، واستقصاء من يجمع من لا شيء شيئاً ، ويصنع من الهباء بناء ويبني من الغبار صرحاً .

يقول أستاذنا محمود شاكر ، عن هذا الخطر ، والخلل المنهجي :

( وأما الأهواء ، فهي الداء المبير والشر المستطير ، والفساد الأكبر ، إن هو ألم بأي عمل إلّاماً خفيفة الديب ، بله الوطء المثاقل ، أحاله إلى عمل مستقدر منبوز كريه ، حتى ولو جاءك هذا العمل في أحسن ثيابه ، وحليه وعطوره ، وأنتها زينة ، من دقة استيعاب وتحفص ، ومهارة ، وحذق وذكاء )<sup>(١)</sup> .

هذا الداء المبير ، والخطر الوبييل ، حذر منه علماؤنا الأقدمون ، منذ أكثر من ألف عام ، حين وضعوا قواعد المنهج ، وحددوا أركانه وشروطه ، فتردد في كتبهم ، ونبهوا عليه في كثير من مؤلفاتهم ، وخصوصاً هذه القواعد بكتب ورسائل خاصة فمن قبل ألف عام قرأت الدنيا للحسن بن الهيثم المتوفى سنة ٤٣٠ هـ ١٠٣٨ م ، فيها وضعيه من قواعد المنهج قوله في كتابه (المناظر) .. (ونجعل غرضنا في جميع ما نستقرئه ونتصفّحه استعمال العدل ، لا اتباع الهوى ، ونتحرى ، في سائر ما نميزه ، وننتقده طلب الحق ، لا الميل مع الآراء ، فلعلنا ننتهي بهذا الطريق إلى الحق الذي به يثلج<sup>(٢)</sup> الصدر ، ونصل

(١) رسالة في الطريق إلى ثقافتنا : ٩٨ ، ٩٩ .

(٢) ثلج الصدر : يتزدّد هذا في مؤلفات ألمتنا في القرون الأولى ، ويعنون به اليقين ، وكثيراً ما يعطّفون عليها لفظاً آخر أوضح دلالة على المعنى المراد فيقولون : (ثلج الصدر ، وبرد اليقين) .

بالتدريج والتطلّف إلى الغاية التي عندها يقع اليقين ، وننظر مع النقد والتحفظ بالحقيقة التي يزول معها الخلاف ، وينحسم بها مواد الشبهات )<sup>(١)</sup> .

هكذا ، استعمال العدل والبعد عن الهوى ، وطلب الحق ، وعدم الميل مع الآراء ، شرط للوصول إلى اليقين والحقيقة !! فهل كان المستشرقون يبغون اليقين ويريدون الحقيقة ؟؟

## بـ. عجز المستشرق عن تمثيل الثقافة واللغة

إذا كان من شروط المنهج البراءة من الأهواء ، كما ذكرنا آنفًا ، فإن من شروطه أيضًا إدراك اللغة والإحاطة بأسارها ، أسرار اللغة التي يبحث الباحث في أدابها وعلومها ، وفنونها ، وكذلك إدراك (الثقافة) والإحاطة بسرها ، (ثقافة) الأمة التي يريد أن يبحث في تاريخها ، وعقائدها ، وعمرانها ، وحضارتها ، وعقائدها ودينيها .

وذلك لازم للمستشرق وغير المستشرق ، « هذه الشروط لا يختلف في شأنها أحدقط في كل ثقافة ، وفي كل أمة ، فإذا كان لا يعد كاتبًا أو باحثًا أو عالِمًا من أبناء اللغة ، وأبناء الثقافة أنفسهم ، إلا من اجتمع له هذه الشروط فإذا عري منها لم يكن أهلاً للترول في ميدان (المنهج) فإذا فعل ، فهو متكلم لا أكثر ، ثم لا يلتفت إلى قوله ، ولا يعتد به عند أهل البحث والعلم والكتابة .

ومستشرق فني أعمامي ناشيء ، في لسان أمته وتعليم بلاده ، ومغروس في أدابها وثقافتها .. ثم يشدو طرقًا من علوم العربية وأدابها ، يأخذها من أعمامي مثله ، ثم يخرج على الناس بعد ذلك (مستشرقًا) ، يفتني في اللسان العربي ، والتاريخ العربي ، . . . غاية ما يمكن أن يحوزه (مستشرق) في

(١) الدكتور مصطفى نظيف ، الحسن بن الهيثم ، بحوثه وكشوفه البصرية ، ٢٩ - ٣٧ ، نقلًا عن الدكتور علي سامي النشار - مناهج البحث عند مفكري الإسلام : ٣٧٣ - ٣٧٤ الطبعة الثانية .

عشرين أو ثلاثين سنة .. أن يكون عارفاً معرفة ما بهذه (اللغة) وأحسن أحواله عندئذ أن يكون بمنزلة طالب عربي ، في الرابعة عشرة من عمره ، بل هو أقل منه على الأرجح ، أي هو في طبقة العوام الذين لا يعتد بقولهم أحد في ميدان (المنهج) .. على أن اللغة نفسها هي وعاء (الثقافة) فهما متداخلتان ، فمحال أن يكون حيطاً أيضاً بثقافتها إحاطة تؤهله للتمكن من (اللغة) فمن أين يكون (المستشرق) مؤهلاً لنزول هذا الميدان ؟ ..

وإذا كان أمر (اللغة) شديداً لا يسمح بدخول المستشرق تحت هذا الشرط اللازم للقلة التي تنزل ميدان (المنهج) و (ما قبل المنهج) فإن شرط (الثقافة) أشد وأعمى ، لأن الثقافة سر من الأسرار الملتبسة في كل أمم من الأمم ، وفي كل جيل من البشر ، وهي في أصلها الراسخ البعيد الغور ، معارف كثيرة لا تُحصى ، متنوعة أبلغ التنوع ، لا يكاد يحاط بها ، مطلوبة في كل مجتمع إنساني ، للإيمان بها أولًا من طريق العقل والقلب ، ثم للعمل بها ، حتى تذوب في بنيان الإنسان ، وتجري منه مجرى الدم ، لا يكاد يحس به ، ثم للانتفاء إليها بعقله وقلبه ، انتهاء يحفظه ويحفظها من التفكك والانهيار ، وهذه القيد الثلاثة : (الإيمان) و (العمل) و (الانتفاء) هي أعمدة (الثقافة) وأركانها التي لا يكون لها وجود ظاهر محقق إلا بها ، وإنما انتقض بنيان (الثقافة) وصارت مجرد معلومات ومعارف وأقوال مطروحة في الطريق متفركة لا يجمع بينها جامع ، ولا يقوم لها تمسك ، ولا ترابط ولا تشابك ..

وبديهي ، بل هو فوق البديهي ، أن شرط (الثقافة) بقيوده الثلاثة ، منتش على (المستشرق) كل الامتناع ، بل هو داخل في باب الاستحالة من اجتماع الماء والنار في إناء واحد ، كما يقول أبو الحسن التهامي الشاعر :

ومكلف الأيام ضد طباعها

وذلك لأن (الثقافة) و (اللغة) متداخلتان تداخلًا لا انفكاك له ، ويتراusan ويلاقحان بأسلوب خفي غامض كثير المداخل والمخارج والمسارب ، ويمتزجان امتزاجاً واحداً غير قابل للفصل ، في كل جيل من البشر ، وفي كل أمم من

الأمم . . فأني للمسشرق أن يجوز ما لا يجوزه إلا من ولد في بحبوبة اللغة وثقافتها منذ كان في المهد صبياً . . . . .<sup>(١)</sup>

وهذا كلام مبين غاية الإبانة ، واضح تمام الوضوح ، لا تحتاج معه إلى دليل ومع ذلك أسوق لك من كلام أحد المستشرقين وبار دهاقينهم ما يؤكد هذا .

كتب شيخ المستشرقين الروس ، وأقدرهم بإطلاق (كراتشوفسكي ) إلى شقيقته يقول لها : ( إن اللغة العربية تزداد صعوبة ، كلما ازداد المرء دراسة لها ) - أرجع إلى المقدمة التي كتبها زوجته لكتابه ( مع المخطوطات العربية ) ترجمة الدكتور محمد منير مرسي . قلت : ما باللغة العربية من صعوبة !! وكيف تزداد صعوبتها مع الأيام ؟ وكلما ازداد دراسة لها ؟؟ لكنه العجز الفطري والعممة الموروثة ، فأن يهرب منها ( كراتشوفسكي ) وأضمه له .

وإن كنت بعد في شك من أمر عجز المستشرق عن استكناه سر اللغة، وإدراك كنه الثقافة، فسأضع بين يديك ماذج لما وقعوا فيه من أوهام غليظة<sup>(٣)</sup> نتيجة لهذا العجز المهين، فعنها : « شرح كارترمير ، (الأحداث) باللغوغاء ، وتفسير كازانوفا ، لفظ (أمي) بشعبي ، ومن ذلك ما وقع فيه المستشرق الألماني (براجستسر) في تحقيق كتاب مختصر في شواد القراءات لابن خالويه ، حيث صحف كلمة أبي عمرو بن العلاء : ( فقد تربع في لحنه ) وجعلها : ( فقد تربع في الجنة ، مع أن المقام مقام ذم »<sup>(٤)</sup> .

وإذا كانت هذه الأخطاء لا يترتب عليها كبير خلل في المعنى ، أو قضائيا

(١) أستاذنا محمود شاكر - رسالة في الطريق إلى ثقافتنا : ٩٩ - ١٠٤ باختصار تصرف يسير .

(٢) هذا التعبير مستعار من أخي الدكتور محمود الطناحي ، في كتابه مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي - مكتبة الخانجي - القاهرة ١٤٠٥ هـ ١٩٨٥ م وهو كتاب جيد ، ينقذ تاريخا غاليا من الصياغ .

(٣) د . محمود الطناحي ، مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي : ٢٢٧ ، ٢٢٨ .

علمية ، فهناك ما يتربّع عليه فساد في المعنى ، وأحكام شرعية ، فمن ذلك ما قاله (م . وات) من تفسير الغض من البصر بأنه التواضع ، حيث قال : ( وقد نزلت آيات أخرى تدعو المؤمنات إلى التواضع ) ﴿ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْصُضْنِ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ ، وَيَخْفَظْنَ فِرْوَجَهُنَّ ، وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَعَ ظَهَرٍ مِنْهَا ﴾<sup>(١)</sup> .

هكذا يرى أن هذه الآية تدعو إلى التواضع ، ولساننا ندرى من أين جاءه هذا المعنى ، مع أن السياق ، يشير إلى أن الأمر بغض النظر هنا هو عدم النظر إلى ما لا يحل نظره من الأجنبي ، ولا علاقة لهذا بالتواضع .

ونموج آخر للمستشرق (فان فلوتن) وهو يعتبر أحد المستشرين المعينين بالتاريخ الإسلامي ، المتخصصين في فترة الأمويين والعباسيين ، وتستطيع أن تجد اسمه يتردد في كثير من الكتب الجامعية مرجعاً من مراجعهم يباهون به ، ويفتخرون بالاعتزاد عليه ، وهو يغريهم بما ينسبه إلى الطبرى ، والبلاذرى ، واليعقوبى ، والواقدى ، ونحوهم ، فيدخل للباحثين والدارسين أنه (وثق) كل أخباره ، وأتقى بها من منابعها ، فيعجبون به ، ويطمئنون إليه .

## السيطرة العربية

لفلوتن كتاب بهذا الاسم ، ونظراؤ لأهميته في مجال التاريخ حظي بعناية من رجال التاريخ عندنا ، فترجمه إلى اللغة العربية سنة ١٩٣٤ م الدكتور حسن إبراهيم حسن ، ومحمد زكي إبراهيم ، وطبعت هذه الترجمة طبعتان ، ثم

(١) (سورة النور : ٣١) (محمد في المدينة : ٤٣٦) .

ترجمه سنة ١٩٨٠ م مره ثانية الدكتور إبراهيم بيضون . . وفلوتن متخصص في تاريخ هذه الفترة حيث كانت أطروحته للدكتوراه في نفس الموضوع ودراساته ومقالاته وأبحاثه تتوجه كلها هذه الوجهة .

ومن هنا كان لكلامه وزن وقيمة ، وكان (لتحريفه) للمصادر ، ( وخيانته ) للمنهج خطير عظيم ، وكان هذا منه جرماً أي جرم .

ونحن نلزم بهدفنا هنا ، فلا يعنيانا ما في الكتاب من تهجم على الإسلام والمسلمين ، الذي لا يعلو أن يكون سبباً وشتماً ( بأسلوب أكاديمي ) وإنما يعنيانا هنا جريمه في حق تراث أمتنا ، وكيف حرف المصادر والراجع وزيفها . وإليك هذا المثال :

جاء في ص ٦٦ : « ولقد أصابت الأسر المرموقة في الكوفة ثراء ، فاحشاً كان مصدره ( المغانم ) والأعطيات السنوية ، فكان الكوفي إذا ما ذهب إلى الحرب يصطحب معه أكثر من ألف من الجمال ، عليهما متعاه وخدمه » ثم نسب ذلك إلى الطبرى : ٨١٠/٢ س ٨ .

وعلى البديهية نرفض أن يكون هذا الكلام في الطبرى ، فنحن نعرف الطبرى رضي الله عنه إماماً عالماً ، مؤرخاً محظياً فقيهاً ، أو على الأقل ( عاقلاً ، يدرى ماذا يقول ) !! فكيف يذهب الجندي المقاتل إلى الميدان ومعه أكثر من ألف من الجمال ، تحمل متعاه وخدمه ؟ كيف يقاتل ومعه هذه الخاشية ؟ وما يصنع بحمل ألف جمل من المتع في الميدان ؟ وإذا فرضنا أن الجيش كان عشرة آلاف مقاتل ( وهذا تقدير متواضع ) فكم عدد الجمال التي تحمل متعاهم ؟ أليست أكثر من عشرة ملايين من الجمال ؟ كيف يتحرك هذا الجيش ؟ وأية طرق تسعهم وأية مياه تكفيهم ؟ وأية مراع تطعمهم ؟ وإذا سقط من الجيش بعض مئات أوآلاف قتلى في الميدان ، فأين تذهب الملايين من الجمال التي تحمل متعتهم .

لوقرأ أي عاقل هذا الخبر في أصح كتاب لاتهم صاحبه أو على الأقل نسبة إلى الخطأ والوهم ، ورفض أن يحكي هذا الكلام أو ينقله .

ولكن المستشرق العظيم في غمرة اجتهاده ، لإثبات أن فتوحات المسلمين كانت انتهاكاً لخيرات وثروات البلاد التي فتحوها ، راح يجمع الأدلة من هنا وهناك ويلووها إلينا ، ويزيفها تزييفاً ، إلا أننا ماماً كان متوقع أن يخرج بتزييفه إلى حد اختراع هذه الخرافة ، التي لا شك أنه لم يتتبه إليها ، فقد شهدت عليه لا له .

وهل لذلك أصل في الطبرى ؟؟

إن عبارة الطبرى تقول على لسان قيس بن الهيثم أحد أصحاب مصعب بن الزبير قبل التحالف مع جيش عبد الملك بن مروان ، يُرحب أهل العراق في القتال ، وبين لهم حسن معاملة ابن الزبير لهم ، ورفعه لنزولهم ومكانتهم : « .. والله لقد رأيت سيد أهل الشام على باب الخليفة يفرح إن أرسله في حاجة ، ولقد رأينا في الصوائف ، وأحدنا على ألف بعير .. » .

فالقائل هنا يريد أن يوازن لأهل العراق بين معاملة خليفة الشام لأصحابه فالسيد منهم يقف بالباب ، ويعتدها تكريماً من الخليفة لو أرسله في حاجته ، وبين إكرام حكامهم (الزبيرين) لهم ، فالواحد منهم على ألف بعير ، ومعنى على ألف بعير ، أي أمير ألف ، وكان هذا أكبر لقب في الجيش ، بعد القائد العام ، أي أنهما في كنف الزبيرين كلهم أمراء<sup>(١)</sup> .

---

(١) انظر : العسكرية العربية للواء الركن محمود شيت خطاب ، كتاب الأمة رقم « ٣ » ص ٤٤ .

## ج - التعسف في التفسير والاستنتاج

فإذا تركنا شروط المنهاج ، وما رأيناه آنفًا ، من أن المستشرق محروم منها وجدنا لوًّا آخر ، بل لوًانا من خيانة المنهاج ، أعني ما ذكرناه آنفًا من البراءة من الهوى ، وسنعرض طرفةً من أفانين خيانة المنهاج ، ونبذًا بما سميـناه (التعسف في التفسير والاستنتاج) فهـنا لا يكون اللفظ العربي مستعصيًّا مستغلـقا على المستشرق ، ويمكنه - لو أراد - أن يفهمـه فـهـما صـحـيـحـا ، ولكـنه يـبـلـىـ مع هـوـاهـ فـيـنـقـطـ النـصـ بـمـاـ يـتـفـقـ وـهـدـفـهـ ، وـيـشـبـعـ هـوـاهـ ، وـالـأـمـثـلـةـ عـلـىـ ذـكـرـ كـثـيرـةـ - كـكـلـ خـيـانـاتـ المـسـتـشـرـقـينـ - لـاـ تـقـعـ تـحـ حـضـرـ ، وـلـكـنـ يـكـفـيـ أـنـ نـذـكـرـ مـثـالـاـ لـلـمـسـتـشـرـقـ (ـالـمـنـصـفـ) (ـالـمـعـتـدـلـ) مـ.ـ وـاتـ :ـ وـذـلـكـ حينـ يـفـسـرـ أمرـ القرآنـ الـكـرـيمـ لـلـمـؤـمـنـينـ بـالـاستـئـذـانـ قـبـلـ الدـخـولـ لـبـيـوتـ غـيرـ بـيوـتـهـ ،ـ وـأـمـرـ الـمـؤـمـنـينـ وـالـمـؤـمـنـاتـ بـغـضـ الـبـصـرـ<sup>(١)</sup>.ـ يـفـسـرـ ذـلـكـ بـاـنـحـاطـاطـ فـيـ مـسـتـوـيـ الـأـخـلـاقـ ،ـ كـانـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ،ـ بـحـاجـةـ إـلـىـ السـمـوـبـهـ<sup>(٢)</sup>.

فمن أين أتى بهذا الاستنتاج؟؟ وهل تسمع النصوص القرآنية الكريمة بأن يستنتاج منها هذا الاستنتاج العجيب .

هل إذا كانت الأخلاق (غير منحطة) يسمح بدخول بيوت الغير بدون استئذان؟؟

إذا نصح هذا المستشرق ابنه وهو يؤدبه ويعلمـهـ ،ـ أـلـاـ يـدـخـلـ بـيـتاـ غـيرـ بـيـتهـ إـلـاـ بعدـ أـنـ يـسـأـلـنـ ،ـ أـيـدـلـ ذـلـكـ (ـعـلـىـ اـنـحـاطـاطـ مـسـتـوـيـ أـخـلـاقـ اـبـنـهـ)؟؟ـ وـعـلـىـ

(١) سورة النور : ٢٧، ٣٠، ٣١.

(٢) محمد «صلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ» فـيـ المـدـيـنـةـ :ـ ٤٣٦ـ .

## انحطاط مستوى أخلاق مجتمعه ؟؟ ..

ونعود إلى ( فلوتن ) وكتابه ( السيطرة العربية ) لتأثيك منه بمثال آخر : جاء في ص ٦٧ قوله : « وقد فرضت حالة الترف المتصاعدة هذه - يقصد الترف الذي أصابه المسلمون ثمرةً للفتوح - تغطيةً دائمةً لمواجهة متطلبات جديدة ، واللجوء إلى الاستدامة كطريقة فذة من أجل إشباع رغباتهم .. » ثم أحالنا على الطبرى : ٢٨١١/١ .

### فهذا نجد في الطبرى في هذا الموضوع ؟

لم نجد في الطبرى إلا خبراً عن استدامة سعد بن أبي وقاص من بيت مال الكوفة ، وكان خازن بيت المال عبد الله بن مسعود رضي الله عنها ، وكان سعد والي الكوفة ، فاستقضى عبد الله بن مسعود رضي الله عنه سعداً ، واشتد في مطالبه ، فاستمهله سعد فلم يقبل ، وكان بينهما تلاوم ، ووصل إلى عثمان بن عفان رضي الله عنهما جيئاً ، فلامهما معاً ، وقال لهم : أنتما أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فكيف تلاحيان هكذا أمام الناس ، وعزل سعداً وأقر عبد الله بن مسعود على عمله .

هذا هو ما ذكره الطبرى ، فكيف يفهم منه أي قارئ ، بله باحث ضليع يقتعد مقعد الأستاذية ؟؟

كيف يفهم من هذه الحادثة أن الاستدامة قد صارت ظاهرة في المجتمع ؟؟ .. وأنها أصبحت وسيلة ( فذة ) لإشباع الترف الذي شاع فيه ؟  
كيف يفهم هذا ؟؟ وبأي منطق يقال هذا ؟؟ وأي ترف كان في مجتمع الكوفة  
سنة ٢٦ هـ .

ثم لو نظر إلى هذه الحادثة بعين مجردة ، ودون تعمق ولا ( منهج بحث )  
ولا .. ولا .. لا يجد فيها فخرًا للإسلام والمسلمين ؟؟ لا يرى كيف لم  
يستطيع الحاكم ( والي الكوفة ) أن ينال من مال الجماعة إلا فرضاً ؟ ثم لا يرى  
كيف كانت أمانة خازن بيت المال ، الذي لم يسعه السكوت عن ( الوالي )

واصطناع يد عنده ، وأي ( يد ) ؟ بالتأجيل فقط طبعاً ( لا بالتنازل ) ثم إلا يرى تلك الحرية التي وسعت ( موظفاً ) ( صرافاً ) ( خازناً ) يلاхи الأمير ، وبناصيه ويُغاظ له !! !! أيه ( ديمقراطية ) هذه ؟ ! لا تهز أعطافه ؟ ألا تروعه ؟ ألا تبهره ؟

لولم تلعب بهذا ( المستشرق ) الأهواء لرأى في هذا لوناً من الضبط الإداري ، وتنظيمياً مبكراً مالية الدولة ، وفصلاً بين سلطة الحاكم ( والي الكوفة ) وسلطة حازن بيت مال الولاية ، بحيث لا يملك الحاكم أن ينال من مال الدولة شيئاً ، أي شيء . كان من الممكن أن يقف ( فلوتن ) أمام هذا الموقف بين سعد بن أبي وقاص وعبد الله بن مسعود رضي الله عنها ، موقفاً آخر ، ينطلق منه إلى قضية أخرى ، قضية الإدارة والتنظيم الإداري للولاية ، وللدولة الإسلامية منذ عهدها المبكر .

ثم ألا يتبدادر إلى الذهن أن الحاجة ، والفacaة هي التي ألحات سعداً إلى الاستدانة ؟ وهذا هو الواقع !!! فقيم كان يستدين سعد في ذلك الوقت ؟؟ وفي أي مجال كان ينفق في ذلك الحين ؟؟ فقد كانوا يعيشون عيش الكفاف !!! ثم لومد بصره قليلاً ، لقرأ في الأسطر التالية بقية القصة ، وكيف أن سعداً لشدة ألمه من عنف عبد الله بن مسعود ، وعدم رفقه وتائه به - رفع يديه إلى السماء ، وقال : اللهم رب السموات والأرض .. ففقطعه عبد الله بن مسعود قائلاً : ويلك !! قل خيراً ولا تلعن . وخاف أن يدعوه سعد عليه ، فقال سعد عند ذلك : أما والله لولا اتقاء الله ، لدعوت عليك !!! كلمات تقطر تقوى وتندى بالحب والإخاء ، ومواقف تنطق بالطهارة والتعفف .

ولوقرأ بقية الصفحة لوجد أن الأمير الذي تولى بعد سعد على الكوفة مكث خمس سنوات ، وليس على داره باب !! فأي ترف ؟ وأي استدانة ؟؟ ولكن هكذا بهذا التحرير ، وبهذا التزييف استكره النص ، واستنطقه ما

لا ينطق به ، وقال على الطبرى ما لم يقل ، وقلب الحسنات سيئات .

وكل هذا الخلل والتعسف إنما جاء ( فلوتن ) من الفكرة التي سسيطرت عليه مسبقاً ، وهي أن المسلمين نالوا من الفتوحات أموالاً طائلة ، حققت هدفهم من الغزو ، وجعلتهم يعيشون عيشة الترف والسرف والبذخ ، فلما اصطدم بما قرأه في الطبرى من قصة استدابة سعد بن أبي وقاص ، وتأخره في السداد ، مما يجعل الذهن ينصرف تلقائياً إلى عجز مرتبات الولاة عن أن تقوم بشؤونهم وفقاً لهم - كان عليه أن يلوى عنق النص ، ويعتشف طريق فهمه وتفسيره ، حتى ينطقه بما يريد أن يثبته من شيوع حالة الترف وسيطرتها على المجتمع ، « وأن اللجوء إلى الاستدابة كان الطريقة الفذة من أجل إشباع الرغبات » ..

ولا يقف تعسف ( فلوتن ) وتربيته للنصوص عند هذا الحد ، بل نجد أمثلة كثيرة ، نذكر منها ما قاله في ص ٦٨ ، فبعد أن ذكر أن الفتوح الإسلامية كانت من أجل الغنائم والأسلاب ، وأن تقسيم أربعة أحاسين الغنائم على الجندي كان الدافع وراء هذه الفتوحات التي منها « ما لم يكن في حقيقته سوى حملات من الإرهاب ، أو قطع الطريق ، ضد شعوب لا تبغي سوى السلام » قال بعد ذلك مباشرة : « ولعل ما حدث في سمرقند يعتبر مثالاً صارحاً لهذا النوع من ( الفتوح ) - يقصد ، كما وضح من كلامه آنفًا ، فتوح السلب والنهب وقطع الطريق - فقد استسلمت هذه المدينة على إثر معاهدة أبرمتها مع سعيد بن عثمان<sup>(١)</sup> ، مقابل دفع سبعمائة ألف درهم ، وتقديم ألف من سكانها رهائن .

---

(١) هو سعيد بن عثمان بن عفان ، رضى الله عنها كان من قادة الفتح الأولين وأصيبت عينه في فتح سمرقند ، وولى خراسان مات غدراً نحو سنة ٦٢ هـ ، إذ قتله أحد الأعاجم من أجل سمرقند بالمدينة ( خير الدين الزركلي - الأعلام ) .

ثم استولى عليها قتيبة بن مسلم في وقت لاحق (حسب الرواية العربية) (كذا) وطرد أهلها ، واحتل جنوده ، منازلها ، رغم التزامهم بمعاهدة المبرمة مع القائد السابق ». انتهى . بنص حروفه .

والحق لقد فزعت حين فرأت هذا الكلام ، لا من حدوث مثل هذه الشناعة من القادة المسلمين ، فمعرفي بتاريخ أمتي ، والروح الذي سادته ، يجعل ذلك لا يخطر لي ببال ، ولكن فزعي من أن يصل الأمر في الاجتراء والافتراء إلى أن ينسب الغدر إلى جيش المسلمين ، ويضرب مثالاً للفتوح ، التي لا باعث لها ، إلا السلب والنهب .

وإمعاناً في التغريب يلبس الرجل طيسان العلماء ، ويرفع راية (المهجر) و (البحث العلمي) فيستند ظهره إلى المصادر والمراجع ، وقد اختار شيخ المؤرخين الطبرى ، لينسب إليه هذا الكلام .  
فلننظر ماذا عند الطبرى ، وماذا قال ، ثم نرى هل يمكن أن يفهم منه هذا الكلام العجيب ؟؟

أولاً - عزا قوله : إن سمرقند استسلمت لسعيد بن عثمان إلى الجزء الثاني ص ١٢٤٥ ، ١٢٤٦ .

وليس في هاتين الصفحتين ، ذكر لسعيد بن عثمان ، ولا خبر عنه ، وإنما فيما يخبر عن فتوح (قتيبة بن مسلم الباهلي) لسميرقند ، وبينه وبين فتح سعيد بن عثمان لها نحو سبع وثلاثين سنة ، وذلك وارد في الجزء الثاني ص ١٧٨ ، ١٧٩ ، وليس كما ذكر .  
ونترك هذه دون تعليق .

ثانياً - ذكر (فلوتين) أن سعيد بن عثمان ، عاهد أهل سمرقند ، على دفع سبعمائة ألف درهم ، وتقديم ألف من سكانها رهائن ، وأسند ذلك إلى

الطبرى ، أيضاً في الموضع السابق نفسه ، الذى وهم فيه .  
والذى في الطبرى بنصه : « خرج إليهم سعيد بن عثمان ، وناهضه الصغد  
( أهل سمرقند ) فقاتلهم ، فهزهم ، وحصرهم في مدinetهم ، فصالحوه ،  
وأعطوه رهناً منهم خمسين غلاماً في يده من أبناء عظامائهم .. » أهـ . بنصه .  
فليس في كلام الطبرى ذكر لمبالغة من المال أصلاً ، لا سبعائة ألف ،  
ولا سبعة آلاف ..

وأما الرهائن ، فهم خسون ، فكيف صارت ألفاً ؟؟  
هكذا .. خطأ في العزو لا أدرى له سراً !!  
ثم تحريف في الأرقام والأعداد ( يجعل الخمسين ألفاً ) .  
ثم اختلاق وإضافة « زاد من عنده اختلافاً ، أن المسلمين أخذوا سبعائة  
ألف درهم » . . .

وذلك خضوعاً لهواه ، المسبق ، أليس « الفتح لنهب الأموال ، وقطع  
الطرق ؟؟ » فإذا لم يذكر الطبرى أن المسلمين عاهدوا أهل سمرقند على مال  
فليتبرع هو بالمال للجنود « المترفين الذين هم في حاجة إلى المال ، ويقاتلون من  
أجله » .

وأما الرهائن ، فلست أدرى الهدف من تزييف عددها ، وزيادته ، من  
خمسين إلى ألف ، أي عشرين ضعفاً !!!

ثالثاً - ذكر أن قتيبة بن مسلم استولى على سمرقند في وقت لاحق ، وطرد أهلها  
واحتل جنوده منازلها ، رغم التزام أهل سمرقند بمعاهدة المبرمة مع  
القائد السابق ، وأضاف ذلك إلى الطبرى ، وغيره من المصادر  
العربية ، وسماها ( الرواية العربية ) ..

فهذا اتهام صريح لقتيبة بن مسلم ، بنقض المعاهدة التي وقعتها أهل سمرقند  
مع سعيد بن عثمان ، والتزموا بها ، ولكن المسلمين بقيادة قتيبة بن مسلم أعادوا

فتحها ثانية ، ودخلوها - رغم العهد - مغرين ( طبع لنهب الأموال والغنائم ) .

فهل نجد ذلك في كلام الطبرى ؟؟

هل قال الطبرى : إن قتيبة بن مسلم استولى على سمرقند ، وغزاها مع أنها كانت ملتزمة بعهدها مع سعيد بن عثمان ؟؟

سنضع أمامك نص الطبرى بحروفه ، وليس لنا فيه إلا شيء من الاختصار لا يذهب بشيء من المعنى :

جاء في ج ٢ ص ١٤٢ : « .. وخطب قتيبة الناس ، فقال : إن الله قد فتح لكم هذه البلدة<sup>(١)</sup> ، في وقت الغزو فيه ممكن ، وهذه الصغد ، شاغرة برجلها<sup>(٢)</sup> ( الصغد أو السعد أهل سمرقند ، وينسب إليهم الإقليم الذي عاصمته سمرقند ) قد نقضوا العهد الذي كان بيننا ، منعوا ما كنا صالحنا عليه ( طرخون ) ( اسم قائدتهم حاكم سمرقند ) وصنعوا به ما بلغكم ، وقال الله تعالى : ﴿فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَيْهِ نَفْسُهُ﴾ ( سورة الفتح : ١٠ ) فسيروا على بركة الله فإنني أرجو أن يكون خوارزم ، والصغرد ، كالنضير وبني قريظة ، وقال الله تعالى : ﴿وَآخَرَى لَمْ تَقْدِرُوا وَأَعْلَمُهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا﴾ ( سورة الفتح : ٢١ ) أـ بنصه وحروفه .

فها هي عبارة الطبرى تنطق صراحة بما يلى :

- (١) : إن أهل سمرقند نقضوا العهد ، ومنعوا ما كانوا قد صالحوا عليه .
- (٢) : إن أهل سمرقند غدروا بقائدهم ( طرخون ) لأنه لم يوافقهم على نقض العهد .

(١) يشير إلى ( خوارزم ) التي انتهت منها قبل أن يسير إلى سمرقند .

(٢) جاء في أساس البلاغة مادة : ش . غ . ر : « بلدة شاغرة برجلها : أى لا تمنع من غزو » .

(٣) : إن قتيبة ملتزم بآداب الجهاد في الإسلام ، وأنه خاشع خاضع لله ،  
لأجىء إليه ، راج للنصر منه سبحانه فليس فيها روح ( الجري وراء  
المغانم والنهب وقطع الطريق ) .

وجاء في صفحة ١٢٤٩ من الجزء الثاني من الطبرى بعد وصف المعركة وكيف كانت يقطنة قتيبة ، وإعداد جنوده للقضاء على القوة العاتية التي جاءت من ( الشاش ) و ( اخشاذ فرغانة ) و ( خاقان ) لنجلة ( سمرقند ) وكيف أبلق قتيبة وجنوده أحسن البلاء في تبديد هذه النجدة : « .. فقال قتيبة ( لقواده بعد المعركة ) جراكم الله عن الدين والأعراض خيراً .. وكسر ذلك أهل الصعد ، فطلبووا الصلح ، وعرضوا الفدية فأبى وقال : أنا ثائر بدم ( طرخون ) كان مولاي من أهل ذمي .. » .

وفي الصفحة نفسها ، جاء في وصف المعركة واستهاته أهل سمرقند في الدفاع عنها : « .. أطّال قتيبة المقام ، وثلمت الثلّمة ، في سمرقند ( أي في سور المدينة ) فنادى منادٍ فصيح بالعربية يشتم قتيبة ، ونحن حول قتيبة ، فحين سمعنا الشتم خرجنَا مسرعين ، فمكثنا طويلاً وهو ملح بالشتم ، فجئت إلى رواق قتيبة ، فاطلعت ، فإذا قتيبة محتب بشملة يقول كالمناجي لنفسه : حتى يا سمرقند يعيش فيك الشيطان ؟ !! أما والله لئن أصبحت ، لأحاولنَّ من أهلك أقصى غاية . . . »

وفي ص ١٢٥٠ من الجزء نفسه : « ودخلوا سمرقند ، فصالحوهم ،  
وصنع (غوزك ) (ملك سمرقند) طعاماً ، ودعا قتيبة ، فأتاها في عدد من  
أصحابه فلما تغدى ، استو هب منه سمرقند ، فقال للملك : انتقل عنها ،  
فانتقل عنها ، وتلا قتيبة : ﴿ وَأَنَّهُ أَهْلُكَ عَادًا الْأُولَى ، وَثُمَّ وَهَا أَبْقَى ﴾ (النجم : ٥٠ - ٥١ ) . أ . ه بنصه .

وبأدنى تأمل ، تنطق نصوص الطبرى هذه بما يلي :

(١) وضوح المهدى الذى يقاتل من أجله المسلمون ، الدين والأعراض ، كما

جاء في دعاء قتيبة لرجاله ، وثنائه عليهم .

(٢) الوفاء بالعهد - لا الغدر به - حيث يرى قتيبة أن في قتاله لأهل سمرقند ثأراً لحاكمها السابق ( طرخون ) الذي كان حليفاً للمسلمين ، وقتلهم أهل سمرقند ، وذلك قوله : « أنا ثائر بدم ( طرخون ) كان مولاي ، وكان من أهل ذمي » ..

(٣) إن سمرقند قد عُرفت بالشقاقي ، وأكثرت الثورة والغدر ، والعناد ، وهذا واضح من قول قتيبة ، وهو ينادي نفسه : « حتى متى يعشش فيك الشيطان يا سمرقند ؟ » .

(٤) ساحة قتيبة والمسلمين ، وحافظتهم على العهد ، فمع ضرورة المعركة ، واستئثار ( غوزك ) حاكم سمرقند للأقاليم المجاورة ، واستداته على المسلمين ، كما هو واضح تمام الوضوح في الطبرى ، مع هذا نجد المسلمين يؤمدون ( غوزك ) على نفسه ومن معه ، ثم يقبلون دعوته على الغداء ، ويؤاكلونه ، ويتلطرون معه ، إلى حد أنه طمع في أن يسلموه المدينة ثانية ، لما رأه من حلمهم وحسن معاملتهم ، فلما استوهبها من قتيبة ، رفض ، وأمره بالانتقال عنها حتى لا تتكرر مأساة الغدر ، والقتال ، والمؤمن لا يُلدغ من جحر مرتين .

هذه نصوص الطبرى ، بوضوحها وصراحتها ، وهذا ما تنطق به ، فain نجد فيها ما قرأه ، واستنتاجه منها ( فلوتن ) من أن قتيبة « طرد أهلها منها واحتل جنوده منازلها ، رغم التزامهم بمعاهدة المبرمة ، مع القائد السابق ?? » .

بسم نسمى هذا !!

واستكمالاً للمسألة من جميع أطرافها ، نقول : إن الطبرى عالج فتح قتيبة لسمرقند في نحو أربع عشرة صفحة ، عرض فيها كعادته - أكثر من رواية ، لوصف المعركة ، وفتح سمرقند ، وكلها قريب بعضها من بعض والاختلاف

في بعض التفاصيل .

وليس في هذه الروايات كلها إشارة إلى غدر قتيبة بأهل سمرقند ، إلا ما ورد من أن محمد بن أبي عبيدة قال لسلم بن قتيبة بن مسلم بين يدي سليمان بن علي : إن العجم يعيرون أباك ( قتيبة ) الغدر ، إنه غدر بخوارزم وسمرقند » أ .

هـ .

فهذه الرواية كما نرى فيها ما يشبه أن يكون ملاحقة بين سلم بن قتيبة وابن أبي عبيدة ، لاحظ أيضاً أنه ينسبها إلى ( العجم ) ولم يأت لها بشاهد من أصحاب الرواية المسلمين ، لاحظ أيضاً أن هذه الملاحقة كانت بعد المعركة بأزمان ، فقد توفي سلم سنة ١٤٩ هـ على حين كان فتح سمرقند سنة ٩٣ هـ .

إذا عرفنا أن سلم بن قتيبة كان والياً على البصرة في زمن الأمويين لمروان بن محمد ، ثم وليهما في زمن العباسين ثانية ، ولاه إياها أبو جعفر المنصور ، وأن سليمان بن علي الذي قيلت بين يديه هذه العبارة ، كان والياً على البصرة من قبل ابن أخيه أبي العباس السفاح ، أي بين ولائي سلم ، إذا عرفنا هذا أدركنا مقام المجاملة والملاة ، والمنافسة ، التي قيلت فيه هذه العبارة .

ونجد أيضاً في الطبرى إشارة أخرى إلى غدر قتيبة ، ونص هذه الرواية : « .. حدثني الذي سرّحه قتيبة إلى الحجاج بفتح سمرقند ، قال : قدمت على الحجاج ، فأنفذني إلى الشام ، فقدمتها ، فدخلت مسجدها ، فجلست قبل طلوع الشمس وإلى جنبي رجل ضرير ، فسألته عن شيء من أمر الشام ، فقال : إنك لغريب ، قلت : أجل ، قال : من أي بلد أنت ؟ قلت : من خراسان ، قال : ما أقدمك ؟ فأخبرته . فقال والذي بعث محمداً بالحق ما افتتحتموها إلا غدرًا ، وإنكم يا أهل خراسان للذين تسليبون بنى أمية ملکهم ، وتنقضون دمشق حجراً حجراً » أ . هـ . بنصه .

هذا ما ورد في الطبرى عن ( غدر ) قتيبة ، وهو لا يعني إطلاقاً أنه غدر بأهل سمرقند ، فاجتاحها ، وهي مقيمة على العهد الذي عاهدت عليه سعيد

بن عثمان - كما يزعم (فلوتن) - وإنما (الغدر) المذكور في هاتين الروايتين ، والذى يُعتبر به قتيبة شيء آخر ، يعنون به أن قتيبة باعهم بالهجوم ، ولم يعلّمهم بالحرب حتى يستعدوا له . وفي الفقرة التالية من هذا البحث مزيدٌ بيان لهذا المعنى .

وإذا لم يكن هذا كله كافياً ، فسنضع بين يديك مثلاً آخر ، من كلام (فلوتن) أيضاً : جاء في صفحة ٦٨ قوله : « وفي عهد عمر الثاني (عمر بن العزيز) الذي آلت إليه الخلافة في دمشق ، شكا أهل سمرقند ظلامتهم لل الخليفة الجديد ، وما نزل بهم من خراب وتدمير على يد قتيبة ، فأمر عمر بتعيين قاضٍ خاص للنظر في هذه المسألة ، وجاء قراره من الخبر ، ما يبدو واضحاً لأي قارئ متجرد ، حيث قضى بأن يتحارب الفريقان - العرب وأهل سمرقند - وراء أسوار المدينة وأن يؤخذ هؤلاء بالقوة قبل عقد معاهدة جديدة معهم .

فإذا ما انتصرت العرب ، وهو ما كان محتملاً (حيث فقد أهل سمرقند خاصية الدفاع عن مدتيتهم داخل أسوارها) عادوا مرة أخرى إلى فتحها عنوة وانطبقت عليها شروط الاحتلال العسكري إلا إذا امتهلوا ل تلك التي فرضها العرب عليهم . أي أن قرار القاضي لم يغير شيئاً في وضع المدينة » أ . ه .<sup>(١)</sup> .  
هذا هو نص كلام (فان فلوتن) ، وقد أسنده للطبرى جزء ٢ ص ١٣٦٤ ، وإلى البلاذري : ٤٢٠ - ٤٢٢ .

وبكل أن نناقش هذه الفقرة نشير إلى ملاحظة قد يbedo أمرها هيئنا ، ولكنها لاشك ذات وزن وقيمة ، عند من يلتزم (بالمنهج) ويرعى حرمتها ، ذلك أننا لم نجد أثراً لهذا الكلام عند البلاذري ، لا في الموضع الذي حده ولا قبله ، ولا بعده ، ولا في كل ما ذكره عن فتح (سمرقند) .

ثم ننظر في عبارة (فلوتن) بكل تجرد - على تعبيره - فنجد أنه يقول فيها

(١) بنص حروفه ، الدولة الأموية والمعارضة ، ٦٨ .

ما يأتي :

- (١) : إن أهل ( سمرقند ) شُكروا إلى عمر بن عبد العزيز ، ما أصابهم من خراب و تدمير و ظلم على يد ( قتيبة ) .
- (٢) : إن الخليفة قبل الدعوى ، و عين لهم قاضياً ينظر في وقائعها .
- (٣) : إن القاضي رأى أنهم محقون .
- (٤) : إن حكم القاضي كان خبيثاً بيناً واضحاً لكل من يقرؤه بتجرد .
- (٥) : إن خبث الحكم جاء من أن القاضي حكم بأن يتحارب الفريقيان - العرب وأهل سمرقند - خارج أسوار المدينة ، فإنما انتصر العرب ، فدخلوها عنوة ، وإنما استسلم أهل ( سمرقند ) فدخلتها العرب صلحًا .
- (٦) : إن خبث هذا الحكم ظهر في فرضه على أهل سمرقند أن يخرجوا خارج أسوار المدينة « فقدوا خاصية الدفاع عن مدحبيهم داخل أسوارها » .
- (٧) : إن قرار القاضي لم يغير من الواقع شيئاً .  
هذه الأحكام كلها جاءت في هذه العبارة الموجزة من كلام ( فلوتن ) ، وقال إنه استقاها من الطبرى .

## فماذا عند الطبرى ؟؟

سنضع أمامك نصَّ الطبرى كاملاً ، لنرى هل يمكن أن نفهم منه هذه الأحكام ، جاء في الطبرى ما نصه : « قال أهل ( سمرقند ) لسلیمان ( واليهم ) : إن قتيبة غدر بنا ، وظلمتنا ، وأخذ بلادنا ، وقد أظهر الله العدل والإنصاف ، فائذن لنا ، فليغفر لنا وفدى إلى أمير المؤمنين ، يشكون ظلامتنا ، فإن كان لنا حق أُعطيته ، فإن بنا إلى ذلك حاجة ، فأذن لهم ،

فوجهوا منهم قوماً ، فقدموا على عمر ، فكتب لهم عمر إلى سليمان بن أبي السري (أي والي سمرقند) : إن أهل سمرقند قد شكروا إليّ ظلماً أصحابهم ، وتحملاً من قتيبة عليهم حق آخر جهم من أرضهم ، فإذا أتاكم كتابي ، فأجلس لهم القاضي ، فلينظر في أمرهم ، فإن قضى لهم ، فأخرجهم إلى معسركهم ، كما كانوا ، وكتتم قبل أن ظهر عليهم قتيبة .

فأجلس لهم سليمان جميع بن حاضر القاضي الناجي ، فقضى أن يخرج عرب سمرقند إلى معسركهم ، وينبذوهم ، على سواء ، فيكون صلحًا جديداً ، أو ظفرًا عنده .

فقال أهل السعد : بل نرضى بما كان ، ولا نجدد حرباً ، وتراسوا بذلك ، فقال أهل الرأي (أي منهم) : قد خالطنا هؤلاء القوم وأقمنا معهم ، وأمنينا وأمناهم ، فإن حكم لنا عدنا إلى الحرب ، ولا ندرى لمن يكون الظفر ، وإن لم يكن لنا كنا قد اجتنبنا عداوة في المنازعة ، فتركوا الأمر على ما كان ، ورضوا ، ولم ينزاعوا » أ . ه . بنص حروفه .

وحين نقف أمام هذا النص (متجردين) - كما ينصحتنا فلوتن - فهل نجد فيه أن القاضي حكم بإخراج أهل سمرقند خارج أسوار مدinetهم ، وأفقدتهم بذلك خاصية الدفاع عنها ، داخل أسوارها ؟ إن نص الطبرى أمامنا واضح تمام الوضوح ، وقد جاء ذكر هذا الأمر في عبارتين هما :

(الأولى) - ما جاء في رسالة الخليفة عمر بن عبد العزيز : « .. فأجلس لهم القاضي ، فلينظر في أمرهم ، فإن قضى لهم فأخرجهم إلى معسركهم كما كانوا وكتتم قبل أن ظهر عليهم قتيبة .

(الثانية) - ما جاء في منطق حكم القاضي : « .. أن يخرج عرب سمرقند ، وينبذوهم على سواء .. » .

فأين في هذا الكلام إخراج أهل سمرقند خارج أسوار مدinetهم ؟؟ إن العبارة الأولى ، عبارة الخليفة عمر بن عبد العزيز ، تأمر إن قضي لهم ،

أن يخرج القوات الإسلامية من المدينة ، لأن يخرج أهل سمرقند ، ولقد قطع الخليفة رضي الله عنه أي احتمال للخطأ في الفهم ، فقرر المقصودين بالإخراج بقوله : « كما كانوا وكتم قبل أن ظهر عليهم قتيبة » . أي عودة الوضع إلى ما كان عليه « قبل أن يظهر عليهم قتيبة !! » وهل كانوا قبل أن يظهر عليهم قتيبة خارج أسوار مديتها !! إن عبارة الخليفة هذه لم تدع مجالاً لوهם من بتورهم أن الصمير في قوله : « فأخرجهم : يعود على أهل ( سمرقند ) عملاً بالقاعدة التي تقول : « إن الصمير يعود على أقرب مذكور » وهم هنا الشاكون : أهل سمرقند ، ثم إن العرب لم يرد لهم ذكر في اللفظ حتى يعود عليهم الصمير .. قطعت العبارة الأخيرة : « كما كانوا وكتم قبل أن ظهر عليهم قتيبة » ، هذا الوهم ، مع أن المقام عند من يلحظ السياق ليس في حاجة إليها ، ذلك أن الشكوى كانت من ( دخول المسلمين ) : ( جيش قتيبة ) فكان قوله : « فإن قضى القاضي للشاكين فأخرجهم » كافياً في بيان أن المراد بالضمير هم المسلمون ، فهو بمثابة ، قوله : « شكوا إليّ فإن حكم لهم القاضي فأزل شکواهم ، أي سبب شکواهم » وسبب شکواهم ، هو دخول جيش المسلمين مديتهاهم ، وإزالة السبب يعني إخراجهم .

كان هذا وحده كافياً ، لأن يفهم القارئ ( المتجرد ) من المقصود بالإخراج ، ولكن جاءت العبارة الأخيرة في رسالة الخليفة « كما كانوا وكتم ، قبل أن يظهر عليهم قتيبة » ، لقطع أي وهم ، مع أن ما قبلها كان كافياً للفهم السليم ، فجاءت بمنزلة التأكيد .

وأما العبارة الثانية ، وهي : « .... فقضى ( القاضي ) أن يخرج عرب سمرقند ، إلى معس克هم ، وينبذوهم على سواء » فهي أيضاً في غاية الوضوح عند القارئ المتجرد ، وليس فيها أي لبس أو احتمال ، فقد وضع القاضي الاسم الظاهر ، مكان الصمير « يخرج العرب » ثم أيضاً أكد المعنى بقوله : « وينبذوهم على سواء » أي لا يبدأوهم بحرب إلا بعد أن يعالنوهم بها ويعلموهم .

فمن أين أتى القارئ (المتجرد) فلوطن بأن حكم القاضي جاء بإخراج أهل سمرقند من مدينتهم ، وبالتالي فقدتهم خاصية الدفاع عنها داخل أسوارها ؟ من أين أتى بهذا الفهم المتعسف العجيب ؟ إن الأمر هنا ليس أمر خطأ ، أو وهم ، فالعبارة واضحة للقارئ (المتجرد) كما رأينا وإنما هو التعسف ، ولن أعنّف النص ، ليصل إلى التبيّنة التي ربّتها على هذا الفهم وهي الحكم بخيث القاضي وسوء نيته ، حيث لم يستطع إنكار صدق أهل سمرقند ، في دعواهم ، فظهوره بالإنصاف وأنه حكم لهم ، ولكن جاء حكمه لا قيمة له حيث « لم يغير شيئاً في وضع المدينة » ..

هذا هو السر في لي عنق النص ، والتعسف في تفسيره .

إن الرجل راعه - وهو المتعامل على الفتوحات العربية أیشع التحامـل - أن يرى هذه الصفحة الناصعة ، وأعـشـى ضـوـءـها بـصـرـه ، فـرـاحـ يـتـلـمـسـ في ظـلـامـ الـحـقـدـ وـسـيـلـةـ يـطـمـسـ بـهـاـ هـذـهـ الرـوـعـةـ ، فـلـمـ يـجـدـ إـلـاـ هـذـاـ التـزـيفـ وـالـتـحـرـيفـ ، لـكـيـ يـفـرـجـ بـهـ عـبـاـ يـعـانـيـهـ مـنـ مـكـنـونـ حـقـدـهـ ، فـيـرـمـيـ قـاضـيـنـ العـظـيمـ (ـبـالـخـيـثـ) قـائـلاـ : « فـجـاءـ قـرـارـهـ مـنـ الـخـيـثـ ، مـاـ يـبـدـوـ وـاـضـحـاـ لـأـيـ قـارـئـ مـتـجـرـدـ » !!  
فـأـيـنـ الطـهـارـةـ إـذـاـ ؟؟

ونترك الآن استكراره للعبارة ، ولن عنقها ، وإنطاقها بما لا تنطق به ، ونناقضه فيما سلم به وخطه بيمنيه ، وذلك قوله : « شـكـاـ أـهـلـ سـمـرـقـنـدـ ظـلـامـتـهـ لـلـخـلـيـفـةـ ، وـمـاـ نـزـلـ بـهـمـ مـنـ خـرـابـ ، وـتـدـمـيرـ عـلـىـ يـدـ قـيـيـةـ » كيف يمر الباحث (المتجرد) على هذه (العجبية) ولا يلتفت إليها ، بلدة مفتوحة ، فتحها سعيد بن عثمان ، ثم عادت فانتقضت - ذكر ذلك فلوطن بنفسه في الموضوع نفسه - ففتحها قيبة ثانية ، بعد معارك شرسـةـ وـصـفـهـاـ الطـبـرـيـ ، وقرأها (فلوطن) طبعاً - ذكرنا شيئاً من ذلك آنفـاـ - تفكـرـ فيـ الشـكـوـيـ إلىـ الـخـلـيـفـةـ ، مجردـ خـطـورـ هـذـاـ بـالـذـهـنـ ، بـذـهـنـ أـهـلـ المـدـيـنـةـ المـفـتوـحـةـ ، أـلـيـسـ هـذـاـ مـدـلـولـ ؟

من الشاكـيـ ؟ وـمـنـ المشـكـوـيـ ؟ وـمـنـ المشـكـوـإـلـيـهـ ؟

تشكو بلدة مهزومة مفتوحة ، تشكون القائد الفاتح ، تشكونه حاكم الدولة التي كلفته بالفتح !!! أيمكن أن يأتي هذا من فراغ ؟ لا يشهد ذلك بأن هؤلاء الشاكين كان عندهم - لاشك - علم بأن وراء هؤلاء الفاتحين نظماً وأخلاقاً ومبادئ تحكمهم ، لا يشهد ذلك بأن هذه المبادئ وهذه النظم قد تداووها سمع الدنيا ، وملأت آفاق الأرض حتى سمع بها من في سمرقند على بعد ما بين سمرقند ودمشق ، وعلى قلة وسائل الاتصال والإعلام آنذاك ، أن يأمل - مجرد أمل - مَنْ في سمرقند أن يشكون قائد الجيش وجيشه في دمشق ، وأن يكون ذلك قبل أكثر من ثلاثة عشر قرناً من الزمان ؟ فهذا وحده كاف أن يروع الباحث (المتجدد) ليقف ويبحث ويتأمل ، ليدرك سرّ هذه المبادئ ، وهذه الأخلاق وهذه القوانين ، بل سرّ هذا الدين الذي بني هذا كله .

ثم إذا لم يلتفت نظره ، ويبهره تفكير أهل سمرقند في الشكوى .... لا يروعه أنهم استأذنوا واليهم ، وأعلموا أنهم ذاهبون إلى دمشق للشكوى إلى الخليفة ، فأذن لهم<sup>(١)</sup> !!! يا سبحان الله !!! أية سماحة !! وأية أخوة !! وأية رحمة !! تصل إلى هذا الحد .

ثم إذا لم يلتفت نظره ذلك إلى سماحة الإسلام ، وعظمة مبادئه ، لا يروعه استقبال الخليفة لهذا الوفد ، وهو الحاكم العام لتلك الدولة ، التي كانت تتد من كابل شرقاً إلى طنجة غرباً ، ومن جبال البرانس شمالاً إلى جبال التوبة جنوباً ، لم تشغله شؤون هانيك البلاد المترامية الأطراف عن مقابلة الوفد الشاكي والاستماع له ، « لم يجعله على المختص بشؤون الشرق الأوسط » ! ثم قبل الدعوى وأمر بالحكم فيها .

---

(١) من طريق التعليقات التي يصح أن تذكر هنا أن ثورة مصر سنة ١٩١٩ م قامت بسبب منع الوفد المصري من السفر إلى مؤتمر الصلح بباريس ، واستنجاز بريطانيا وعدها بالجلاء .. فقد ذهب أعضاء الوفد يستأذنون المنذوب السامي فلم يأذن لهم وزاد فقبض عليهم ونفاهم خارج مصر ، فهاج الشعب واندلعت المظاهرات ، ثم كانت الثورة .

ثم جلس القاضي للحكم ، ونظر في القضية ، وحكم قاضي الدولة الفاتحة ، على قائد دولته ، وجنوده . قاضٍ يحكم على دولته بإخلاء جيشها وإخراجه من المدينة التي دخلها عنوة !!!

أيضرب فلوتون عن كل هذا صفحًا ، وهو بين عينيه ، قرأه عند الطبرى ، ونقله عنه في كتابه ، ولا يلفته ذلك ، لا تلفته هذه الصفحة الرائعة من حضارتنا ومن صفحات فتوحاتنا ، فتوح العدالة ، والرحمة ، وتحرير الإنسانية ؟ ! لم تكن الدنيا بعد قد عرفت القانون الدولي العام ، ولا القانون الدولي الخاص ، ولم تكن بعد قد تفتقض الأذهان عن عصبة الأمم الموعودة ، ولا مجلس الأمن المعوج ، ولا الجمعية العامة للأمم المتحدة الشلاء .

لم يكن شيء من ذلك ، ولكن أمتنا قد عرفت العدل ، والإنصاف ، في المسلم وال الحرب فلم تعرف الدنيا ، ولن تعرف - إلا إذا عاد المسلمين لقيادتها - حرباً يلتزم أصحابها - متصررين أو منهزمين - بمبادئ الحق والأخلاق إلا فتوحات الإسلام ، ولن ترى الدنيا قاضياً - بعد قاضينا - يحكم بإجلاء جيش بلاده عن المدينة التي فتحها وبدل في سبيل دخولها أرواحاً غالبة ، وساعات عصبية ، وأنفالاً غالبة ؛ كل ذلك لاحتمال أن القائد لم يكن قد عالهم بالحرب .

إن المستشرق ( فان فلوتون ) عاش حياته في القرن التاسع عشر<sup>(1)</sup> ، قرن الاستعمار ، ورأى بلاده ( أوروبا ) وهي تجتاح دولنا وتنقسمها أحياناً بالمعاهدات والاتفاقات ، وتتقابل وتتنازع عليها أحياناً أخرى ، وفي أثناء كلامه يستخدم كثيراً لفظ ( احتلال ) واصفاً به الفتوحات الإسلامية ، ألم يسائل نفسه ما بال قومه ، يفعلون كل هذا ، أو ما بال دولته ( هولندا ) تصنع ما تصنعه بالدول التي احتلتها فأذاقتها الموان ؟ .

وإذا نعجب من هذا الباحث ( المتجرد ) الذي لم يرِّعه ذلك ، ولم تخطف

---

(1) توفي سنة ١٩٠٣ م .

بصره نصاعة هذه الصفحة ، فإن الذي لا ينفسي العجب منه هو موقفه الغريب من بقية القصة ، فقد عمي عنه تماماً ، وأخفاه عن قارئه ، مع أنه جزء من القضية والحكم والتنفيذ ، وتلك جريمة منهجية أخرى أبغض وأفظع ؛ فقد كان بين أصابعه ، وملء عينيه اللتين في رأسه ، قوله أهل سمرقند ، المحكوم لهم ونصيحة ذوي الرأي منهم ، فقد حكاه الطبرى عنهم ، فقال : « فقال أهل السعد ( أي بعد الحكم ) : بل نرضى بما كان ، ولا نجدد حرباً ، وتراسوا بذلك . »

فقال أهل الرأي : قد خالطنا هؤلاء القوم ، وأقمنا معهم ، وأمنينا وأمناهم فإن حُكم لنا عدنا إلى الحرب ، ولا ندرى لمن يكون الظفر ، وإن لم يكن لنا قد اجتنبنا عدواً في المنازعه ، فتركوا الأمر على ما كان ، ورضوا ولم ينازعوا »<sup>(١)</sup> .

ويلوح لي - وهو صحيح إن شاء الله - أن أهل الرأي الذي حكى الطبرى كلامهم هذا لم يكونوا مؤيدين للشకوى إلى الخليفة - ولرفع الدعوى ؛ إذ كانوا يرون أن ما هم فيه أفضل وأولى ، .. وقد خالطنا هؤلاء القوم وأمناهم ، فهم مع المسلمين في أمن ونعمه وعافية ، ويخشون أن يجددوا العداوة مع المسلمين لو حكم لهم القاضي ، فلو كان هؤلاء ، في ذل الاحتلال ومهانة السيطرة ، وفي ضيق الظللم ، والعدوان والنهب ، ل كانت الحرب هي الملجأ والمخلص مما يعانون أيا كانت نتيجتها ، لكن أن يرتاح ( أهل الرأي ) من أهل سمرقند إلى المسلمين الفاتحين ، ويرؤون أنه لا داعي لشكواهم ، ولو ضمنوا الحكم لهم ، لأنهم خالطوهم فعرفوهم وأمنوهم ) فهذا شيء لا يعجب المستشرق الباحث ( المتجرد ) ربيب ( الأكاديميات ) وسليل ( الجامعات ) ، وأنه لا يعجبه ، فيجب أن يتره من النص حتى لا ينقض عليه كتابه ويهدم الأساس

(١) ابن جرير الطبرى ، تاريخ الطبرى : ٥٦٧/٦ ، ٥٦٨ ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٦٤ م ج ٢ ، ص ١٣٦٤ ، ١٣٦٥ ، من طبعة أوروبا .

الذي قام عليه ، وهو تشبيع أمر الفتوح الإسلامية ، وإثبات أنها ما كانت إلا للنهب وقطع الطريق ، وليس هذا من (فلوتن) بغرير ، ولا عجيب ، فالرجل يكتب لبني قومه ، كما قلنا ، لغرض ولدف محدد ، فلا تثريب عليه .

ولكن العجب كل العجب من بني قومنا الذين يسمون هذا الكلام (بحثاً) ويسمونه (علمًا) .

## هل غدر قتيبة؟؟

كنا قد ناقشنا آنفًا زعم (فلوتن) «أن قتيبة استولى على سمرقند وطرد أهلها ، واحتل جنوده منازلها ، رغم التزامهم بالمعاهدة المبرمة مع القائد السابق سعيد بن عثمان بن عفان» وأكدنا أن الغدر كان من أهل سمرقند ، إذ غدروا بقادتهم (طroxon) الذي عقد الصلح مع المسلمين ، ونقضوا المعاهدة وأعلنوا عدم التزامهم بها ، مما دعا المسلمين أن يوجهوا إليها جيشاً بقيادة قتيبة لإعادة فتحها ، فلم يكن الغدر من قتيبة ، وإنما كان من أهل سمرقند .

ثم ذكرنا شكوى أهل سمرقند إلى عمر بن عبد العزيز ، وأنهم شكوا إليه أن قتيبة غدر بهم ، ورأينا أن القاضي حكم لهم .

فهل يعني ذلك صدق كلام (فلوتن) من غدر قتيبة ، إذ قد حكم القاضي لهم ، بأن قتيبة غدر بهم ؟؟

## لاغدر

إن ( الغدر ) الذي ادعاه ( فلوتن ) ونفيته أشد النفي ، وأقمنا الدليل على كذب ادعائه ، غير ( الغدر ) الذي حكم به القاضي .

فالغدر الذي يعنيه ( فلوتن ) قد وضحتنا مفهومه من كلام فلوتن نفسه قبلًا ، أكثر من مرة . أما ( الغدر ) الذي حكم به ، القاضي ، وصدق قول أهل سمرقند به ، فمفهومه مختلف تماماً عما يعنيه ( فلوتن ) .. إن الغدر الذي ادعاه أهل سمرقند ، هو أن قتيبة فجأهم من غير أن يعلّمهم بالحرب ، قبل أن يهاجم عليهم ، وهذا واضح تماماً من الرواية التي أوردها الطبرى وأشرنا إليها آنفًا ، من أن محمد بن أبي عبيدة قال في ملاحة له مع سلم بن قتيبة : « إن العجم يعيرون أباك ( قتيبة ) الغدر ، إنه غدر بخوارزم ، وسمرقند »<sup>(١)</sup> .

فالعارض هنا يُلحقونه بقتيبة ، ويعيرونه به ؛ لأنه هاجمهم قبل أن يعلّمهم أو ينذرهم ، على غير ما هو معروف من قواعد القتال وآدابه في الإسلام ، ولو كان الأمر كما ادعى ( فلوتن ) : « هاجمهم واحتل بلادهم وطردتهم منها ، رغم التزامهم بالمعاهدة التي عقدوها ، قبلًا مع سعيد بن عثمان ، لو كان الأمر كذلك ، لكان التغيير لل المسلمين وللقيادة الإسلامية ، وللحكم الإسلامي كله ، فتسخير جيش مثل هذا إلى سمرقند ليس من عمل قتيبة ، وإنما من عمل قيادة الدولة ، ومحال أن ينفرد قتيبة بتوجيهه جيش إلى معركة كهذه ، من غير إذن الخليفة ، وقادة الدولة ، ولو سلمنا جدلاً ، أن قتيبة انفرد بتوجيه الجيش ، وتسييره إلى معركة سمرقند وكان ذلك برأيه هو ، فإن ذلك - لو حدث - لا يعفي الدولة الإسلامية من الخطأ - إذا كان - أعني أن حرب سمرقند وإعادة

(١) ابن جرير الطبرى ، تاريخ الرسل والملوك : ٤٧٦ / ٦

فتحها ، وتكتلif قتيبة بقيادة ذلك الجيش أمر لم يُعِرِّبه أحد ، ولم يشك منه الشاكون من أهل سمرقند ، ولم ينظر فيه القاضي ، والذي قبله منهم القاضي هو هجوم قتيبة قبل أن يعالنهم ، وهذا هو الذي سموه (غدرًا) وكذلك كان يسمى فعلاً ، فقد روى الإمام أحمد : حدثنا محمد بن جعفر ، حدثنا شعبة عن أبي الفيض عن سليم بن عامر قال : « كان معاوية يسير في أرض الروم ، وكان بينه وبينهم عهد إلى أمد ، فأراد أن يدنو منهم حتى إذا انقضى الأمد غزاهم من قريب ، فإذا بشيخ على فرس يقول : الله أكبر . وفاء لا غدرأ يا معاوية . إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « من كان بينه وبين قوم عهد ، فلا يحمل عقدة ، ولا يشدها حتى ينقضي أمد العهد ، أو ينذر لهم على سواء ، قال : بلغ ذلك معاوية ، فرجع بجيشه »<sup>(١)</sup> .

فهذا معاوية ما كان يريد أن يهجم على الروم قبل أن ينقضى الأمد ، ولكن يريد أن يقرب منهم حتى إذا انقضى الأمد أسرع بالهجوم عليهم - بعد انتهاء العهد - قبل أن يعلنهم ، وحتى يفجأهم من غير أن يستعدوا ، فجاءه التحذير من أحد رجاله ، ذاكراً له أن هذا هو (الغدر) وحذره وذكره بحديث الرسول صلى الله عليه وسلم ، الذي يوجب الإنذار ، والمعالنة ، (ينذر لهم على سواء) أي يعلنهم باطراح العهد وبدء القتال ، فرجع معاوية .

وما أظنه من قبيل الاستطراد ، إذا قلنا : إن هذا الهجوم من قتيبة بدون معالنة ، والذي يسمى (غدرًا) كان اجتهاداً من قتيبة ، فقد كان نقضهم العهد وامتناعهم عن الوفاء بما عاهدوا عليه من قبل ، وقتلهم لقادتهم (طroxon) لعدم متابعته لهم في ذلك ، كان ذلك منهم بمثابة الإعلان ، والاستعداد والمبادرة فلعل قتيبة رأى أنه بهذا هو المعلن بالحرب ، وأنهم البادئون و (المنابذون) وفيما رأينا من وصف المعركة ، وتحصينهم وراء أسوار

(١) الشيخ عبد الله بن زيد آل محمود ، الجهاد المشروع في الإسلام : ٦٩ - رئاسة المحاكم الشرعية ، دولة قطر ، الدوحة ، بدون تاريخ .

مدتيتهم، وعناء المسلمين في فتح ثلعة في السور، كل هذا يشهد أنهم كانوا على أهمية كاملة للحرب وأن قتيبة كان على صواب في تقديره، أنهم هم المعالون بالحرب، وأن هجومه عليهم ليس غدرًا.

وأما أن حكم القاضي جاء مخالفًا لتقدير قتيبة، فذلك راجع للوزن والتقدير للقرائن والأحوال، ولا أريد أن أقول : إن الشاهد يرى مالا يراه الغائب، وربما لو كان قتيبة موجوداً يوم نظر القضية، لاستطاع عرض الظروف والأحوال، والميئنة التي كان عليها الميدان ساعة بدأ المعركة، ولكان للقاضي رأى آخر.

وعلى أية حال لا حرج على قتيبة إن أخطأ في اجتهاده هذا، وهذا الخطأ على أية حال هو الذي أتاح للتاريخ أن يسجل حكم هذا القاضي، الذي يحكم على جيش أمته أن يخرج من المدينة التي احتلها، حتى تشهد الدنيا أي فتح هذا وأي مجد هذا، كان فتح رحمة ونعمـة، وتحرير، وعدالة . . . .  
ونعود لنختتم بما جردنـا الحديث له أصلـا، وهو أن الغدر الذي حكم به القاضي على قتيبة، لا علاقة له أصلـا، من قريب أو من بعيد، بما يدعـيه ويفترـيه، (فلوتـن)، ومن عجب أنه إمعاناً في التورية، وادعـاء الأمانـة العلمـية، يضعـ هامـشاً في صفحـة ٦٩ برقمـ ١١ نصـه : «أشـرت إلى هذه المراجـع ليـعود إليها القـاريء إذا شـاء ذلك ». . . .  
وها قد رأيناـ كيفية تعاملـه مع المراجـع، التي يوهـناـ بأمانـته، بتـأكـيدـه للرجـوعـ إليهاـ، ويسمـونـ هذاـ بـحـثـاً وـعلـماً . . . .

#### د - التفسـير بالإسـقاط

ونعنيـ بهذاـ إسـقاطـ الواقعـ المعاـصرـ المعاـشـ، علىـ الـوقـائـعـ التـارـيـخـيـ الضـارـبةـ

في أعماق التاريخ، فيفسرونها في ضوء خبراتهم ومشاعرهم الخاصة ومايعرفونه من واقع حياتهم ومجتمعاتهم، فيتناولون بيعة أبي بكر يوم السقيفة، وكأنهم، يحملون انتخاب الرئاسة في أمريكا بالأعيتها وفضائحها الحزبية، ويفسرون خروج طلحة والزبير على عليٍ رضي الله عنهم جميعاً، بأنه خوف على ثرواتها التي جعلها، أثناء الفتوح، ومن غنائم الفرس، والروم، وكأنهم ينظرون إلى الصراع بين شركات الصليب، أو شركات السلاح، ومؤسساتهم الرأسمالية الضخمة، التي تصارع، للتأثير على السلطة وعلى صناعة القرار، مع أن أول وأبسط قواعد تفسير النصوص، وفهمها، هو المعرفة التامة لروح العصر، ولما يسمونه، جو النص، ثم المعرفة بحياة قائل النص : نشأته، وثقافته، وحياته، وأعماله .. هذه المبادئ يتعلّمها الشادون المبتدئون، وفي الصفوف الأولى من التعليم المتوسط .

ولكن هؤلاء المستشرقين يغضون الطرف عن قواعد المنهج ، بل يدوسون قواعد المنهج ويتهمونها .

فمن عرف تاريخ أبي بكر، وعمر، وأبي عبيدة، وحياتهم، وكيف جاهدوا في الله بأموالهم وأنفسهم، وكيف كانت الآخرة أمام أعينهم، وكيف كانت حقارة الدنيا في نظرهم ، كيف يستطيع أن يفسر مadar يوم السقيفة، على أنه اتفاق بين الثلاثة، على أن يُعين عمرُ وأبو عبيدة أبا بكر، على شرط أن يعهد بها أبو بكر لعمر، ثم يعهد بها عمرُ إلى أبي عبيدة !! إن هذه صورة متزعة من واقع انتخاب عصerna ومؤامراته، ويستحيل على من عنده أدنى معرفة برجال صدر الإسلام، وبروح العصر، ومشاعر المسلمين يوم السقيفة ، أن يقبل هذا التفسير الذي يُسقطونه من داخل أنفسهم على وقائع تاريخنا .

وكيف يقال : إن طلحة والزبير كانوا يخشيان على أموالهما، وهما من هما تصحية وبذلاً في سبيل الله، إن هذا الطراز من الرجال الذين كانوا

لا يبالون أيقعون على الموت أم يقع الموت عليهم، كيف يخافون على عرض زائل؟ وقد ظهر كذب هذا التفسير وزيفه، إذ ثبت بأصدق الروايات، وأوثقها، أن الزبير يوم مات لم يكن ماله يكفي لسداد ديونه<sup>(١)</sup>.

ومن طرائف التفسير بالإسقاط، أو الإسقاط في التفسير، ما رأيناه عند المستشرق الإنجليزي (منتجموري وات) إذ فسر ما كان من خلوة الرسول صلى الله عليه وسلم، في غار (حراء) قبيل البعثة، بأنه كان هروباً من حر مكة، وابتداً في رأس الجبل، جبل حراء، حيث كان محمد (صلى الله عليه وسلم) فقيراً لا يستطيع السفر إلى الطائف، مثل أغنياء قريش !!<sup>(٢)</sup>

فهو هنا أمام حديث، قديم وقع في مكة، منذ أكثر من أربعة عشر قرناً من الزمان، ولكنه يفسره وبعلله، بروح عصره هو، ويُسقط عليه مشاعر واتجاهات، وعادات وقيم عصره، الآن، يفسره وفي ذهنه، رحلات المصطافين في عصرنا هذا، وكيف يُعدون لها، وينفقون في سبيلها، يفسر هذا الحديث وفي ذهنه قمم الجبال المشوشبة، التي يكسوها الجليد والبرد.

ولم يكلف نفسه، بل لم يستطع أن يدرك واقع المجتمع المكي، آنذاك، بل واقع المناخ في مكة، والفرق بين درجة الحرارة في شباب مكة ورأس جبل حراء، وهل حقاً تتحفظ الحرارة في رأس (حراء) عند الغار - وهو مازال موجوداً للآن - انخفاضاً ملحوظاً يجعل محمدأً - صلى الله عليه وسلم - يلْجأ إلَيْهِ؟ ! لم يذكر أحد قط من كتبوا عن مكة وأهلها آنذاك، أن القراء كانوا يصطافون بالجبال، والأغنياء كانوا يصطافون بالطائف.

إن الرواية الصحيحة تقول : « إنَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْخَلَاءُ ، فَكَانَ يَذْهَبُ إِلَى غَازِ حَرَاءِ يَتَحَنَّثُ فِيهِ وَيَظْلِمُ بِهِ الْلَّيَالِي ذُوَاتَ الْعَدْدِ ، قَبْلَ أَنْ يَعُودَ لِأَهْلِهِ لِيَتَزُورَ مَلْهُلَهَا » ..

---

(١) لسنا للعلاج هذه القضية الآن ، وإن شئت فراجع بحثاً لنا بعنوان : « الزبير بن العوام ، الثورة والثورة » .

(٢) محمد « صلى الله عليه وسلم » في مكة : ٨١ .

فكيف يختلي بجبل هو مصطفاف الفقراء من أهل مكة، أم ياترى كان محمد « صلى الله عليه وسلم »، هو الفقير الوحيد في مكة، فخلا له جبل حراء ؟؟

أم تراه هو الوحيد الذي أدرك السر الخطير، وهو برودة رأس الجبل ؟  
وضن به على غيره، فلم يشاركه في خلوته بالجبل أحد ؟؟  
أم ياترى كان في مكة جبال بعده فقرائها، لكل فقير- لا يقدر على السفر إلى الطائف - جبل ؟؟

ثم أين تقع الطائف من مكة ؟؟ لم يقرأ أن محمداً صلى الله عليه وسلم ، ذهب إلى الطائف ماشياً بعد أكثر من عشر سنوات، أى بعد أن كبرت سنها، حينما اشتد إيذاء قريش وعنادها، ليعرض الدعوة على شيوخ ثقيف ؟؟

ثم كيف يستقيم له هذا الفهم العجيب، والتفسير الغريب، (العجز المالي) مع حديثه في كتابه هذا نفسه ص ٧٣ - ٧٥ عن زواج محمد صلى الله عليه وسلم ، من خديجة وثراء خديجة، فهل كانت خديجة (رضي الله عنها) عاجزة عن إعطاء محمد صلى الله عليه وسلم ، ناقة يسافر عليها إلى الطائف ، مع نفقات الإقامة .

ثم لماذا لم يسأل نفسه عن السبب في عدم انتقال خديجة إلى الطائف لتصطاف بها مثل أثرياء مكة ؟؟

إن السبب في هذا التفسير العجيب الغريب، هو تصور واقع الصيف والمصطافين في عصرنا هذا : نفقات ورحلات وسيارات وفنادق ... الخ .

ولو حاول أن يستشرف الواقع ، في عصر البعثة ، ويتمثل أحواله ، لأدرك أن الأمر على غير مافسر وقدر . وإنما هو كما روت السيدة عائشة رضي الله عنها ، (كانت الخلوة للتحثث) .

ونجد هذا (التفسير بالإسقاط) عند (لامانس) حين يحدثنا عن مكة والمدينة في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم، فعلى حد تعبير (دينيه) «يفسد متعمداً الصورة التاريخية : فيعطيانا صورة أوربية حديثة، وكأنه يحدثنا عن باريس ولندن حينما يتحدث في جزيرة العرب عن الحملة الصحافية، عن المالين في بنك مكة . مليارات ، النقابة القرشية، الضريبة على الدخل ، طبقة العمال ، إبلاغ الرسالة إلى محل الإقامة ، ديوان ذي الحال ، وزارة الله ، إلى آخر هذه التعبيرات الحديثة التي تفسد الصورة ولا تصور الحقيقة»<sup>(١)</sup> .

## هـ- منهج العكس

هو نوع آخر من الفساد، يعتري البحوث والدراسات الاستشرافية، وهو غير المنهج المعكوس (المقلوب) أي الذي تتوضع فيه النتائج مقدماً، ثم يكون البحث عن الأدلة التي تؤيدتها، فذلك قد أشرنا إليه قبلًا، حين تحدثنا عن الخضوع للهوى، وعدم البراءة من سلطانه، وجعلنا من آثار الخضوع للهوى هذا المنهج المعكوس .

أما منهج العكس، فمعنى به شيئاً آخر، وهو أن ينظر الباحث في النصوص والوثائق، والروايات، فإذا قالت شيئاً، فعليه أن يدرك أن الصواب هو عكسه تماماً .

يقول ناصر الدين دينيه (الذي كان من كبار المستشرقين الفرنسيين وهذه الله للإسلام) ، وهو ينتقد أعمال المستشرقين وأبحاثهم : «إن منهج العكس هو ذلك المنهج الذي يأتي إلى أوافق الأخبار وأصدق الأنباء، فيلقيها

(١) انظر : د . عبد الحليم محمود ، أوربا والإسلام : ١٣٦ .

- متعيناً - إلى عكسها وكلما كانت الأخبار أوثق بدت - قوية جائحة - الرغبة في البراعة من ذلك الذي يتبع هذا المنهج ، ولما كان ينبغي أن يستند إلى دعامةٍ ما ، فقد تبني أصحاب هذا المنهج الفكرة التي تقول : « البشر يعملون غالباً على كتمان عيوبهم والظهور بنقيضها » .

ويستمر ناصر الدين قائلاً : « وهذه فكرة لا يمكن أن تتحذى كمبدأ عام ، وإلا كنا مضطرين إلى كتابة التاريخ بأجمعه من جديد ، وعكس صورة الطبيعة كلها عكساً تماماً .

إن جميع القديسين إذاً أشرار . وجميع الأنبياء طالعون ، وجميع الشجعان جبناء ، وجميع الأديان تهريج .

وقد شاع هذا المنهج عند بعض المتحذلقين حتى أصبح (موضوعة) .. ولقد أراد بعض الظرفاء أن يسخر من أتباع هذا المنهج ، فألف رسالة دلّل فيها في براعة بارعة ، على أن نابليون لم يوجد قط ، وأن تاريخه أسطورة ملفقة ابتدعتها فرنسا ، ت يريد بها التغطية على ما يشاع من ضعفها الحربي ..

ثم يستمر (دینیه) مدللاً على فساد هذا المنهج ، وكأنه يوجه كلامه لمعصبة المستشرقين ، فيقول : وإننا لو نظرنا في الأنجلترا ، من هذه الوجهة واتبعنا هذه السنة ، لوجب أن نتناول كل حسنة فيها ، ونعكسها .. وإنما لما بقي جديراً بمودة (القسيس) إلا (هيروود) و (يهودا) اللذان يجب أن يرفعوا إلى مصاف القديسين الأخيرين .<sup>(١)</sup>

ولقد كان المستشرق (لامنس) اليسوعي من أكثر المستشرقين ، اعتماداً على منهج العكس ، وهذه غاذج من ثمار استخدامه لهذا المنهج : إن ما لا شك فيه ، أن الرسول صلى الله عليه وسلم ، كان شجاعاً ، لقد

---

(١) انظر د . عبد الحليم محمود - رحمه الله - أوربا والإسلام : ١٢٨ ، ١٢٩ .

كان يقود الجيوش في الغزوات ، ولم تطر نفسه شعاعاً في أية واحدة ، منها ، ولا يوم أحد - وقد ابتل المؤمنون ولزلوا زلزاً شديداً - ولم تهله كثرة الجيوش العادية في غزوة الخندق ، يوم أن زاغت الأ بصار ، وبلغت القلوب الحناجر ، ولم تر عه النبال كالملط ، يوم حنين .. ومع ذلك ، فإن « لا مانس » يصفه بعدم الشجاعة ، ثم يحاول أن يعمم الحكم على العرب قاطبة ، يقول :

« زعموا أن العربي يتسم بالشجاعة ، بل لقد عللوا النجاح في الفتوح الإسلامية الأولى بما يمتاز به العربي من صفات ومزايا ، ولكنني أتردد كل التردد في قبول هذا الرأي المبالغ فيه كل المبالغة .. إن شجاعة العرب إنما هي من نوع غير سام »<sup>(١)</sup> .

ويرد (ناصر الدين دينيه) هذه الفريدة ، مؤكداً شجاعة العرب ، مذكراً إياه بواقفهم في الحرب العالمية ، ومساندتهم للحلفاء (قوم لامانس) وأحاله على شهادة القواد الغربيين للمقاتلين المسلمين ، فقال :

« والرد على القسيس اللبناني بسيط ، ويكتفي أن نُسدي إليه هذه النصيحة : وهي أن يقرأآلاف الشهادات التي نالها من قيادة جيوش الحلفاء الجنود المسلمين الشجعان ، الذين حاربوا دفاعاً عما اعتقادوه حقاً ، فكانوا من عوامل النصر في الحرب الكبرى ، لقد أثارت فرق الهجوم منهم إعجاب العالم أجمع ، وإن هذه الشهادة في أسلوبها العسكري الموجز صرح شامخ مجيد ، يسجل روح التضحية والبطولة لدى العرب المغافير .

وإن سهام النقد ، منها بلغت من العنف ، لا يمكن أن تناول من هذا الكتاب الذهبي النفيس ، ذلك أنه مكتوب بخط قواد منصفين ، لا يمتنون إلى الأمة العربية بصلة الجنس أو الدين .

ومن المعروف أن الرسُول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان يتحنث في غار حراء ،

---

(١) السابق نفسه : ١٢٩ - ١٣٠

ينفرد بنفسه يستجمع ذهنه وشعوره ، منصرفاً كل الانصراف عن هذا العالم المادي ، مستغرقاً في التفكير في الله ، ولكن ، « لامانس » يؤكّد أنه كان يكره الوحيدة !!

ومن المعروف أن رسول الله صلّى الله عليه وسلم ، خرج من الدنيا ولم يشبع من حبّ الشعير ، وكان يأتي على آل محمد الشهر ، والشهران لا يوقد في بيت من بيتهما نار ، وكثيراً ما كان قوته التمر والماء ، وكان رسول الله عليه السلام يعصب على بطنه الحجر من الجوع ، ومع ذلك فإن « لامانس » يصفه بأنه أكول ، وقد كثف جسمه بالملذات ، ولا يذكر شيئاً عن صوم الرسول لشهر رمضان ، وأنه كان أكثر ما يصوم الإثنين والخميس ، وكان يصوم حتى يظن أنه لا يفطر ، وقد كان الرسول من أكثر المسلمين صوماً ، ولكن القسيس « لامانس » يثبت على عناده !!

ويقول الله تعالى :

﴿ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَذْنَافَ مِنْ ثُلُثِي اللَّيلِ وَنِصْفِهِ وَثُلُثِهِ وَطَافَةَ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ ﴾<sup>(١)</sup>.

وقد نقلت الأخبار : أن النبي صلّى الله عليه وسلم ، كان يقوم الليل حتى تتورم قدماه ، لطول وقوفه في الصلاة ، ومع ذلك يقول « لامانس » : كان محمد نوئاماً<sup>(٢)</sup> .

ونستطيع أن نقول له :

إن مشركي قريش قد جلو في عنادهم كل اللجاجة ، وكانوا يبحثون بعيون طلعة عن أي مطعن أو مغمس ، فلورأوا أن ما جاء في القرآن من وصف محمد صلّى الله عليه وسلم ، بالقيام ليلاً ، لا يصدقه واقع الحال ، لكن لهم شأن ، ولنقل إلينا عن هذه المعارضة .

وقد ناقشه (ناصر الدين دينييه) بقوله :

(١) سورة المزمل : ٢٠ .

(٢) السابق نفسه : ١٣٢ ، ١٣٠ .

« وهو - أي لامانس - لا شك يجهل أو يتتجاهل أن روح النقد عند العرب تبلغ حد الإفراط ، وأن هؤلاء لو رأوا ما يكذب خبر القرآن من أن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يقضى جزءاً كبيراً من الليل في العبادة ، لما استمروا على متابعته وتصديقه ، ولما احتفظ هو بثقتهم » .

وإنه لمن المعروف أن العالم لم ينجُب من أمثال سيدنا عمر إلا أفراداً يعدون على الأصابع ، : إن عمر من أعظم الفاتحين المصلحين ، الذين عرفهم التاريخ ، وإن عدالته الرحيمة الصارمة ، وسياسته الحكيمية النافذة ، وإدارته الدقيقة الساهرة ، كل ذلك يجعله من هؤلاء الذين لا يظفر التاريخ بأمثالهم إلا في دهور دهرة ، وإننا حقاً لا نكاد نجد من يشابهه في التاريخ ، اللهم إلا إذا كان الإسكندر الأكبر .

ومع ذلك ، فقد كان عمر في نظر القسيس (لامانس) جندياً مسكيّاً ، أدنى مرتبة من الوسط ، ولكنه في كراهيته البالغة للإسلام ، ينسى أو يتناسى هذا الوصف حينما يريد أن ينتقص - معاذ الله - من شأن الرسول صلى الله عليه وسلم ، فيذكر أن عمر سيطر عليه هو وأبو بكر .  
وليس عمر وحده هو الذي نال منه قلم القسيس ، فقد أخذ القسيس يحطم - كعاصفة هوجاء - كل أخيار المسلمين : الرسول - أبو بكر ، عمر ، عثمان ، علياً ، فاطمة ، عائشة ، حفصة ، وغيرهم ..

أما إذا تحدث عن أعداء الإسلام ، كأبي جهل ، وأبي هب ، وألد أعداء النبي ، أما إذا ما تحدث عن المنافقين ، خونة الإسلام ، أما إذا ما تحدث عن يزيد قاتل الحسين ، فإنه يشيد ما شاء له هواه وي مدح ما أمكنه المدح ، ويطري كلما أتيح له الإطراء ، ويلبسهم من الفضيلة ثوباً لاماً خلاباً «<sup>(١)</sup>» .

أما المنافقون فهم أبطال الوطنية ، عند القسيس ، وإذا تسألت : من هو هذا الدخيل الذي لم تنبتة الجزيرة العربية ، والذي يقف أمامه « أبطال الوطنية القومية » فإنك لا تجد من القسيس إلا صمتاً !

---

(١) نفسه ، ١٣٢ - ١٣٣ .

أكان محمد « فارسيًا » غازياً للجزيرة العربية ؟  
أم كان « رومياً » يهاجها ؟

أم هو عربي يحب وطنه ويعلم على جمع شتاته في وحدة تكون قدوة ومثلاً أعلى  
لكل من يشرئب بصره نحو الكمال ؟ <sup>(١)</sup> .

وأعجب غوذج ، وأبلغ صورة لمجع العكس هذا عند « لامانس » أنه إذا  
أراد أن يؤيد دعواه في قضية من القضايا ، ثم بحث حتى أعياه البحث فلم يجد  
خبرًا لا صحيحًا ولا سقيمًا يؤيد ما ادعاه ، فإنه لا يتراجع ، وإنما يمضي في جرأة  
نادرة - على حد تعبير ( دينيه ) - ويستمر متشبثاً بدعواه ، ويقول : « إن هذا  
أمر عُني رجال الحديث بكثمانه » <sup>(٢)</sup> هكذا إذ لم يجد الخبر ، فهو حقيقة ولكن  
تواطأ الرواة على كتمانه .

وليس هذا الفساد المنعجي ( منج العكس ) قاصرًا على ( لامانس )  
وأصراه من متعصبة المستشرقين ، بل إننا نلحظه عند كثيرين منهم ، ولكن  
بدرجات متفاوتة ، فمن ذلك مثلاً ، ما نراه عند ( ول . دبورانت ) في كتابه  
« قصة الحضارة » حيث لا يعجبه أن المؤرخين في كل ما كتبوه « صوروا  
هارون الرشيد - أولاً وقبل كل شيء في صورة الرجل الورع المتمسك أشد  
التمسك بأوامر الدين . . وأنه كان يحج إلى مكة مرة كل عامين <sup>(٣)</sup> ، وأنه كان  
يصلّي في كل يوم مائة ركعة نافلة مع الصلوات المفروضة » أ . ه .

(١) نفسه ، ١٣٤ .

(٢) نفسه ، ١٣٦ .

(٣) لعله من دقيق الملاحظة أن نقول : إن دبورانت غير عبارة المؤرخين في هذه  
الجملة فهم يقولون دائمًا « كان هارون الرشيد يحج عاماً ويغزو عاماً » فغيرها إلى  
« يحج كل عامين » وكأنه تعمد إسقاط الغزو ( صورة الغازي ) من صفات  
هارون الرشيد ، وأقول : أولاً - لأنه لا يطبق شعورياً ولا نفسياً أن يخطب بيمنيه

فهو يرى ، أن هذه الصورة غير الصورة المعروفة ، عن هارون الرشيد ، حيث صورته قصة « ألف ليلة وليلة » في صورة الملك المرح ، ولكن هذا (المرح) أغضب المؤرخين ، فصوروه في صورة الورع المتمسك بالدين ... . إلخ .

فكل المؤرخين في نظر (ديورانت) كاذبون مزيفون ، ساءهم مرح هارون الرشيد ، فاخترعوا له صورة (معكوسة) (عكس الواقع) . وهكذا يفعل (منهج العكس) عند علماء الاستشراق وفي أبحاثهم<sup>(١)</sup> .

## و- التشكيك في الدليل القاطع والتعامي عنه

فحينما يكون الدليل قائماً على الرأي أو الحكم ، الذي لا يوافق هو المستشرق تجده يتعامي عنه ، ويتجاهله ، ويشكك فيه ، حتى لو كان صحيناً بين الصحة ، لأن يكون حديثاً في الصحيحين ، بل لو كان قرآنًا كريماً صريحاً الدلالة .

فمن ذلك مثلاً قول (مونتجموري وات) : « وكان يقال في الإسلام : إن

---

أنه كان غازياً لقومه ، وثانياً - حتى يحمي المواطن الأوروبي الذي كتب له أصلاً ، فلا يشعر بأنه كان يوماً (يُغزى) من هؤلاء الذين يستعمرونهم ، وثالثاً - حتى لا يشعر القاريء المسلم إذا قرأ كتابه أنه كان يوماً ما (غازياً) هؤلاء الساده الذين يستعمرونها ، فيطمح إلى أن يعيد هذا التاريخ ، ولا فخرني بربك كيف غير العباره الرشيقه (يغزو عاماً ويخرج عاماً) وشطرها نصفين ، فباح بنصف ، وكتم النصف الآخر أبغض كتمان .

(١) ول ديورانت - قصة الحضارة : الجزء الثاني من المجلد الرابع ص ٩٠ - ٩١ .

المهر كان ملك المرأة . . . »<sup>(١)</sup>

فانظر تعبيره بلفظ (يقال) فهي صيغة تشكيك في هذا الحكم ، يوحى بأنه غير مصدق أن يكون ذلك من شريعة الإسلام وأحكامه ، مع قراءته (قطعاً) لآلية الكريمة في سورة النساء : « وَاتْسِعُ النِّسَاءَ صَدْقَاتِهِنَّ نِحْلَةً » (النساء : ٤) ولكنه يغض بصره عن هذه الآية الكريمة : ( وهو قد قرأها قطعاً بدليل استشهاده بآيات من السورة نفسها ) التي تأمر بغایة الوضوح ، والصراحة بإعطاء النساء مهورهن .

فمع ما استقر في أعماق ثقافته من أن الإسلام يظلم المرأة ويعتبرها لا يقبل عقله أن يرى القرآن ينص على أن المهر حق المرأة .

ولذا يواصل التعامي عن أي دليل في هذا الحكم ، وينكره ، فيقول : « ولا يذكر القرآن المهر إلا بصورة عارضة عند ذكر الطلاق »<sup>(٢)</sup> .

وهو بذلك يشير إلى الآية الكريمة : « الْطَّلاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ ، أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ ، وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا » ( سورة البقرة : ٢٢٩ ) . وإلى قوله تعالى : « لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرَضُوا هُنَّ فَرِيضَةً ، وَمَتَعُوهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدْرَهُ ، وَعَلَى الْمُقْرَنِ قَدْرَهُ ، مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ » ( سورة البقرة : ٢٣٦ ) . وإلى الآية الكريمة أيضاً : « وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً ، فَنَصْفُ مَا فَرَضْتُمْ ، إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ ، أَوْ يَعْفُو الَّذِي يَبِدِئُ عُقْدَةَ النِّكَاحِ ، وَأَنْ تَعْفُو أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بِيَنْكُمْ ، إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ » ( سورة البقرة : ٢٣٧ ) . وكذلك إلى الآية الكريمة : « وَإِنْ أَرَدْتُمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ

(١) محمد صلى الله عليه وسلم في المدينة : ٤٣٣ .

(٢) محمد صلى الله عليه وسلم في المدينة : ٤٣٣ .

قِنْطَارًا ، فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شِيئًا ، أَتَأْخُذُونَهُ بِهَتَانٍ وَإِثْمًا مُبِينًا ﴿ سورة النساء : ٢٠ ﴾ .

فهذه الآية الكريمة التي تتحدث عن حكم المهر ، وأحقية المرأة في المهر بالغاً ما بلغ ، ولو كان قنطاراً من الذهب ، وتحرم أشد التحرير أن يأخذ الرجل منه شيئاً ، وتجعل أخذه بهتاناً وإثماً مبيناً ، يسمىها ( م . وات ) : « عرضاً » تعامياً عن الحكم المقرر الثابت الذي أكدته ، ومن أجل هذا تجده لا يذكر هذه الآيات في كتابه ، ولا يشير إلى أرقامها ، ولا إلى موضعها من القرآن الكريم ويكتفي بإشارة سريعة غاية في التعمية والتجهيل : « لا يذكر القرآن المهر إلا عرضاً » كذا ..

فما بال الآيتين اللتين ذكرتا المهر قصدًا لا عرضاً ، أعني قوله تعالى : « وَآتَوْا النِّسَاءَ صِدْقَاهُنَّ نَحْلَةً ، إِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُنَّا مَرِيئًا ﴿ سورة النساء : ٤ ) وقوله تعالى : « فَمَا اسْتَعْتَمْتُ بِهِ مِنْهُنَّ فَاتَّوْهُنَّ أَجْوَرَهُنَّ ﴾ ( سورة النساء : ٢٤ ) . ??

تجده يتعامى عن الآية الأولى تماماً ( رقم ٤ ) ولا يعرض لها إطلاقاً ، وكأنما ذهب بصره عندما مر عليها ، أما الآية الثانية ( رقم ٢٤ ) فقد وجد لنفسه مخرج منها ، ووجد لنفسه حيلة معها ، ومن أجل ذلك عرض لها حيث قال : « ولا شَكَّ أَنَّ الْأَجْوَرَ الَّتِي يَحْبُبُ دُفْعَهَا لِلنِّسَاءِ ( قرآن ٤ - ٢٨ ) مختلف عن ذلك ( يعني المهر ) »<sup>(١)</sup> .

وإذا تجاوزنا عن الخطأ في رقم الآية فالصحيح أنها رقم ( ٢٤ ) وليس ( ٢٨ ) كما ذكر ( هذا إذا لم تقل إنه تعمد التضليل ) .

أقول : إذا تجاوزنا عن ذلك ، فمن حقنا أن نسائله : لماذا رفض تفسير المهر بالأجور ، مع أن هذا هو الذي عليه القرطبي ، وابن كثير والسيوطى ،

( ١ ) محمد صلى الله عليه وسلم ، في المدينة : ٤٣٣ .

وغيرهم من المفسرين ، فسياق الآية بعد ذكر المحرمات من النساء ، ﴿ وأحل لكم ما وراء ذلكم أن تبتغوا بأموالكم ممحضين غير مسافحين ، فما استمتعتم به منهم فآتوهن أجورهن فريضة ولا جناح عليكم فيما تراضيتم به من بعد الفريضة ، إن الله كان عليّاً حكيمًا ﴾ (سورة النساء : ٢٤) هذا السياق يؤكد أن المراد بالأجور هو المهر ، حيث تتحدث الآية عن الزواج (الاستمتاع) بما (وراء ذلكم) أي بغير المحرمات من النساء . ولذلك قال القرطبي : قال السنن وجاهد وغيرهما : المعنى : فما انتفعتم وتلذذتم بالجماع من النساء بالنكاح الصحيح « فآتوهن أجورهن » أي مهورهن .. (جزء ٥ / ١٢٩) ، ولكنه تعلق بماروي أن الآية في نكاح المتعة التي كانت في صدر الإسلام ، ثم نسخت . ولعله لم يشأ أن يفصح عن هذا التفسير لما رآه واهياً ، وإن كان القرطبي قد عزاه إلى الجمهور .

كما ورد ذكر المهر في آية أخرى ، لم يشأ أن يراها (م . وات) مع أنها تالية للآية التي أشار إليها مباشرة ، وهي قوله تعالى : ﴿ ومن لم يستطع منكم طولاً أن ينكح المحصنات المؤمنات فمن ما ملكت أيمانكم من فتياتكم المؤمنات والله أعلم بإيمانكم بعضكم من بعض فانكحوهن بإذن أهلهن وآتوهن أجورهن بالمعروف محصنات غير مسافحات ولا متخذات أخذان ، فإذا أحصن فإن أتين بفاحشةٍ فعليهن نصف ما على المحصنات من العذاب ذلك لمن خشي العنت منكم وأن تصبروا خير لكم والله غفور رحيم ﴾ (النساء : ٢٥) .

فهنا ذكر للأجور (أى المهر) قصداً ، ولا عرضاً ، ولكنه لم يشير إليها رغم أنها في آية تالية للآية التي استشهد بها ، ولكن لأنه لم يجد له حيلة مع هذه الآية لأن المراد هنا بالأجور المهر ، لم يقل قائل بغير ذلك ، لأن قوله تعالى : ﴿ فانكحوهن بإذن أهلهن ﴾ يعني أن يراد هنا نكاح المتعة ، كما قاله البعض في الآية السابقة .

وأعتقد أنه قد بان الآن بأجل بياني، أن الرجل (م . وات) يتجاهل الدليل ويهرب منه ، وهو بين يديه ، وأي دليل !! آيات القرآن العظيم !! على حين لو وجد في كتاب (الأغاني) أو (الأحاجي) أو (القصص) أو (الخرافات) أي كلام يؤيد دعواه ، لاحتفى به كل الاحتفاء ، وأقام منه صرحاً شائخاً يعتمد عليه ويستند إليه .

ونجد هذا التشكيك في الدليل القاطع عند مستشرق آخر ، هو (ول . دبورانت) صاحب الموسوعة الضخمة قصة الحضارة<sup>(١)</sup> ومثال ذلك : يقول عن النبي صلى الله عليه وسلم ، « وقد أعاذه نشاطه على أداء واجبات الحرب ، ولكنه أخذ يضعف حين بلغ التاسعة والخمسين من عمره وظن أن يهود خير قد دسواله السُّم في اللحم قبل عام من ذلك الوقت ، فأصبح بعد ذلك حين عرضة لحميات ، ونوبات غريبة .. إلخ »<sup>(٢)</sup>

ولا يعنيها أن نناقش القبح والفحش الذي كتب به المؤلف ماكتبه عن نبينا عليه أفضل الصلاة والسلام - بأبي هو وأمي وبنفسي وبالناس أجمعين - فليس هذا مجال مناقشته ، ولكن الذي يعنيني أن أضبط هذا المستشرق العلامة ، متلبساً بخيانته النهيج . وذلك قوله : « وظن أن يهود خير قد دسواله السُّم في اللحم ) وهذا التعبير بـ (ظن ) يريد به أن ينفي صحة الخبر ، ليبرئ اليهود وبالتالي من جريمة محاولة قتلـه - صلى الله عليه وسلم - بالسم ، ومن قتل الصحابي الجليل الذي أكل معه .

( ١ ) قامت على ترجمة هذا الكتاب الإدارية الثقافية بالجامعة العربية وصدر على نفقتها في أكثر من ثلاثين جزءاً ، وقد نقد هذا التصرف من الجامعة العربية الأستاذ الجليل محمد محمد حسين رحمه الله ، وقال : « إن اختيار هذا الكتاب للترجمة جريمة دبرتها الصهيونية المدama المتخفية في زوايا اليونسكو . إلخ انظر ( حصوننا مهددة من داخلها ) : ١٨٩ - ١٩٧ لترى نقداً موضوعياً علمياً لهذا الكتاب .

( ٢ ) الجزء الثاني من المجلد الرابع مسلسل رقم ١٣ ص ٤٦ سطر ٧ - ١٠ .

وهذا الخبر (خبر دس السم) موجود مشهور في مصادر السيرة النبوية المختلفة فقد أورده ابن هشام في سياق غزوة خيبر، وأورده ابن سعد في طبقاته، ورواه البخاري في غير موضع : ٥ / ١٧٦ ، ومسلم ٧ / ١٤ - ١٥ كلامها من حديث أنس، وأحمد برقم ٢٨٨٥ من حديث ابن عباس وأبو داود : ١٤٦ / ١ والدارمي ١ / ٣٣ عن جابر . . . (وفيه اعتراف اليهود بدس السم وغفوة الرسول صلى الله عليه وسلم عن هذا الجرم الفظيع مع موت الصحابي الجليل البراء بن معروف بهذا السم) .

ومع ثبوت هذا الخبر ووفرة مصادره تأبى (الأمانة العلمية) و(الحياءة الأكاديمية) و(منهج البحث) على هذا المستشرق العتيد إلا أن يزيف ويحرف فينكر الخبر ، وينسب الحادثة في إيجاز بارع إلى مجرد ظن ووهم .

## ز - التحرير والتزييف والادعاء

لقد حاولت أن أجده اسماً لهذه الأفة المنهجية إلى سعرضها فلم أجده ، غير هذه الصفات ، فحينما يحذف الباحث كلمة من العبارة محل الاستشهاد ، أو يزيد كلمة أو يغير كلمة ، أو يبني كاذباً وجود نص من النصوص التي استدل بها غيره ، حينما يفعل ذلك بماذا نصفه ؟ أو بماذا نسمى هذا الخلل أو بالأخرى الفساد المنهجي ؟ أرجو أن نجد له اسمًا يعبر عن حقيقته . ومامعلي الآن إلا أن أضع النهاذج لهذه الشناعات :

يمحاول بعض المستشرقين إنكار عالمية الرسالة ، وأن النبي صلى الله عليه وسلم كان مبعوثاً للناس كافة ، وفي سبيل ذلك يجمعون من الأدلة ما يرتكبون في سبيله كل صعب وذلول ، ولكن الذي يتصل بموضوعنا هنا ، أنهم ينكرون

رسائل النبي صلى الله عليه وسلم ورسله إلى ملوك العرب والجم ، وفي سبيل هذا الإنكار يتصدى (كابياني) لخبر الرسول والرسائل في سيرة ابن هشام ، فيشكك فيه ، مدعياً أن ابن هشام لم يورد لابن اسحاق مصدره الرئيسي خبراً عن الرسائل ، واعتبر كابياني ذلك سكتاً من ابن اسحاق وبالتالي إضعافاً للخبر<sup>(١)</sup> .

والسيرة النبوية لابن هشام ، مطبوعة ، وبأيدي الناس ، وفي وسعهم أن ينظروا فيها ليجدوا أن ابن هشام أورد خبر الرسائل بروايتين إحداهما لابن هشام بسنده عن أبي بك الهمذلي ، والثانية لابن اسحاق بسنده عن يزيد بن أبي حبيب المصري<sup>(٢)</sup> .

وما أظن إنساناً عاقلاً يفعل هذا الذي فعله (كابياني) وأمثاله ، لأن الذي يخفي شيئاً بهذا الوضوح ، لا يمكن أن يعد بين العقلاء .  
ولكن عذرهم أنهم يكتبون للمثقف الأوروبي - كما أشرنا آنفاً - وهو غير مستطاع أن يتبع هذه المراجع والمصادر ، بل هو غير مريد أيضاً ، لأن هؤلاء موضع ثقته وما كانوا يعلمون أن ناساً منا سيقرأون لهم ، ويطلعون على هذه الخيانات المهنية .

ونعود إلى (ول . ديوانت) لنرى عنده مثلاً آخر ، في موسوعته (قصة الحضارة) التي أشرنا إليها آنفاً ، يقول وهو يتحدث عن الثراء الذي أصابه المسلمون بسبب الفتوح : « وكان للزبير بيت في عدة مدن مختلفة ، وكان يمتلك ألف جواد وعشرة آلاف عبد .. » أ . ه بنصه .

(١) كابياني - حلقات الإسلام : ١ / ٢٧٥ - نقل عن عز الدين إبراهيم - الدراسات المتعلقة برسائل النبي صلى الله عليه وسلم - بحث منشور ضمن البحوث والدراسات التي قدمت للمؤتمر العالمي الثالث للسيرة والسنّة ، إدارة الشؤون الدينية بدولة قطر - الجزء السادس : ٢٦٤ .

(٢) راجع ابن هشام - السيرة النبوية بتحقيق السقا : ٤ / ٢٥٤ - ٢٥٥ وبحقيق طه عبد الرؤوف سعد : ٤ / ١٨٧ ، ١٨٨ .

وهذا الخبر بهذه الصورة وبهذا الإيجاز يجمع ألواناً وأفانين من التحريف ، ففيه زيادة ، وفيه نقص ، وفيه تغيير وتبديل ، وبيان ذلك : إن الخبر ورد في المصادر المعروفة والمشهورة هكذا : « كان للزبير ألف ملوك يؤدون إليه خراجهم كل يوم ، فما يدخل إلى بيته منها درهماً واحداً ، يتصدق بذلك جميعه ». هكذا ورد الخبر في :

- (١) الإصابة لابن حجر العسقلاني : ٥٤٦/١
- (٢) أسد الغابة لابن الأثير : ١٩٨/٢
- (٣) البداية والنهاية لابن كثير : ٢٥١/٧
- (٤) صفة الصفوة لابن الجوزي : ٣٤٦/١
- (٥) الاستيعاب لابن عبد البر (بهامش الإصابة) ٥٨٣/١

وبعض هذه المراجع من منشورات المستشرقين ، أعني أن هذا الخبر بهذه الصيغة كان متاحاً له وبين يديه ، (وهم يزعمون ، ويزعم تلاميذهم أنهم يستقصون المراجع ولا يخطئون حرفاً إلا بعد جمع كل ما يتصل ب موضوعهم) ولكنه كما ترى إرتكب التحريفات الثلاثة الآتية :

- ١ - زيادة ألف جواد من عنده ، فقد أقحمها في الخبر ، ولا وجود لها فيه أصلاً .
- ٢ - نقص الجزء الأخير من الخبر عن تصدق الزبير بخراج هؤلاء المالك .
- ٣ - زيادة ألف ملوك إلى عشرة آلاف .

وهكذا تكون (الأمانة العلمية) و(النزاهة) و(الحيدة) و(التجرد) و(المنهج) إلى آخر هذا الركام من الأحجار التي يلقموها من يريد أن ينظر في عمل المستشرقين .

وهكذا نموذج آخر للتحريف وخيانة المنهج ، وهو ما قاله هذا المستشرق عن هارون الرشيد ، ذلك الخليفة العظيم ، وعلاقته بالبرامكة ، قال : « وكان هارون يجب جعفر حباً أطلق ألسنة السوء في علاقتها الشخصية ، ويقال : إن الخليفة أمر بأن تُصنَع له جبة ذات طوقين ، يلبسها هو وجعفر معاً ، فيبدوان كأنهما رأسان فوق جسم واحد ، ولعلهما كانا في هذا الثوب يمثلان حياة بغداد الليلية »<sup>(١)</sup> كذلك ..

انظر : مؤرخ الحضارة ، عملاق الفكر ، ورئيس الأكاديمية ، وسادن العلم ، وأستاذ البحث والمنهج ، ينكر الحدث الثابت والخبر المتفق عليه ، الذي تردد في كل الكتب تقريباً ، « عن دس اليهود السم للرسول صلى الله عليه وسلم » . ويُضيف ويغير في خبر ثروة الزبير رضي الله عنه ، ويأتي هنا بخبر (لقطيط) لا يُدرى له أصل فি�حتمي به أياماً احتفاء ، بل يبني عليه من عنده ، فيتخدم منه مناسبة ليطعن ببغداد دار السلام ، عاصمة الدنيا كلها في ذلك الوقت ، فيقول : « ولعلهما كانا في هذا الثوب يمثلان حياة بغداد الليلية » ، هكذا يقذف المجتمع كله بهذه الفرية ، ولنا على هذا الكلام ملاحظتان .

(الملاحظة الأولى) : أن هذا الخبر على فرض صحته : كان الأولى به أن يعف عن ذكره ، فلا (يلوث) به كتابه ، ولا يؤذى به حياء قارئه ، فهذا شأن العلماء والباحثين ، لاسيما وأن الخبر في سياقه مقدم لا قيمة له ، فإثبات قوة الصلة بين هارون الرشيد والبرامكة لا تحتاج إلى مثل هذا الفحش ، الذي يعف

(١) الجزء الثاني من المجلد الرابع (مسلسل رقم ١٣) ص ٩٣ سطر ٥ - ٨ ولا يعفي « ديورانت » أنه عزا هذا الكلام إلى « مرجليوت » في كتابه ( محمد ومطلع الإسلام ) بل إن هذا يضعف الجرم ( أفعى ترضع سما ) ويشهد بعرادة الإفساد ، وتكن الحقد من نفوس القوم ، وإحكام الكيد وسوء المكر ، وإن الإنسان ليعجب أي علاقة لهذا الكلام عن هارون الرشيد بكتاب عن ( محمد ومطلع الإسلام ) ؟؟ أية منهجية هذه ؟؟

عنه عامة الناس ، بله كبار العلماء ، (آه متى يعود لأمتنا مكانها حتى تقيم حدود الله ، وتجلد هؤلاء القذفة) .

(الللاحظة الثانية) : أن هؤلاء المستشرين دائمًا يدعون إلى العقل ، وتحكيم العقل في الخبر مما كانت صحة سنته ، والسؤال للمستشرق العملاق ، هل يقبل عقل عاقل (أي عاقل) بله عقل متحضر ، بله عقل (مؤلف عالمي) هل يقبل العقل أن يمشي رجلان في ثوب واحد ؟؟ وكيف ؟ وبأي سعة يكون هذا الثوب ؟ وأيهما يمشي أولا ؟ وأيهما يمشي ثانيا ؟ أم كان هناك إيقاع موسيقي يضبط حركتها ؟؟

ولذا تركنا هذا الإمكان (العملي) فهل يقبل العقل أن حاكماً في مثل منزلة هارون الرشيد كان فارغاً لهذا العبث ، بل لهذا الفساد ؟ وهل يعقل أن من يصل إلى هذا الحد من (السقوط) يمكن أن يكون صاحب هذا التاريخ الذي زحم الدنيا ، من الغزوات والانتصارات والسفارات ، والبناء والتعمر ، وقيادة (الدنيا كلها) في طريق الحضارة والنور ؟ هذه الخطوات الفساح التي تمت في عهد الرشيد ، هل يقبل عقل عاقل أن هارون الرشيد الذي كان يقود الجيوش بنفسه ، ويقضي الشهور تلو الشهور في ملابس الميدان ، هذا الذي أذل أباطرة الروم ، ودفع عن ثغور المسلمين دسائسهم ، ومؤامراتهم ، حتى مات مجاهداً ودفن هناك في (طوس) على أطراف دولته ، بعيداً عن عاصمته (وقصره) مسيرة أيام ، هل يعقل عاقل أن هذا المجاهد يصل إلى هذا المنحدر من السقوط ؟؟ إلا في عقل هؤلاء المستشرين .

بل إن جعفر البرمكي هذا ، كان قائداً محنكاً ، ولاشك أن مؤرخ الحضارة قرأ عن أعماله الحربية العظيمة ، وأن هارون الرشيد كان يرمي به في أخطر المآذق ويلجأ إليه في أشق المضايق ، فطلاماً قمع الفتنة ، وردع العدون ، وسد الثغور ، وحمى الحصون ، وجال في أرض العدو وصال .

أفمثل هذين العظيمين الطاهرين المجاهدين ، يكون فارغاً لما يرمز إليه

بهمزة ولزه ، ذلك المؤلف العالمي (الهمزة واللمسة) <sup>(١)</sup> .

## ح - إصدار أحكام قاطعة بغير دليل أصلاً

وهم في هذه الحالة يظهرون مهارة فائقة ، حيث يُصدرون الحكم بصورة قاطعة لاتردد فيها ولا احتمال ، وفي جملة موجزة ، بدون حشو أو تطويل ، أو ترافق يوحون بذلك للقاريء أن المسألة مفروغ منها ، وأنها يقين ، وبديهيّة من البدهيات .

من ذلك ما ذكره (مونتجومري . وات) وهو يتحدث عن مجتمع المدينة ، ونظام الزواج والصداق ، حيث قال : « وكان يقال في الإسلام : إن المهر كان ملك المرأة ولكن لم يطبق ذلك » <sup>(٢)</sup> أ . ه .

هكذا يطلق الحكم في جملة واحدة « ولكن لم يُطبّق ذلك » ويعني ممتنعاً ، وكأنه لم يصنع شيئاً ، لم يتم لهم مجتمعاً بأكمله بأنه لم يطبّق شريعة الله ، التي كان يعيش بها ، ولها ، ويقاتل في سبيلها ، ويجهاد من أجلها .

والذى يعنينا من هذا هو أن نرى كيف يقطع هذا (الباحث) (المهجي) بهذا الحكم ، بدون دليل ، فأي بحث هذا ؟ وأي منهج هذا ؟

وقد وقفت أمام هذه الآفة المنهجية أيضاً ، فلم أجده لها أصدق من هذا الوسم - في تقديرى - فهي أحطر من أن تدرج تحت ما يسمى (بالنفي الكيفي)

(١) نحن نعرف ويعرف (ول ديوانت) أكثر منا من من قادة الفكر والرأي في بلاده يصدق عليهم يقيناً ما حاول أن يرمي به هارون الرشيد وجعفر ، بل حاول أن يرمي به المجتمع المسلم في بغداد كلها ؟ نحن نعرف ، ولكن نصف ونظهر قلمنا وكتابنا أن نذكر ، ولا نهمز ولا نلمز .

(٢) محمد في المدينة : ٤٣٣ .

أو (النفي الاعتراضي)<sup>(١)</sup> ، فهي خيانة مكشوفة لمنهج البحث ، بل هذا في الواقع لا يسمى بحثا ولا يسمى علمًا ولا منهاجاً .

ويلاحظ كما أشرنا - آنفًا - أنه ألقى هذا الحكم في جملة واحدة من كلمتين أحقرها بقضية أخرى ، زيف فيها الأدلة على وجود المهر وتشريعه أصلاً ، وتجاهل أيتمن من آيات سورة النساء ، أمام عينية وتعسف في توجيهه وتفسير آيات آخر ، كما بيناه في موضوعه .

## ط - الاخلاق والتوصيه

وهذه آفة الآفات ، أن يشير الباحث إلى مصادر استقى منها ، ومراجع رجع إليها ، ويعينها بالجزء والصفحة ، مخالفاً ذلك اختلافاً ، بدون أن يكون لهذا الادعاء أدنى أصل ، ومع أن هذا يُنظر إليه على أنه أبغض من كل ماسبقه مما أشرنا إليه من آفات ، ألا أنها نراه مع قبحه وفجاجته - أقل خطراً من حيث تأثيره الفكري ، فإنه سلاح مكشوف ، ومكر مفضوح ، وبوسع كل قارئه مثقف أن يتناول المرجع ، أو المصدر الذي يشير إليه ، فينكشف له حبّه ويفضح عواره ، وتسقط قيمته ، ولكن الخطري يمكن في الآفات الأخرى ، التي يحكمون إخفاءها ، ولا يدركها ويكتشف سرها إلا من كان على علم بأساليب هؤلاء ، وتمويهاتهم .

ولقد رأينا من المستشرقين من يأتي بالنص من المصدر أو المرجع ، فيضيف

(١) انظر ما كتبه البحاثة الفاضل الأخ الدكتور عماد الدين خليل : المستشرقون والسير النبوية ضمن كتاب (مناهج المستشرقين) ج ١ / ١٤٨ - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم - بالتعاون مع مكتب التربية العربي لدول الخليج - الرياض ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م .

إليه حرفاً ، أو يحذف منه حرفاً ، أو يبدل منه لفظاً ، فإذا المعنى قد استحال إلى شيء آخر ، وأصبح ناطقاً بما يريد أن يُنطّقه به المستشرق الباحث<sup>(١)</sup> أما الأخلاق والادعاء والافتراء فتلك آفة الآفات .

يقول الدكتور عبد الرحمن بدوي وهو يترجم للمستشرق الفرنسي (لامانس) : « وأبشر مافعله لامانس ، خصوصاً في كتابه (فاطمة وبنات محمد) ، هو أنه كان يشير في المهامش إلى مراجع بصفحتها ، وقد راجعت معظم هذه الإشارات في الكتب التي أحال إليها ، فوجدت أنه إما أن يشير إلى مواضع غير موجودة إطلاقاً في هذه الكتب ، أو يفهم النص فهماً ملتوياً ، خبيئاً ، أو يستخرج إلزامات بتعرّف شديد ، يدل على فساد الذهن ، وثبت النية ، وهذا ينبغي ألا يعتمد القارئ على إشاراته إلى مراجع ، فإن معظمها تمويه ، وكذب وتعسف في فهم النصوص »<sup>(٢)</sup> .

وتهمنا هنا شهادة الدكتور عبد الرحمن بدوي ، فالرجل من أبناء الثقافة الغربية وروادها وكان على اتصال بكثير من المستشرقين وحسنظن بهم ، فإن ينكشف له هذا الخبر حتى يفزعه ويحذر منه فهذا وحده أبلغ دليل .

وقد عقب الدكتور عبد الرحمن بدوي قائلاً : « ولا أعرف بأحد من بين المستشرقين المحدثين قد بلغ هذه المرتبة من التضليل وفساد النية » . فإن كان يقصد أن هذه الصفات اختص بها (لامانس) فنقول له : لا . وأما إن كان يقصد أنهم جميعاً على هذه الصفات ، إلا أن (لامانس) فاقهم ، وبلغ

---

(١) راجع على سبيل المثال ، مع ما قدمناه من قبل في هذا البحث تحريرات جولدتسهير في أخبار الإمام الزهرى وغيره من أئمة السنة وذلك في الكتاب القيم (السنة ومكانتها في التشريع الإسلامي) للمرحوم الدكتور / مصطفى السباعي ص ١٨٧ - ٢٣٥ .

(٢) د . عبد الرحمن بدوي - معجم المستشرقين : ٣٤٨ .

حداً لم يبلغه غيره من المحدثين ، فنقول له : نعم . وهذه هي الحقيقة ، أعني أنهم كلهم (لامانس) بل في الواقع أحضر من (لامانس) لأن (لامانس) غالب حقدُه كياسته ، وبفعله هذا ، كشف عن نفسه وافتضح أمره ، فاجتنبت سمومه ، حيث جاءت لازعة الطعم فاقعة اللون ، فائحة الرائحة ، فقدت تأثيرها .

وهو بهذا خالف (استراتيجية) قبيله وقومه ، فهم يعلمون أن حرب الكلمة والفكرة ليست كحرب السلاح والدم ، في الثانية كلما تكاففت الضربات ، وتتوالت الطعنات وتقدمت الجيوش ، تحرق وتدمّر ، كلما كان النصر أسرع وأقرب .

على حين في حرب الكلمة والفكر (كلما كانت الضربة) أخف وأرق وألطف ، وكلما تباعدت الضربات ، وكلما كانت الطعنات مغلفة بغلافٍ ناعم ، بالغ النعومة ، ومقننة بقناع كاف ومتعلقة بطيسان (البحث) ومزدانت بشارة (الأكاديمية) ، كلما كان كذلك ، كان أوقع وأوجع ، وكان الأثر أحضر وأعمق .

وقد عبر عن هذه الاستراتيجية العلامة أبو الحسن الندوبي - مد الله في عمره - قائلاً : « ... إنهم في أغلب الأحيان يذكرون عبيداً واحداً ، ويحودون لتمكينه في النفوس ، بذكر عشرة محسن ، ليست لها أهمية كبيرة ، وذلك كي يقف القارئ خاشعاً أمام سعة قلوبهم وساحتهم ، ويسقط ذلك العيب الواحد الذي يكفي لطمسم جميع المحسن . »

وكثير من هؤلاء المستشرين يدسون في كتاباتهم مقداراً خاصاً من السم ، ويخترسون في ذلك ، فلا يزيدون على النسبة المعينة لديهم ، حتى لا يستووحش القارئ ، ولا يثير ذلك فيه الخدر ، ولا يضعف ثقته بنزاهة المؤلف .

إن كتابات هؤلاء أشد خطراً على القارئ من كتابات المؤلفين الذين يكاشفون بالعداء ويشحذون كتبهم بالكذب والافتراء ، ويصعب على رجل

متوسط في عقليته أن يخرج منها ، أو ينتهي من قراءتها ، دون الخضوع لها<sup>(١)</sup> .  
 ومن هنا نجد هذه الآفة (التمويه والخداع) عند مستشرقين آخرين غير  
 (لامانس) ولكن (بقدار) ، ومن أجل هذا لم يفتش أمرهم ولم ينكشف  
 سترهم ، ولم يشع عنهم ذلك .  
 ومثاله ما رأيناه عند (فان فلوتن) وأشارنا إليه من قبل ، من إحالته إلى  
 (الطبرى) وإلى (البلاذرى) ولم نجد ما أحال إليه .

ومن ذلك أيضا :

ما نجده عند (مونتجومري وات) حينما يتحدث عن نظام الزواج في  
 الإسلام ، فيقول فيما قال : « ونعلم من الأخبار أن محمدًا دافع عن (الشغار)  
 وهو أن يتادل رجالان ، أو جماعتان من الرجال بدون مهر بناتهم وأخواتهم من  
 أجل الزواج »<sup>(٢)</sup> ثم يشير في الهاشم مستندًا ذلك إلى البخاري - كتاب النكاح -  
 مما يوحى بأنه اعتمد في تقرير هذا الحكم - دفاع محمد صلى الله عليه وسلم عن  
 الشغار - إلى البخاري ، موهماً القارئ أنه رجع إلى البخاري واستند في ذلك  
 إليه .

والطالب الشادي والمسلم العادي سيدرك لأول وهلة كذب (مونتجومري وات)  
 في هذا الكلام ، فالجميع يعرفون تحريم نكاح الشغار شرعاً .  
 وبرجوعنا إلى البخاري (كتاب النكاح) ورقم الباب الذي عينه ٦٧ ، لم  
 نجد شيئاً عن (الشغار) وإنما هذا الباب من أبواب كتاب النكاح بعنوان (باب  
 الوليمة حق) وفيه حديث واحد ، عن وليمة عرس النبي صلى الله عليه وسلم  
 بزينة بنت جحشن رضي الله عنها .

(١) العلامة أبو الحسن الندوى - الإسلام والمستشرقون ١٩ ، ٢٠ .

(٢) محمد في المدينة : ٤٣٣ .

أما الشغار فهو الباب رقم ٢٨ من أبواب كتاب النكاح في البخاري وليس رقم ٦٧ كما زعم (وات) .

وإذا تجاوزنا هذا التضليل ، وأحسنا الظن ، واعتبرناه خطأً مطبعياً ، أو سبق قلم ، فكيف نتصرف في الموضوع ؟؟ أعني كيف نفسر استدلاله بالبخاري على ما ادعاه من « أن محمدًا صلى الله عليه وسلم » دافع عن الشغار « مع أن الذي في باب الشغار بالبخاري حديث واحد ، عن ابن عمر رضي الله عنها ، ونصه : « نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الشغار . والشغار أن يزوج الرجل ابنته على أن يزوجه الآخر ابنته ليس بينها صداق » انتهى بنصه .

ومن العجيب أن يرجع (وات) إلى معجم (لين) ويحيلنا إليه ، لتفسير (شغار) مع أن تفسيره وارد في البخاري . وهذه أيضاً من عجائب المنهج ، أن يرجع في تفسير اللفظ العربي إلى معجم (لين) المشرق الأعجمي ، مع أن أمامة تفسير ابن عمر ، وأعتقد أن أوليات المنهج وأبجدياته تفرض عليه أن يعتمد تفسير ابن عمر ، لا تفسير (لين) .. نعم ، لا مانع من أن يرجع إلى معجم (لين) لكن عندما لا يكون بين عينيه المعنى الأصلي في لغته الأم ، ناهيك بوروده من تؤخذ منه اللغة ، ويؤخذ منه الفقه ، مثل ابن عمر ، فما بالك إذا أخذنا بقول من رفع هذا التفسير إلى المصطفى صلى الله عليه وسلم .

ولكن المنهجية المداعة ، ظن أنه يدعمها برجوعه إلى معجم لغوی بجانب البخاري ، ولله في خلقه شؤون .

ويقيني أن المستشرق حينها يفعل ذلك ، إنما يعتقد أن من يقرأ له من المثقفين الأوروبيين لن يفكري في الرجوع إلى المصدر ، ولا هو قادر أن يراجعه إذا أراد ، لأنه عادة ليس من القارئين وبالعربية ، القادرين على مراجعة مصادرها وأمهات كتبها .

وهو أيضاً واثق - من أن (الأساتذة الكبار) من تلاميذهم (المدبلجين) الذين

ألقوا إليهم مقاليدهم ، لن يرد بخاطرهم أن يراجعوا عمل (سادتهم) بل هو على يقين من أنهم أعجز من أن يرجعوا إلى المصادر العربية الأصيلة ، وحسبهم أن المستشرين (مشكورين) قاموا عنهم بهذا الدور وكفوهم مؤنته ، وتحملوا عنهم العناء .

## ● خاتمة ●

ولنا أن نقول : إذا كان هذا البحث قد انتهى إلى أن أعمال المستشرين لا يمكن أن توصف بأنها أبحاث ، ولا بأنها علمية ، وإذا كما قد آثروا أن نضع القلم الآن فهذا أمانا مجال للقول فسيح ، فيما يتعلق بالاستشراق والمستشرين لنجيب على كثير من الأسئلة مثل :

- هل هناك مستشرون منصفون - غير من هداهم الله إلى الإسلام ؟
- هل يلام المستشرون على ما قاموا به من أعمال ، وما بذلوه من جهود في سبيل هذه (الدراسات) و (الأبحاث) التي قدرت عدداً بستين ألف ؟
- ثم هل للمستشرين فضل على تراثنا ، بما قاموا به من حفظ وصيانة ما استولوا عليه من مخطوطات ، ثم ما بذلوه من جهد في فهرسته وتحقيقه ونشره ؟
- هذه - وأمثالها - مازالت مجالاً فسيحاً للقول والدرس ، ومع أنها آثرنا أن نضع القلم الآن ، فليس هناك ما يمنع من أن نشير إشارة سريعة إلى أنها على رأي العلامة أحمد فارس الشدياق ، في أنه ليس في هؤلاء المستشرين من يصح أن يسمى عالماً ، أو باحثاً ، بله منصفاً ، فقد قال في كتابه (ذيل الفاريقا) : إن هؤلاء الأساتذ (المستشرين) لم يأخذوا العلم عن شيوخه ، وإنما تطفلوا عليه تطفلًا ، وتوثبوا فيه توثبًا ، ومن تخرج فيه بشيء ، فإنما تخرج على القسس ، ثم أدخل رأسه في أضبغات أحلام ، أو أدخل أضبغات أحلام في

رأسه وتوهم أنه يعرف شيئاً وهو يجهله ، وكل منهم إذا درس في إحدى لغات الشرق أو ترجم شيئاً منها تراه يخطئ فيها خطأ عشواء ، فما اشتبه عليه منها رفعه من عنده بما شاء ، وما كان بين الشبهة واليقين حدس فيه وخن فرجع منه المرجوح ، وفضل المفضول «<sup>(١)</sup>».

ثم تتبعه بقول شيخنا الجليل محمود شاكر - مد الله في عمره - « والاستشراق لا يخدم لأنّه فعل كل ذلك ، لأنّه بلا شك قد أدى ما عليه لبني جلدته أحسن أداء وأتقنه ، ونصر أهل دينه ، وأخلص لهم ، كل الإخلاص ، وكافح في سبيل هدفه بكل سلاح ، أجاد صقله ، وتقويه .

أما الذي هو حقيقة بالذم والمعابدة ، فالعربي أو المسلم العاقل الذي يظن نفسه عاقلاً ، والبصير منا الذي يظن نفسه بصيراً ، ثم لا يكاد عقله يدرك شيئاً هو أثيناً من البدائة المُسلمة ، ولا يكاد بصره يرى ما هو أظهر ظهوراً من الشمس الساطعة «<sup>(٢)</sup>».

ثم نضيف أيضاً قول أستاذنا الجليل محمود شاكر ، للمخدوعين الذين يسرفون على أنفسهم وعلى أمتهم بتمجيد عمل المستشرقين في مجال التراث ، حيث قال :

« لا تصدق من يقول لك : « إن الاستشراق قد خدم اللغة العربية وأدابها وتاريخها ، وعلومها ، لأنّه نشر هذه الكتب التي اختارها مطبوعة ، فهذا وهم باطل .

كانوا لا يطبعون قط من أي كتاب نشروه أكثر من خمسين نسخة ، ولم تزل

(١) عن الدكتور / مصطفى السباعي ، الاستشراق والمستشرقون : ١٣ .

(٢) محمود محمد شاكر - رسالة في الطريق إلى ثقافتنا : ٩٢ ، ٩٣ .

هذه سنتهم إلى يومنا هذا - توزع على مراكز الاستشراق في أوروبا وأمريكا ، وما فضل بعد ذلك - وهو قليل جدا - كانت تسقط منه إلى بلاد العرب المسلمين النسخة والنسختان ، والعشرة على الأكثر ، لم يسعوا قط إلى تسويقها ، بين ملايين العرب والمسلمين ، كما يسوقون بضائعهم وتجارتهم وسائل ما يتوجون بين هذه الملايين طلباً لربح المال «<sup>(١)</sup> .

وأضيف إلى ذلك : إن عنايتهم بالتراث كانت - وما زالت - وستظل من باب (أعرف عدوك) فهذه الكتب (التراثية) هي الخرائط ، والصور ، لعقولنا وعواطفنا ، ومشاعرنا ، واتجاهاتنا ، واهتماماتنا ، وحبنا وبغضنا وغضبنا ورضانا ، فهي المفاتيح التي عرفوا بها كيف يخططون لتدمرنا ، ثقافياً ، واجتماعياً ، وفكرياً وعلمياً ، بعدما حطمونا عسكرياً ، وحربياً ، وسياسياً . ومن أعجب العجب ، أن تجد أمة - مثل أمتنا - تشكّر وتحمّد ، وتعظم أمر سارقي وثائقها ، لمجرد أنهم احتفظوا بها ، أو قدموها إليها صورة منها ، وعهدى بالدول الوعائية ، أنها تفضل حرق ، وثائقها من أن تقع في يد أعدائها .

ولا ننكر أننا استفدنا من أعمال المستشرقين في مجال التراث (التحقيق والنشر ، والفهرسة) . فذلك أمر واضح للعيان لا ينكره إلا مكابر . ولكن هذه الاستفادة عرضية ، تبعية ، تشبه تماماً استفادة أهل الهند وأهل مصر الآن ، من المنشآت التي أقامها المستعمرون ، فقد شقوا في الهند الطرق وأنشأوا السكك الحديدية ، لنهب خامات الهند وثرواتها ، وأقاموا في مصر القناطر ، والسدود ، وأصلحوا الترع ، والقنوات ، من أجل أن تزود مصانعهم في مانشستر ، ولأنكشير بالقطن المصري ، فهل يقتضي ذلك أن الهندي إذا ركب قطار السكة الحديد ، ذكر الاستعمار وشکره وأن المصري إذا

---

(١) السابق نفسه : ٨٢ .

استقى من الترعرع والقنوات ، سبّح بحمد (كرومر) ومجده عمله ، والاستعمار  
الذى كان يمثله ؟؟ إن هذا لعمري عجيب غريب !!  
ولكنه الإفساد الثقافى ، والتدمير الفكرى الذى تعرضت له أمتنا ، أعنانها  
الله على أمرها ، وألهمها رشدها ، وأخذ بيدها ، إنه وحده المستعان ، وعليه  
التكلان ، وإن نصره ل قريب .. هو نعم المولى ونعم النصير .

## المصادر والمراجع

\* أحمد بهاء الدين :

١ - يوميات - الأهرام - ١٩٨٧/٥/١٥ م .

● باول شميتس :

٢ - الإسلام قوة الغد العالمية (ترجمة الدكتور / محمد عبد الغني شامة) مكتبة  
وهبة - القاهرة - الطبعة الثانية - بدون تاريخ .

● ثروت أباظة :

٣ - خطاب وإجابة - مقال بجريدة الأهرام - ١٩٨٧/٤/١٢ م .

● جاك بيرك :

٤ - حاضرة بعنوان (التواصل بين الحضارات) ، ألقيت بالدوحة ، ضمن  
برنامج نادي المسيرة الثقافية .

● ابن جرير الطبرى : أبو جعفر محمد بن جرير :

٥ - تاريخ الطبرى (تاريخ الرسل والملوك) ، تحقيق محمد أبو الفضل  
إبراهيم ، دار المعارف - مصر - ١٩٦٤ م .

● أبو الحسن الندوى (العلامة) :

٦ - الإسلام والمستشارون - ندوة العلماء لكتو - الهند - ١٤٠٢ هـ ،  
١٩٨٢ م .

● خير الدين الزركلي :

٧ - الأعلام - دار العلم للملايين - بيروت - ١٩٧٩ م .

● دونالد مالكولم :

٨ - جامعة القاهرة والمستشارون (ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم) .

بحث منشور ، بمجلة الثقافة العالمية - عدد ٣٨ ص ١٨ و ١٩ تصدر عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب بالكويت .

● روجيه جارودي :

٩ - مبشرات الإسلام - عن مجلة الأمة عدد ٢٤ ص ٢٣ ، عرض عبد القادر سيلا .

● الزمخشري : جار الله أبو القاسم . محمود بن عمر .

١٠ - أساس البلاغة دار صادر - بيروت - ١٣٨٥ هـ - ١٩٦٥ م .

● سلامة موسى :

١١ - حرية الفكر وأبطالها في التاريخ ، دار المستقبل - القاهرة ١٩٧٨ م .

● د . عائشة عبد الرحمن - بنت الشاطيء :

١٢ - تراثنا في الشرق والغرب ، محاضرات مطبوعة على الآلة الكاتبة أقيمت على الدارسين بمركز تحقيق التراث القومي ونشره ، بوزارة الثقافة ، القاهرة ، ١٩٦٧ م .

● د . عبد الحليم محمود ، الإمام الأكبر :

١٣ - أوروبا والإسلام - دار المعارف - القاهرة - ١٩٨٦ م .

● د . عبد الرحمن بدوي :

١٤ - موسوعة المستشرقين - دار العلم للملائين ، بيروت ١٩٨٤ م .

● د . عبد العظيم الديب :

١٥ - المستشرقون والتراث ، دار الوفاء بالمنصورة ، مصر ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م .

● أبو القاسم الزهراوي أول طبيب جراح في العالم ، دار الأنصار بالقاهرة ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م .

الشيخ عبد الله بن زيد آل محمود :

١٧ - الجهاد المشروع في الإسلام - رئاسة المحاكم الشرعية - الدوحة - بدون تاريخ .

● عز الدين إبراهيم :

١٨ - الدراسات المتعلقة برسائل النبي صلى الله عليه وسلم ، بحث منشور ضمن البحوث والدراسات التي قدمت للمؤتمر العالمي الثالث للسيرة والسنّة النبوية - إدارة الشؤون الدينية - دولة قطر -

١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .

● دكتور / علي سامي النشار :

١٩ - مناهج البحث عند مفكري الإسلام - دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٦٧ م (طبعة ثانية) .

● عياد الدين خليل : دكتور .

٢٠ - في التاريخ الإسلامي : فصول في المنهج والتحليل - المكتب الإسلامي بيروت - ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .

● عياد الدين خليل : دكتور .

٢١ - المستشرقون والسيرة النبوية ضمن كتاب مناهج المستشرقين : ١١٣/١ ، نشر مكتب التربية العربية لدول الخليج بالاشتراك مع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم - الرياض - ١٤٠٥ هـ -

١٩٨٥ م .

● فان فلوتن :

٢٢ - الدولة الأموية والمعارضة (مدخل إلى كتاب السيطرة العربية) ترجمة إبراهيم بيضون - دار الحداثة بيروت سنة ١٩٨٠ م .

● مالك بن نبي :

٢٣ - تأملات ، دار الفكر ، بيروت ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م .

● القرطبي أبو عبد الله محمد بن أحمد :

- ٤٤ - تفسير القرطبي ، دار إحياء التراث العربي - بيروت - ١٩٦٥ م . ● محمد أسد :
- ٤٥ - الإسلام على مفترق الطرق ، (ترجمة د . عمر فروخ) دار العلم للملائين بيروت ، الطبعة التاسعة ، ١٩٧٧ م . ● د . محمد البهي :
- ٤٦ - الفكر الإسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي ، مكتبة وهبة - القاهرة ١٣٧٩ هـ - ١٩٥٩ م .
- ٤٧ - مقدمة كتاب الإسلام قوة الغد العالمية لبول شميتز ، مكتبة وهبة القاهرة . ● د . محمد عبد العليم مرسي :
- ٤٨ - مقدمة كتاب التربية في اليابان - من ترجمته ، مكتب التربية العربية لدول الخليج - الرياض - ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٥ م . ● محمد فتح الله الزبيادي :
- ٤٩ - محمد قطب الأستاذ . المفكر الإسلامي المعروف : مذاهب فكرية معاصرة ، دار الشروق - القاهرة - بيروت - ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م . ● د . محمود، قاسم رحمة الله : العميد الأسبق لكلية دار العلوم جامعة القاهرة .
- ٥٠ - الإمام عبد الحميد بن باديس - الزعيم الروحي لحرب التحرير ، الجزائرية دار المعارف - القاهرة - ١٩٧٩ م . ● محمود محمد شاكر أستاذنا الجليل :
- ٥١ - رسالة في الطريق إلى ثقافتنا - سلسلة كتاب الهلال رقم ٤٤٢ صفر ١٤٠٨ هـ - أكتوبر ١٩٨٧ م . ● لمحات من فساد حياتنا الأدبية - أنظر كتابه (المتنبي) مطبعة المدنى - القاهرة -

١٣٩٧ - ١٩٧٧ م .

● د . محمد محمد الطناحي :

٣٣ - مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي - مكتبة الحانجي - القاهرة -

١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م .

● د . مصطفى السباعي رحمة الله :

٣٤ - الاستشراق والمستشرقون ، المكتب الإسلامي ، بيروت - الطبعة

الثانية سنة ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م .

● مونتجومري وات (مستشرق معاصر) :

٣٥ - محمد (صلى الله عليه وسلم) في مكة .

٣٦ - محمد (صلى الله عليه وسلم) في المدينة ، كلاماً تعريب شعبان

بركات المكتبة العصرية ، صيدا - لبنان - بدون تاريخ .

● نجيب العقيقي :

٣٧ - الاستشراق والمستشرقون ، دار المعارف - القاهرة - ١٩٦٤ م .

● ابن هشام :

٣٨ - السيرة النبوية (بتتحقق مصطفى السقا وأخرين) نشر مصطفى البابي

الحلبي ، القاهرة .

٣٩ - السيرة النبوية (بتتحقق طه عبد الرءوف سعد) مكتبة الكليات

الأزهرية - القاهرة - ١٩٧٤ م .

● ول . ديورانت :

٤٠ - قصة الحضارة (ترجمة محمد بدران) ، جامعة الدول العربية - مصر .

## الفهرس

الصفحة	الموضوع
٧	تقديم بقلم الأستاذ / عمر عبيد حسنة
٣١	المقدمة .....
٣٥	المنهج في كتابات الغربيين .....
٣٦	إلى المستغرين .....
٣٨	أهداف المستشريين .....
٤٤	حول تطور الدراسات الاستشرافية .....
٤٧	لمن يكتب المستشرون؟ .....
٥١	المستشرون لا يكتبون لنا .....
٥٤	المستشرون والتاريخ .....
٥٦	أهمية التاريخ الإسلامي .....
٥٨	اتجاه المستشريين للتاريخ .....
٧٠	الخضوع للأهواء .....
٧٢	عجز المستشرق عن تمثيل الثقافة واللغة .....
٧٥	السيطرة العربية .....
٧٨	التعسف في التفسير والاستنتاج .....
٩٦	هل غدر قتيبة؟ .....
٩٧	لا غدر .....
٩٩	التفسير بالإسقاط .....
١٠٣	منهج العكس .....
١٠٩	التشكيك في الدليل القاطع والعامي عنه .....
١١٤	التحريف والتزييف والادعاء .....
١١٩	إصدار أحكام قاطعة بغير دليل أصلًا .....
١٢٠	الأخلاق والتمويه .....
١٢٥	خاتمة .....
١٢٩	المصادر والمراجع .....
١٣٤	الفهرس .....

# وكالات التوزيع

عنوان	اسم الوكيل	البلد
ص . ب ٢٢٢ الدوحة ص . ب ٦٦٧٥ ابوظبى ص . ب ٤٦٩٥ ص . ب ١٥٥٤٠ العين ص . ب ١٥٢٦ دبى ص . ب ٢٨٧ مدينة عيسى ص . ب ١٤٥٠ الرياض ص . ب ٨٠٧٠ جدة ص . ب ١٨٦٨٢ ظفار - صلالة - سلطنة عمان	دار الثقافة دار المسيرة للطباعة والنشر والتوزيع مكتبة دار الامان المكتبة الحديثة مكتبة دبى للتوزيع مكتبة ادب مؤسسة الجريسي للتوزيع والإعلان مكتبة دار الثقافة الإسلامية	قطر الإمارات » » » » البحرين السعودية عمان
ص . ب ٢٠١٤٦ الكويت ص . ب ١٨٢٧٧ عمان ص . ب ٤٤٠ تونس ٥ ش قرطاج - تونس 38 sis شارع ديدوش مصطفى مراد - الجزائر	دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع دار الشيف شركة التونسية للتوزيع المؤسسة الوطنية للتوزيع الصحافة	الكويت الأردن تونس الجزائر
ص . ب ٣٥٨ الخرطوم ص . ب ٧٣٨٥ بيروت بيروت - لبنان ص . ب ٧ القاهرة ص . ب ٨ - ٧ زنقة سجل المسابقات الدار البيضاء ص . ب ٢١٩٥ صنعاء شارع مطار صنعاء الدولي	دار التوزيع مؤسسة الجزيرة للخدمات والتوزيع مؤسسة توزيع الاخبار الشركة العربية الإفريقية للتوزيع (سميرس) مؤسسة سبا العامة للصحافة والأنباء	السودان لبنان مصر المغرب اليمن



كتاب  
الآمم  
Al-Ammah

مركز البحوث والمعلومات

هاتف : ٤٦٦٢٢٢

تلكس : ٥١١٥ شرعية دح

فاكس : ٤٢١٦٧٠

برقى : الأمة الدوحة

ص . ب : ٨٩٣ الدوحة - قطر

٥٠٠ فلس	الأردن
٥ دراهم	الإمارات
٥٠٠ فلس	البحرين
دينار واحد	تونس
٥ ريالات	ال سعودية
جنيه واحد	السودان
٥٠٠ بيسة	غُمان
٥ ريالات	قطر
٥٠٠ فلس	الكويت
جنيه واحد	مصر
٨ دراهم	المغرب
١٢ ريالاً	البن الشمالي
٥٠ الأمريكيان وأوروبا وأستراليا وباقي دول	
آسيا وأفريقيا دولار ونصف أمريكي	
أو ما يعادله ..	

رقم الإيداع بدار الكتب القطرية  
٤٥٩ لسنة ١٩٩٠ م

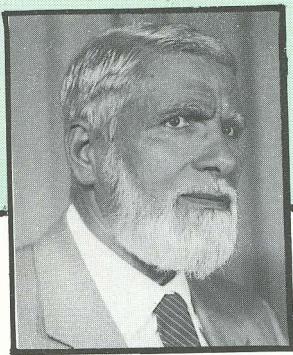


سلسلة فصلية، تصدر عن مركز البحوث والمعلومات برئاسة المحاكم الشرعية والشؤون الدينية في دولة قطر  
ص . ب ٨٩٣ الدوحة - قطر

### من شروط النشر في السلسلة

- أن يتم البحث بمعالجة قضايا الحياة المعاصرة ومشكلاتها ويسهم بالتحصين الثقافي والتغيير الحضاري وترشيد الصحوة في ضوء القيم الإسلامية .
- أن يتسم بالأصالة والإحاطة والموضوعية والمنهجية .
- أن يشكل إضافة جديدة وألا يكون سبق نشره .
- أن يوثق علمياً بذكر المصادر والمراجع التي اعتمدتها الباحث مع ذكر رقم الآيات القرآنية وأسماء السور وتاريخ الأحاديث .
- أن يتعد عن إثارة مواطن الخلاف المذهبي والسياسي ويؤكد على عوامل الوحدة والاتفاق .
- أن يكون البحث بخط واضح ويفضل أن يكون مكتوبًا على الآلة الكاتبة وألا يزيد عن مائة صفحة ( حجم فولسكاب ) تقريباً .
- يفضل إرسال صورة عن البحث لأن المنشورات التي ترسل لا تعاد ولا تسترد سواء اعتمدت أم لم تعتمد .

تقديم مكافأة مالية تتناسب مع قيمة البحث العلمية



الدكتور عبد العظيم محمد السبتي

- ولد في إحدى ترى مصر بمحافظة الغربية سنة ١٩٢٩.
- حفظ القرآن الكريم بكتاب القرية ، ثم أتم تعليمه بالأزهر ، وكلية دار العلوم - جامعة القاهرة .
- وجه جل اهتمامه لدراسة التراث الإسلامي ، الذي يرى أنه هو الأساس الذي لا أساس سواه لبناء ثقافتنا .
- له العديد من المقالات والبحوث في مختلف جوانب الفكر الإسلامي .
- معنى بكلية إمام الحرمين الجوبني ، وأخرج منها : ( البرهان ) و ( الشفائي ) و ( الدرة المضيئه ) .
- يرى أن الشرط الأهم من الشروط الغائبة لنهضة ، هو إعادة قراءة التاريخ الإسلامي ، والدراسة العلمية الواقعية للذرة الحضارية .
- أستاذ ورئيس قسم الفقه والأصول بكلية الشريعة - جامعة قطر ، ومدير مركز بحوث السيرة والستة بها بالنيابة .

■ نحن لا يعنينا أمر المستشرقين ، وإنما مأساتنا في المستشرقين الذين مازالوا يحملون أفكارهم ، ويعيشون بمقاييسهم ، وهؤلاء المستشرقون هم الذين ورثهم الاستعمار قيادة الفكر ، والتنقيف والإعلام ، ومكن لهم وسائل القيادة وسلطانها . ■

■ الأمل في ناشئة أمتنا الذين مازالوا يتحسّسون طريقهم على أن لا يقتلون بما افتقن به بعض الأساتذة العجائب ، فلا تخذله عن نفسه وحقيقة تلك الصفة التي انهارت بالغرب . ■

■ تحامل المستشرقين على الإسلام غريبة موروثة وخاصة طبيعية تقوم على المؤثرات التي خلفتها الحروب الصليبية ، بكل مالها من ذيول في عقول الأوروبيين الأوليين . ■

■ التاريخ ليس علم الماضي ، بل هو علم الحاضر والمستقبل في واقع الأمر وحقيقة ، فالآلة التي تستطيع البقاء هي التي لها ضمير تاريخي تعي به ماضيها ، وتفسر حاضرها ، وتستشرف مستقبلها . ■

■ لقد اتجه المستشرقون إلى كتب التراث لأنها هي الخرائط والصور لعقولنا وعواطفنا ومشاعرنا ، واتجاهاتنا ، واهتمامنا وحبنا وبغضنا ورهاننا .. في المفاتيح التي عرفوا بها كيف يخططون لتدمرنا ثقافياً واجتماعياً وعلمياً . ■

■ لأهمية التاريخ وأثره في الأمة اتجه المستشرقون في أبحاثهم إليه وجاءت معظم أعمالهم في مجال التاريخ بمعناه العام : التاريخ السياسي والحضاري والاجتماعي ، وتاريخ الفرق والمذاهب والرجال والطبقات ومعاجم البلدان . ■

■ تركز اهتمام المستشرقين على تاريخ الفرق والصراع بينها ، وكانت لهم عناية خاصة بتاريخ الزندقة والزنادقة والقفر من وراء العصر الإسلامي إلى التاريخ القديم لإثارة التعرّيات الإقليمية ، وتعميق وحدة الأمة الإسلامية . ■